



## Sistema di navigazione portatile

### MANUALE DELL'UTENTE MODELLO: LN400/600

Si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo di navigazione.  
Conservare il manuale per riferimento futuro.

I disegni e le specifiche sono soggette a cambiamenti senza preavviso per motivi di miglioramento.



P/NO : 3834RR0032N

**Note sulla sicurezza . . . . .4-7****Accessori . . . . .8****Nome di ciascuna componente . .9-10**

Pannello anteriore . . . . .9  
 Pannello laterale / posteriore . . . . .10

**Connessione del dispositivo 11-15**

Ordine di installazione per il supporto .11-12  
 Ventosa estraibile . . . . .13  
 Pannello estraibile . . . . .13  
 Pannello inserimento . . . . .13  
 Installazione dell'antenna GPS . . . . .14  
 Connessione del lettore delle memorie . . .15  
 Disconnessione del lettore delle memorie .15

**Prima dell' uso . . . . .16-17**

Installazione del software di navigazione .16  
 La schermata menu . . . . .17

**Navigazione di un itinerario . . .18-21**

Descrizione della mappa . . . . .18  
 Icone di posizione . . . . .19  
 Pulsanti schermata mappa . . . . .19  
 Ingrandimento e scorrimento . . . . .20  
 Tipo di vista . . . . .20-21

**Destinazioni . . . . .22-36**

Pulsante menu . . . . .22  
 Il menu destination (destinazione) . . . . .22  
 Navigazione mediante indirizzo . . . . .23-25  
 Navigazione verso un punto di  
 interesse . . . . .25-26  
 Navigazione mediante i preferiti . . . . .27  
 Configurazione della categoria di avvisi  
 automatici . . . . .28  
 Configurazione delle voci degli avvisi  
 automatici . . . . .29  
 Avvisi Preferiti . . . . .29  
 Memorizza tra i preferiti . . . . .30  
 Navigazione mediante voce della  
 cronologia . . . . .31  
 Navigazione verso un punto della mappa .32  
 Pianificazione del viaggio . . . . .33  
 Come pianificare il viaggio . . . . .33-35  
 Evita alcune strade . . . . .36

# Indice



## **Opzioni .....37-39**

Il menu options (opzioni) .....	37
Visualizza percorso .....	37
Direzioni di marcia .....	37-38
Svolta dopo svolta .....	38
Elimina percorso .....	38
Play .....	39
Cambia mappa .....	39
Guida .....	39
Informazioni .....	39

## **Impostazioni .....40-45**

Il menu Settings (impostazioni) .....	40
Stato e impostazioni GPS .....	40
Pulsante Home .....	41
Impostazioni generali .....	41
Impostazioni della mappa .....	42
Impostazioni percorso .....	42-43
Impostazioni avviso .....	44
Notifiche visive .....	44-45
Look & Feel (Guarda e prova) .....	45

## **GPS .....46**

## **Calibratura .....47**

## **Luminosità .....48**

## **Installazione del software ...49**

## **Uso del software .....50-61**

Panoramica del menu e barra degli strumenti .....	50-51
Installa la mappa (le mappe) .....	52
Selezionare le mappe da caricare .....	52
Creazione di mappe personalizzate .....	53
Ritagliare una mappa (le mappe) .....	54
Ritagliare il percorso .....	54-56
Selezione di mappe pre-tagliate .....	56-57
Selezione di mappe per incrocio .....	58
Selezione di mappe per punti di interessi .....	58
Selezione mediante località secondaria .....	59
Caricamento di mappe create di recente .....	59-60
Eliminazione di una mappa (di mappe) dalla memoria .....	60-61

## **Risoluzione dei problemi .62-64**

## **Glossario .....65-66**

## **Specifiche .....67**

## Note sulla sicurezza

	<b>PERICOLO</b> RISCHIO DI FOLGORAZIONE NON APRIRE	
<p><b>PERICOLO: PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O PANNELLO POSTERIORE)</b> - NON VI SONO COMPONENTI PER LA MANUTENZIONE DELL'UTENTE PER L'ASSISTENZA RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.</p>		

### Cosa è il GPS?

Il Sistema di Posizionamento Globale (GPS) è un sistema di navigazione su base satellitare composto da un sistema di 24 satelliti posti in orbita dal Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti.

Originariamente il GPS era inteso per un uso militare, ma negli anni ottanta, il governo rese il servizio disponibile anche a uso civile.

Il sistema GPS funziona in tutte le condizioni meteorologiche, in qualsiasi parte del mondo, 24 ore al giorno.

Per usare il sistema GPS non ci sono canoni da pagare o addebiti di installazione.

### Spiegazione dei simboli grafici



Il simbolo del fulmine all'interno del triangolo equilatero indica all'utente la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del prodotto di potenza sufficiente da poter provocare un rischio di scossa elettrica per le persone.



Il punto esclamativo riportato all'interno di un triangolo equilatero indica all'utente la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione nella documentazione fornita in dotazione al prodotto.

### Scheda di memoria SD

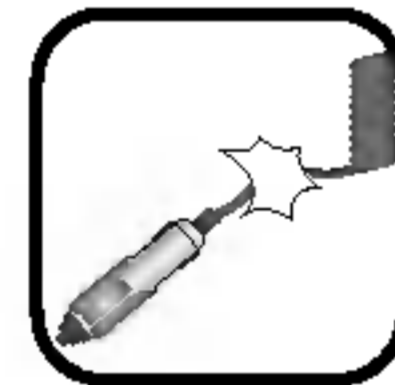
La scheda di memoria SD in un terminale dati può avere una capacità di memoria ridotta a causa dei dati cartografici.

In questo caso si consiglia l'acquisto di una scheda di memoria SD accessoria.

## Note sulla sicurezza



Esercizio sempre il veicolo rispettando le norme di sicurezza. Non farsi distrarre dalla navigazione durante la guida, ed essere sempre pienamente consapevoli di tutte le condizioni di guida. Ridurre al minimo il tempo speso a guardare lo schermo di navigazione durante la guida e usare i comandi vocali dove possibile. Non inserire destinazioni, modificare impostazioni o accedere a funzioni che richiedano un uso prolungato dei comandi dell'unità durante la guida. Fermarsi a un lato della strada in modo sicuro e legale prima di procedere con questo tipo di operazione.



Non pizzicare o piegare il cavo di alimentazione o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Cavi di alimentazione danneggiati possono provocare incendi.



Staccare l'alimentatore CA durante temporali con scariche elettriche. Vi è il pericolo di scossa elettrica.



Non toccare la spina di alimentazione e alimentatore con le mani bagnate. Vi è il pericolo di scossa elettrica.



Spegnere immediatamente il lettore e staccare l'alimentatore se dal lettore o alimentatore fuoriescono fumo o odore. Un uso improprio può essere causa di incendio.



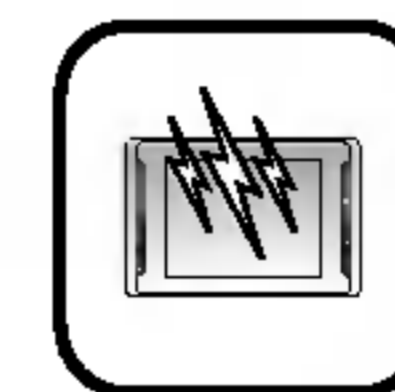
Assicurarsi che la spina di alimentazione sia bene inserita. Un uso improprio può essere causa di incendio.



Usare solo l'alimentatore di tipo specificato. L'uso di un alimentatore di tipo diverso può danneggiare il prodotto. (CC 10.5~16V)



Questo elettrodomestico non è stato progettato per l'uso da parte di bambini o infermi senza supervisione.



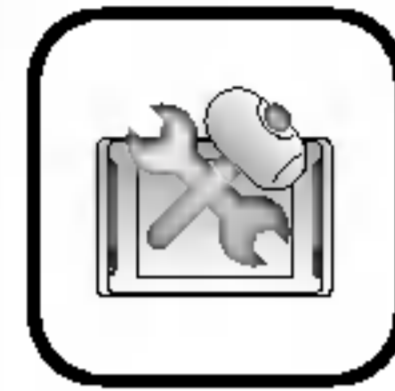
Si possono verificare problemi di funzionamento se si utilizza il prodotto in luoghi in cui di frequente è presente elettricità statica.



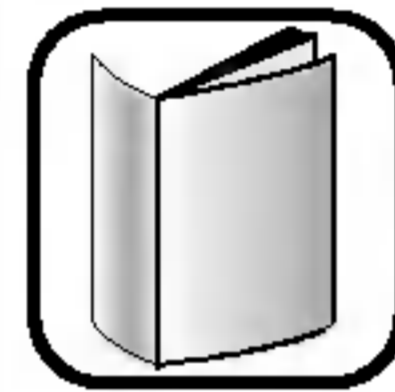
Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua. Non toccare il prodotto con le mani bagnate.

6

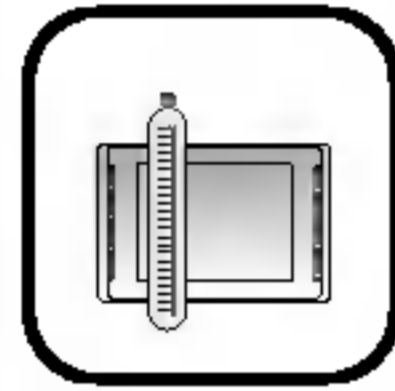
## Note sulla sicurezza



**Non smontare o riparare il prodotto da soli.**



**Non utilizzare il prodotto per scopi differenti da quelli descritti nella presente guida.**



**Non utilizzare per periodi prolungati di tempo a temperature troppo basse o troppo alte. (-10~60°C)**



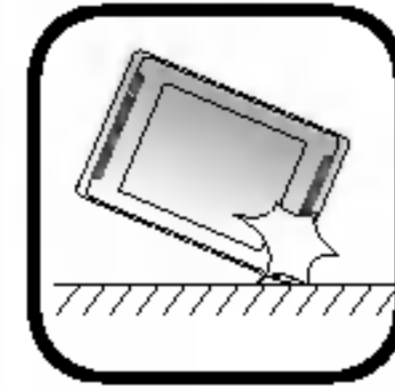
**Non lasciare il prodotto in posti caldi o umidi.**



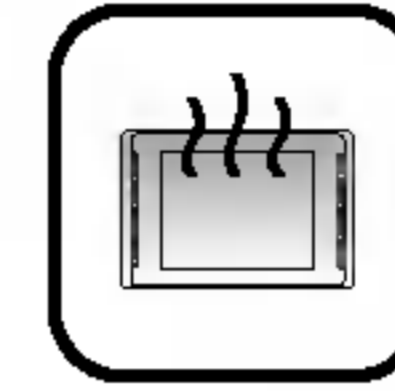
**Prestare particolare cura quando si maneggia la scatola, il manuale dell'utente e gli altri accessori per evitare di tagliarsi.**



**Mentre si guida il volume deve essere impostato su un livello appropriato**



**Non lasciar cadere l'unità ed evitare che subisca forti urti.**



**Se il prodotto produce odori strani o calore eccessivo o se si notano fenomeni inusuali, non utilizzare il prodotto e contattare il Centro di assistenza clienti.**



**Per la pulizia del prodotto usare un panno morbido e asciutto. L'uso di acqua/detergenti/benzene/tensioattivi quali agenti di pulizia è severamente proibito.**



**Nel montaggio del supporto di navigazione, rimuovere le impurità nella zona di attacco prima di attaccare, e premere il pulsante a ventosa per evitare la caduta.**



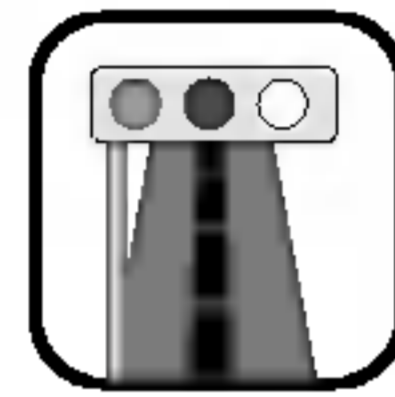
**Non estrarre la scheda di memoria SD durante il funzionamento di navigazione del programma. Può provocare problemi di tipo meccanico.**



**Non usare una navigazione prolungata nel tempo. Si potrebbe scaricare la batteria.**



## Note sulla sicurezza



**Si invita a osservare tutte le regole del codice della strada. Al fine di garantire una guida sicura, sono inclusi i punti di guida sicuri e i punti di guida in cui si verificano frequentemente incidenti. La guida vocale e il percorso cartografico possono variare rispetto alle condizioni attuali del traffico.**



**Quando il prodotto deve essere spostato, staccare l'alimentazione dalla presa dell'accendisigari e separare il corpo principale dal supporto o separare il supporto dal parabrezza prima dello spostamento.**

- Si prega di notare che un prodotto danneggiato dovuto a negligenza d'uso non potrà essere restituito o rimborsato.
- Se la ventosa viene attaccata al vetro per un periodo prolungato di tempo, la pressione della ventosa si riduce gradualmente finché la ventosa si stacca.
- Poiché la caduta improvvisa, in seguito a frenata, del supporto del navigatore può essere pericolosa, installare il supporto vicino al cruscotto in modo che questo possa sostenere il supporto navigazione.
- Se si applica troppa forza nella regolazione quando il braccio è fissato saldamente, il disco di gomma che collega tutti i componenti potrebbe venire deformato.

- Se si applica troppa forza nella regolazione quando il braccio è fissato saldamente, il disco di gomma che collega tutti i componenti potrebbe venire deformato.
- Se il supporto si stacca, seguire le istruzioni fornite per procedere con una nuova installazione.
- Questa unità non supporta l'installazione di due mappe di stazioni sulla memory card SD.

### Precauzioni invernali

- La ventosa si può staccare facilmente dal vetro a causa delle differenze di temperatura tra il lato interno e interno del vetro.

### Precauzioni estive

- Quando la ventosa è esposta all'irradiazione solare per un periodo prolungato di tempo, a causa delle sue caratteristiche il disco della ventosa potrebbe deformarsi.
- Rimuovere la ventosa e riparla separatamente quando si lasci l'auto posteggiata per periodi prolungati di tempo.
- La batteria interna potrebbe essere danneggiata se tenuta alla luce diretta del sole in auto per lunghi periodi a causa della temperatura elevata. Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo fresco. L'aumento della temperatura della batteria può ridurre la durata e provocare esplosioni.



## Accessori



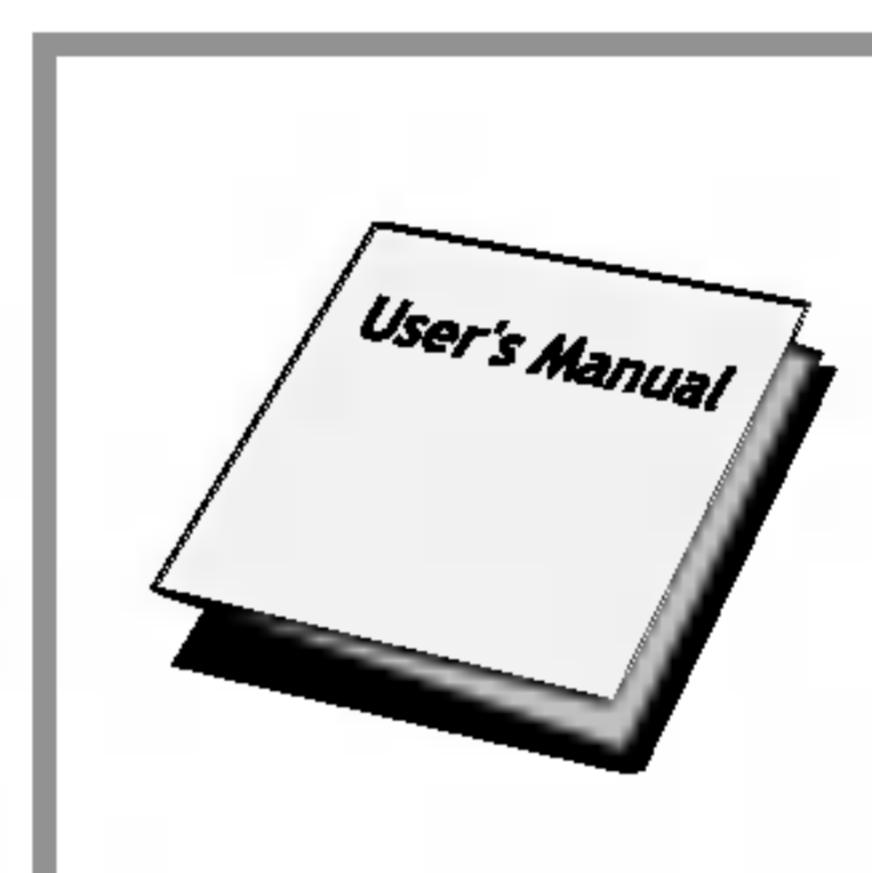
**Set principale**



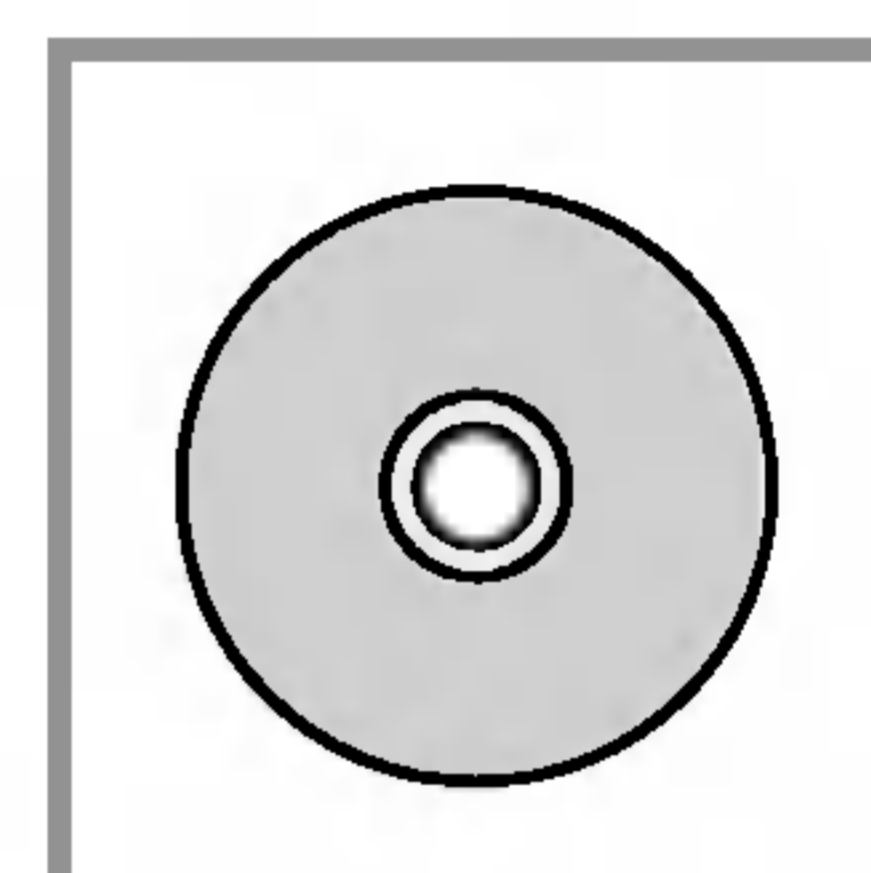
**Supporto di copertura**



**Penna stilo**



**Manuale**



**CD delle mappe**



**Memoria SD Scheda**



**Ventosa Per il montaggio**



**Letto di memoria**



**Adattatore per accendisigari**

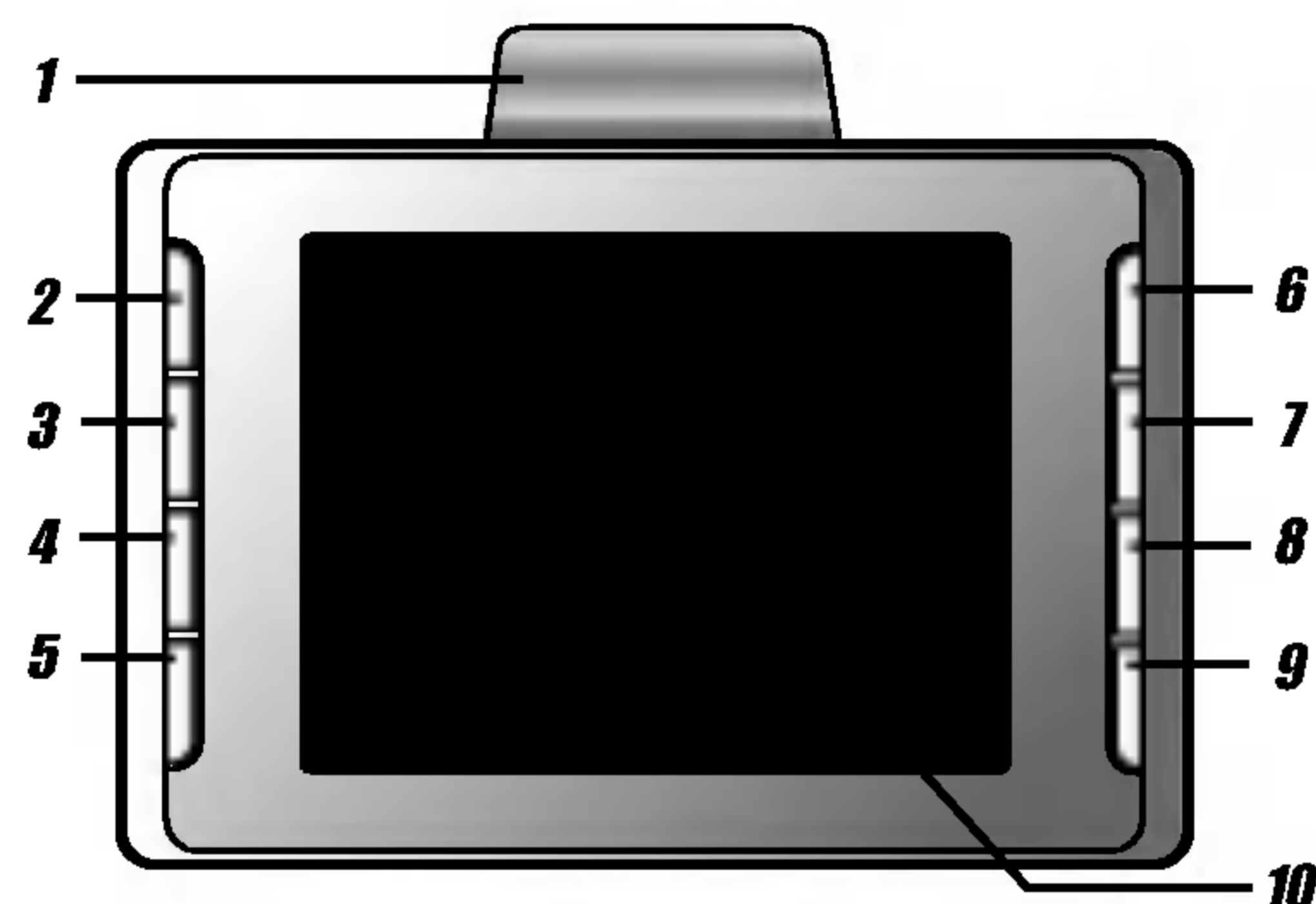


**GPS esterno (opzionale)**

I contenuti possono variare senza preavviso

## Nome di ciascuna componente

### Pannello anteriore



Per attivare la funzione di menu tramite lo schermo LCD, premere lo schermo con la penna stilo come nella modalita di attivazione con le dita.

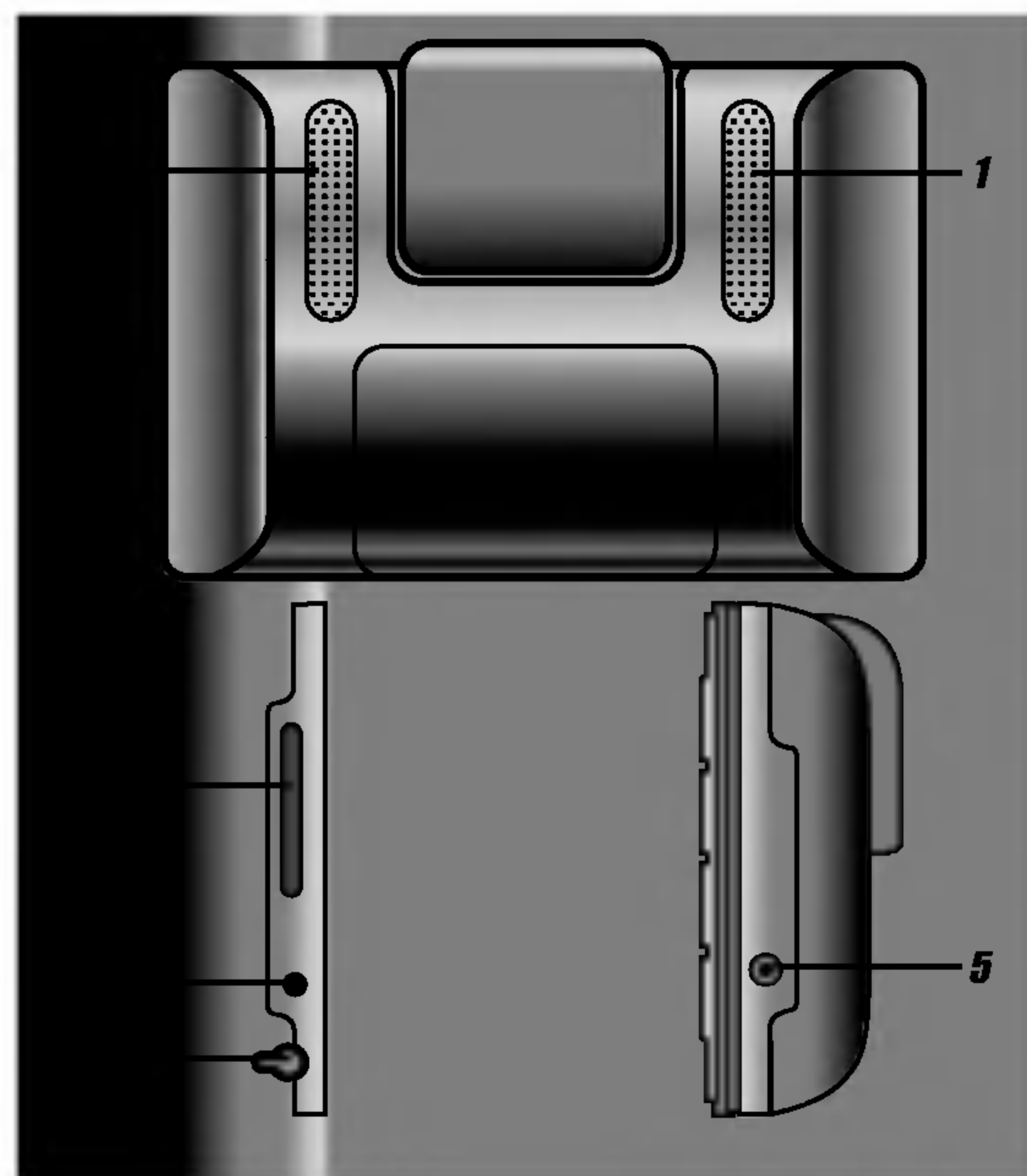
- 1 Antenna GPS**  
Riceve il segnale dal satellite.
- 2 Pulsante di accensione/ spegnimento (On - / Off -)**  
(Premere brevemente/premere a lungo)
- 3 LED sinistro**  
Funzione di guida lampeggiando sulla svolta a sinistra durante la guida.
- 4 Pulsante di ingrandimento (zoom in)**  
Ingrandisce il livello di mappa.
- 5 Pulsante di riduzione (zoom out)**  
Riduce il livello di mappa.
- 6 Pulsante (Menu) Home**  
Va alla schermata del menu principale/va alla schermata
- 7 LED destro**  
Funzione di guida lampeggiando sulla svolta a destra durante la guida.
- 8 Volume +**  
Il volume e piu forte.
- 9 Volume -**  
Il volume e meno forte
- 10 LCD**  
Visualizzazione delle schermo secondo il menu.



10

## Nome di ciascuna componente

### Pannello laterale/posteriore



- 1 Altoparlante**  
Possibile ricevere un servizio di assistenza vocale.
- 2 Slot per scheda di memoria**  
Salva la mappa più recente.
- 3 Pulsante di ripristino**  
nell'apparecchiatura terminale dati.
- 4 Tasca per la penna stilo**
- 5 Jack per l'alimentazione**



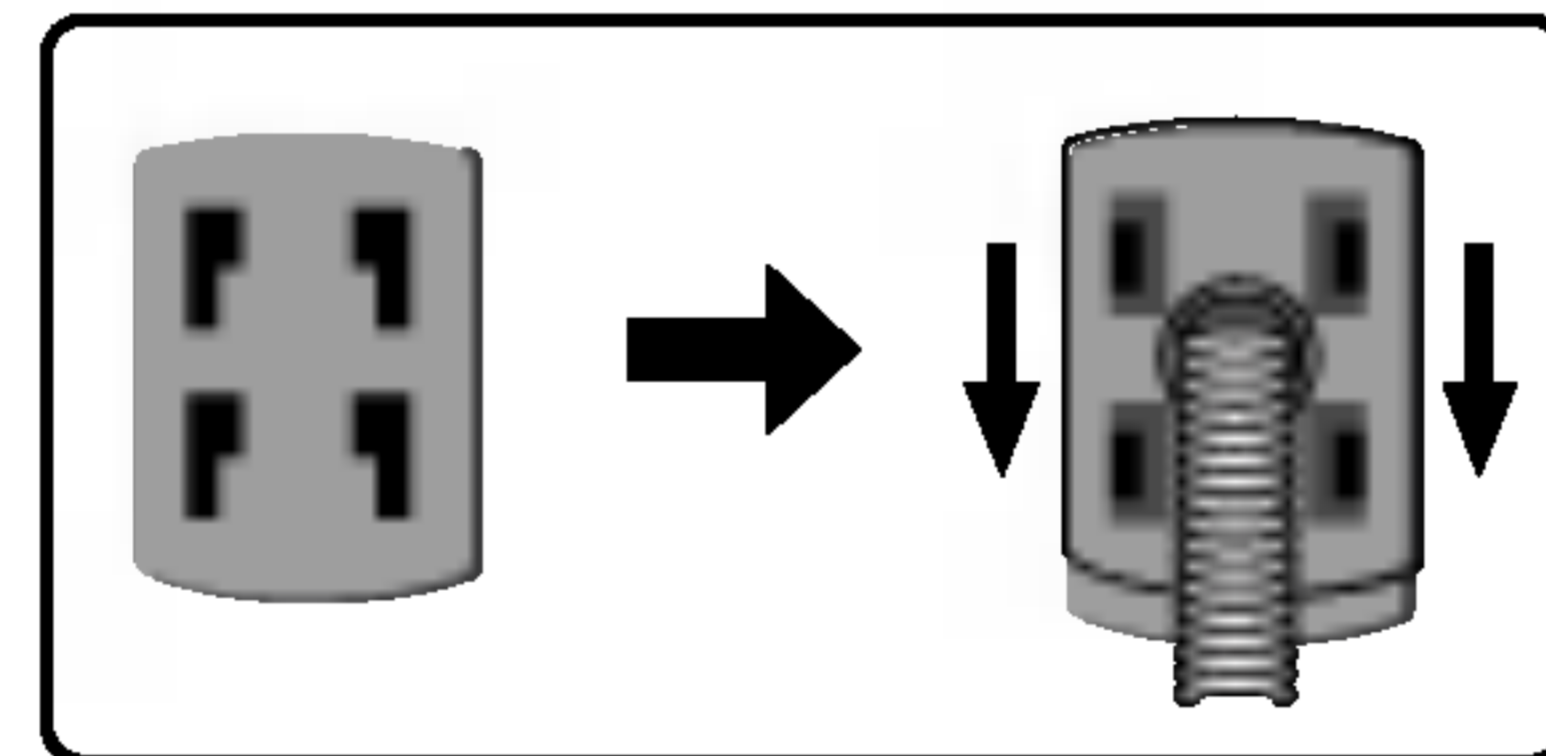
Se si elimina o modifica i dati mappa nella memoria SD in modo casuale, la funzione di navigazione potrebbe essere compromessa.

## Connessione del dispositivo

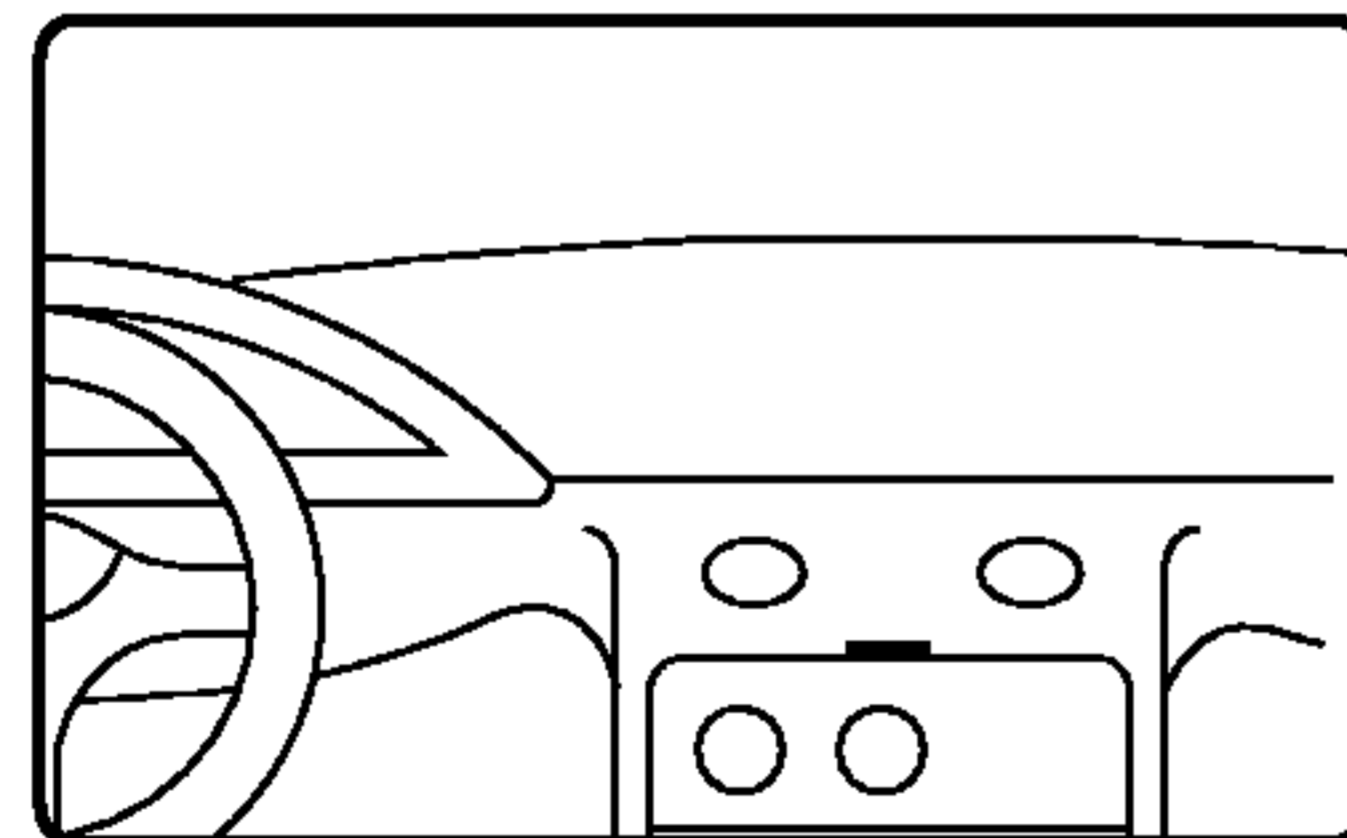


### Ordine di installazione per il supporto

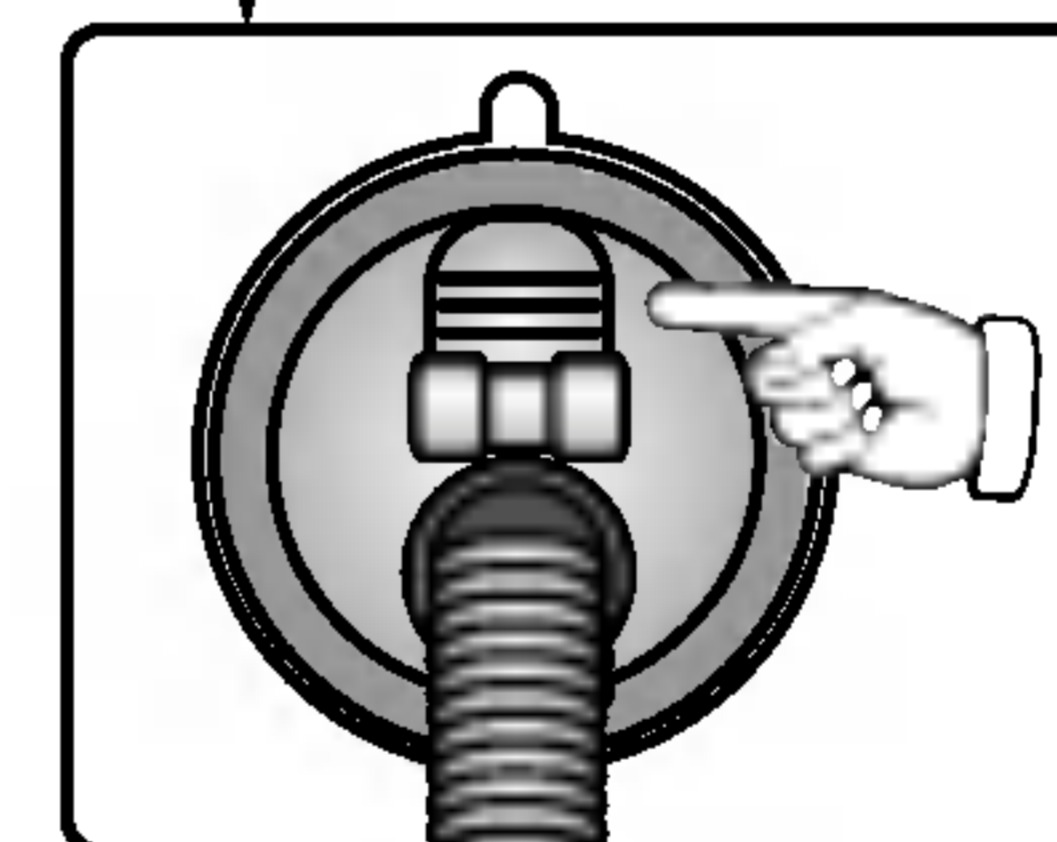
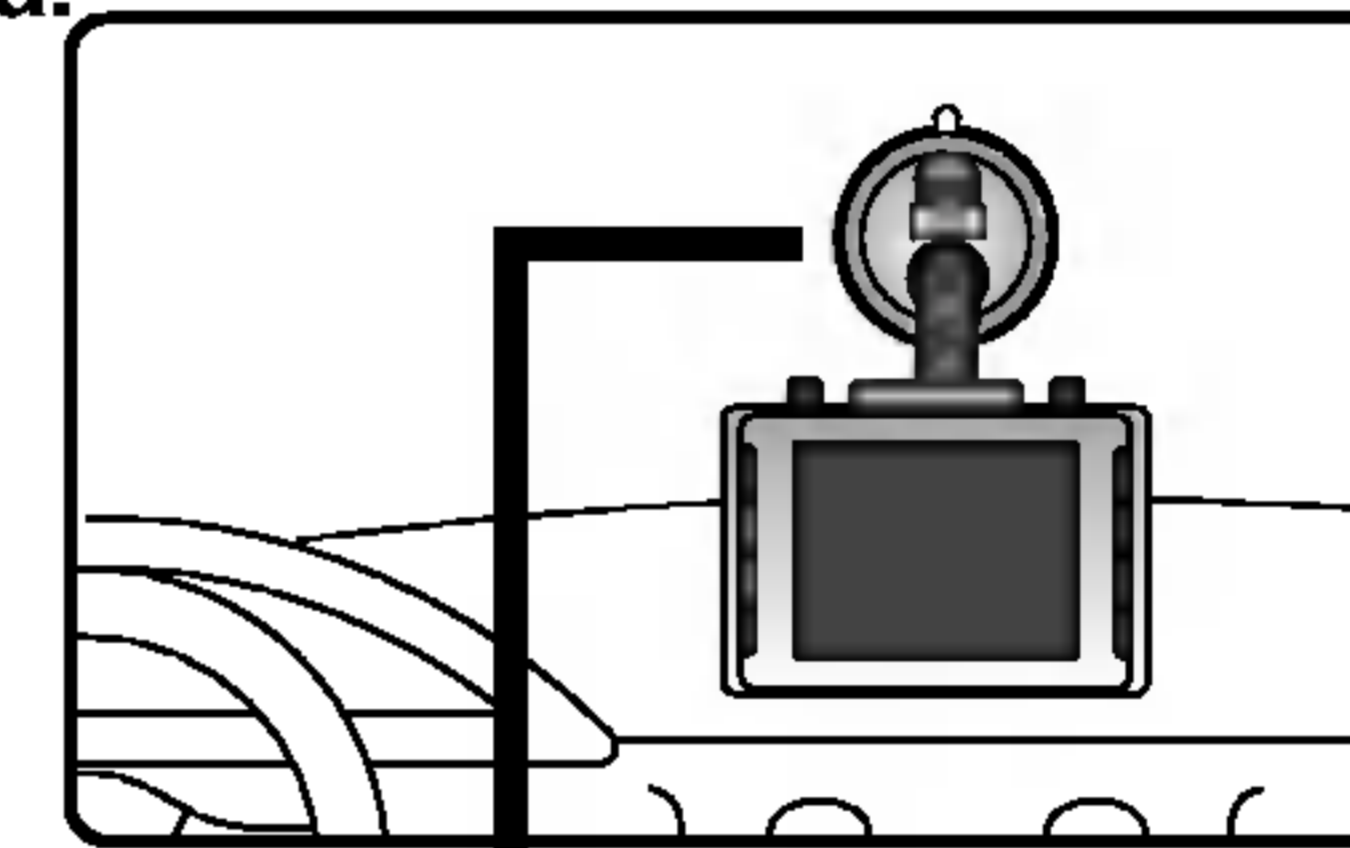
- 1** Collegare il supporto per automobile in dotazione al dispositivo di navigazione.



- 2** Selezionare un posto adatto sul parabrezza.



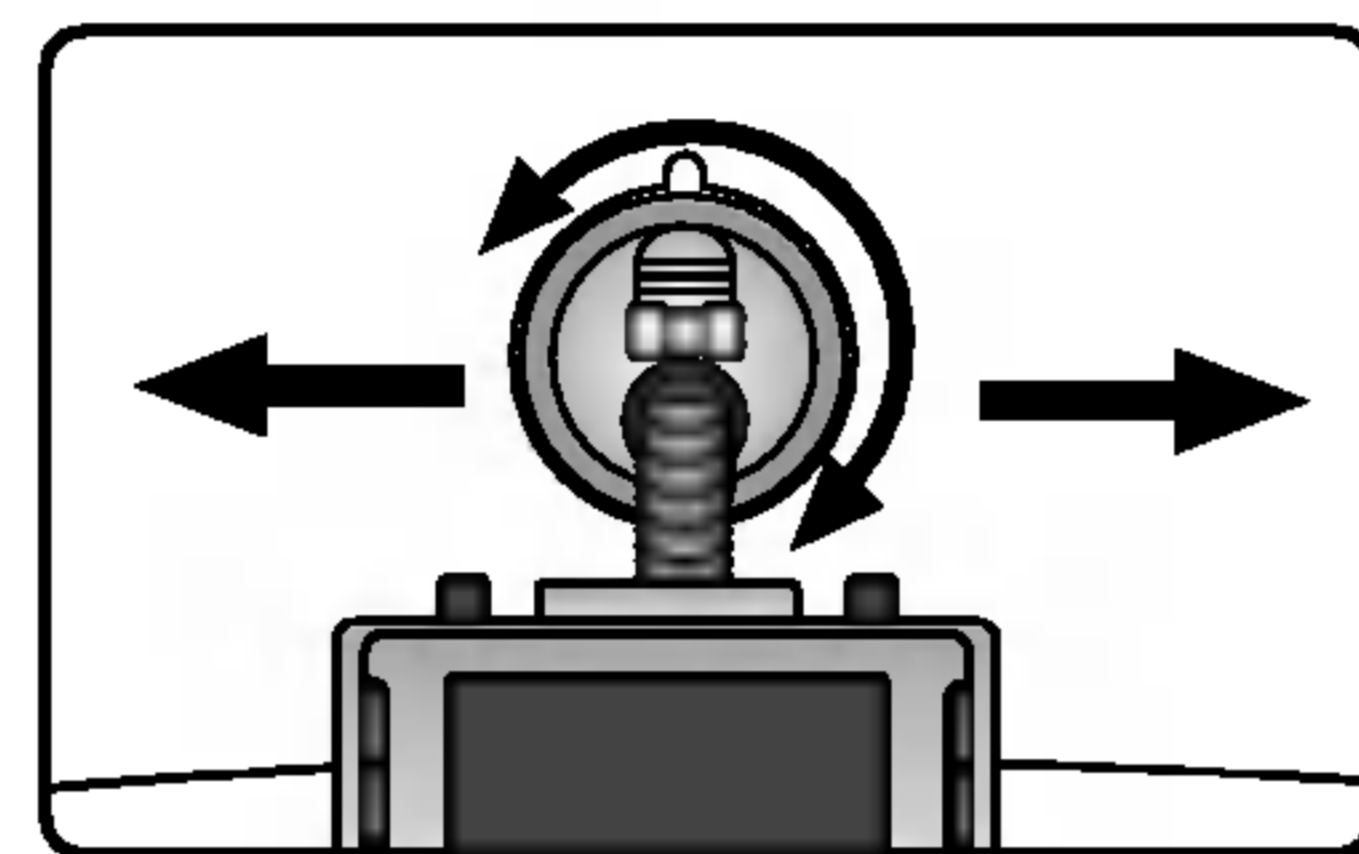
- 3** Inumidire la ventosa e posizionare il supporto per automobili sul parabrezza in modo da poter osservare lo schermo di navigazione senza difficoltà e in modo che l'unità non ostacoli una chiara visuale della strada.



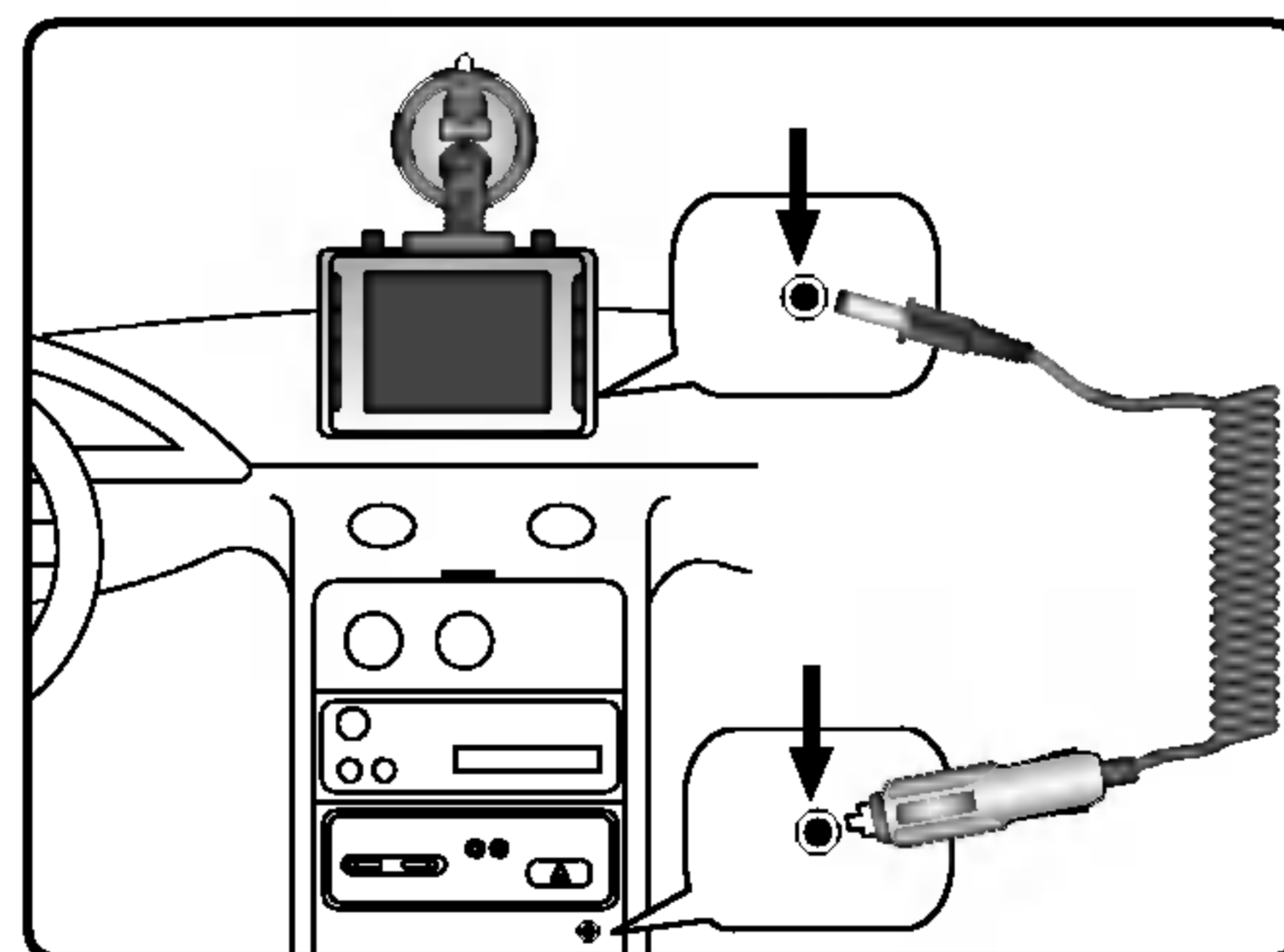
- 4** Bloccare la ventosa in posizione.  
Premere la levetta della ventosa fino a quando non si ode un clic.

## Connessione del dispositivo

- 5** Regolare la meccanica del supporto sul livello visivo dell'utente



- 6** Usare l'adattatore per accendisigari per connettere, come richiesto, il sistema di navigazione all'alimentazione del veicolo e alimentare il dispositivo durante il viaggio.

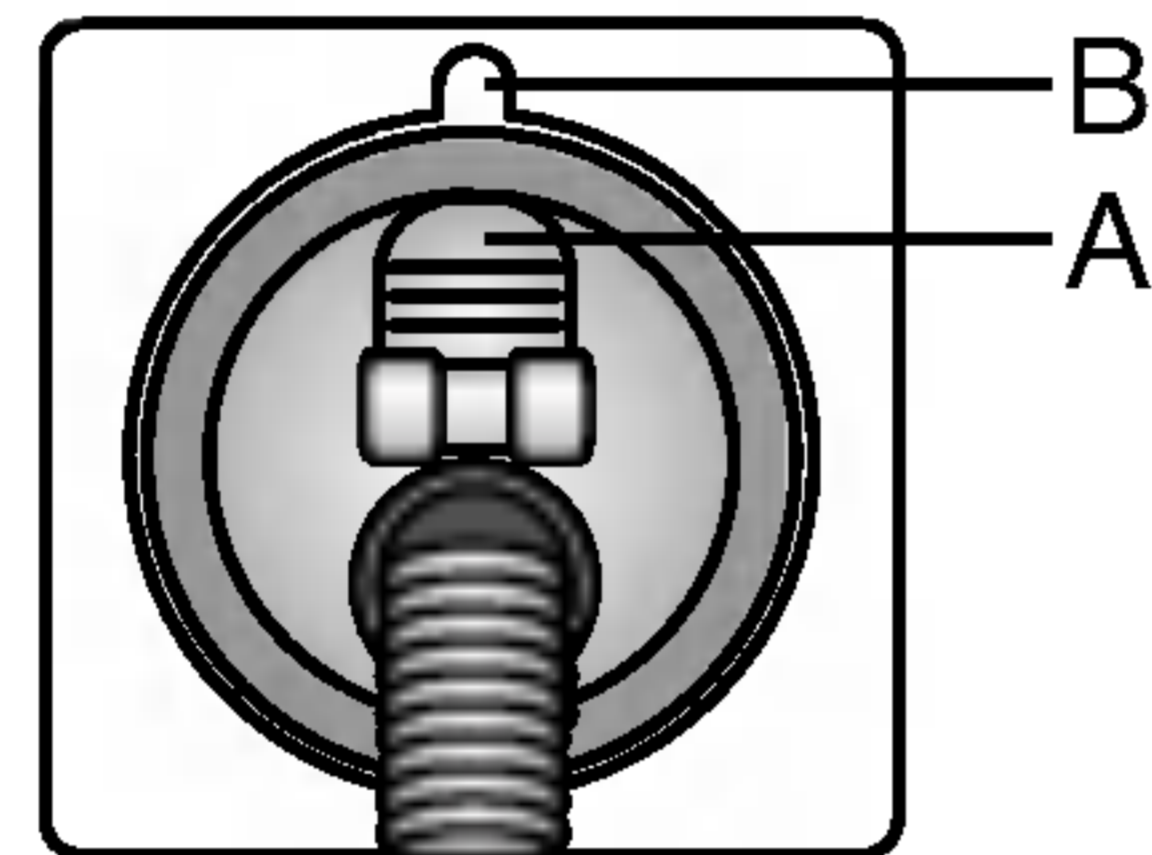


- Questo navigatore e il proprio alimentatore per automobili sono stati progettati per l'uso su autoveicoli forniti di sistemi elettrici a 12V con massa negativa. (Questo è standard per la maggioranza dei veicoli.) Se il veicolo su cui si desidera installare è fornito di un sistema elettrico di tipo diverso, il sistema di alimentazione CC non può essere utilizzato.
- Nel montaggio del supporto di navigazione, rimuovere le impurità nella zona di attacco prima di attaccare, e premere il pulsante a ventosa per evitare la caduta.
- Regolare la direzione del supporto per impedire che sia di intralcio durante la guida.
- Regolare l'angolo del supporto per una visione ottimale.
- Attenzione quando il navigatore si stacca dal vetro durante la guida.
- Quando si utilizza il supporto, l'unità potrebbe vibrare. Installare il supporto molto vicino al cruscotto.

## Connessione del dispositivo

13

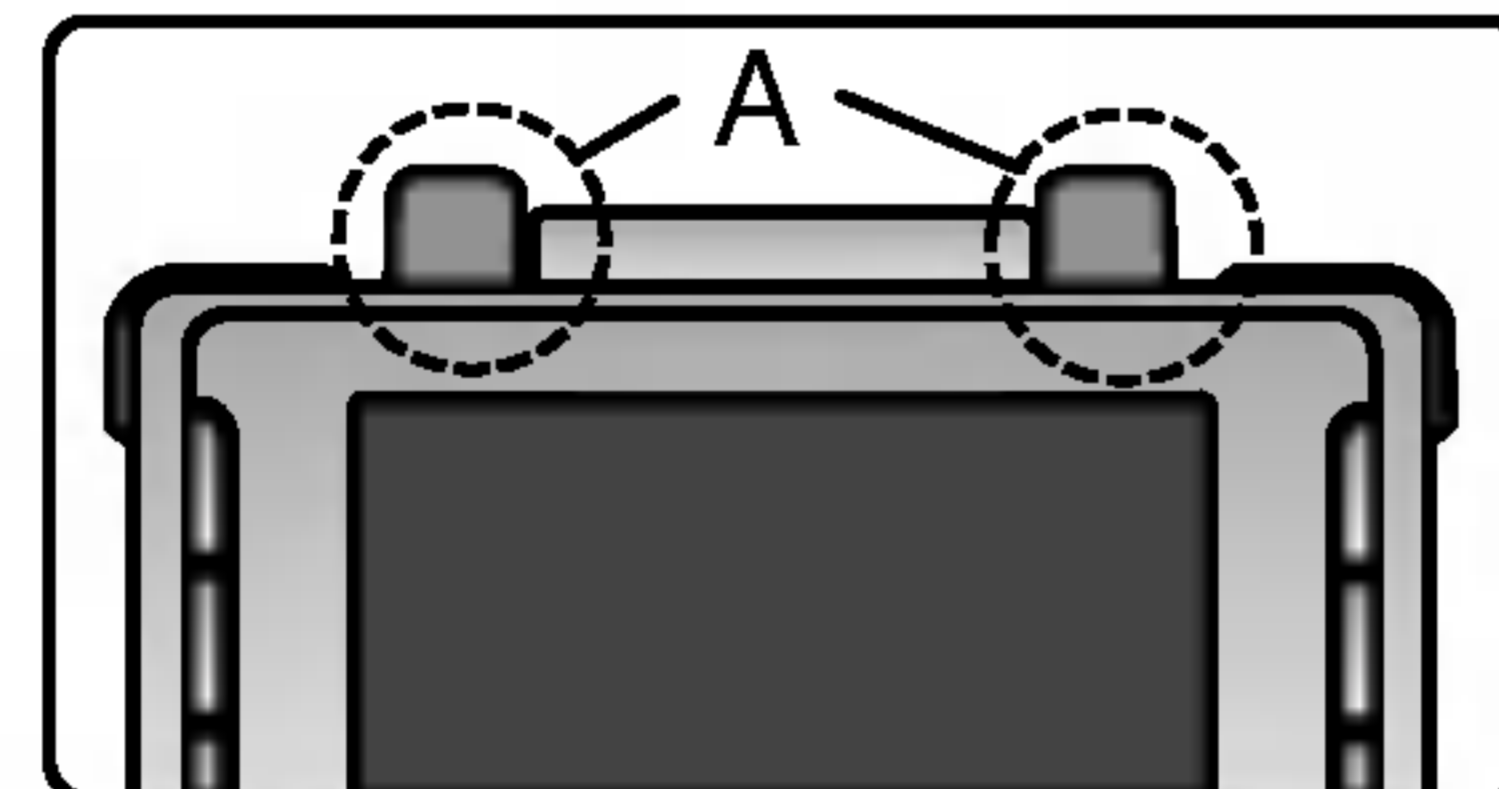
### Ventosa estraibile



- 1** Sbloccare la bocchetta a ventosa "A".
- 2** Tirare la bocchetta a ventosa "B".

### Pannello estraibile

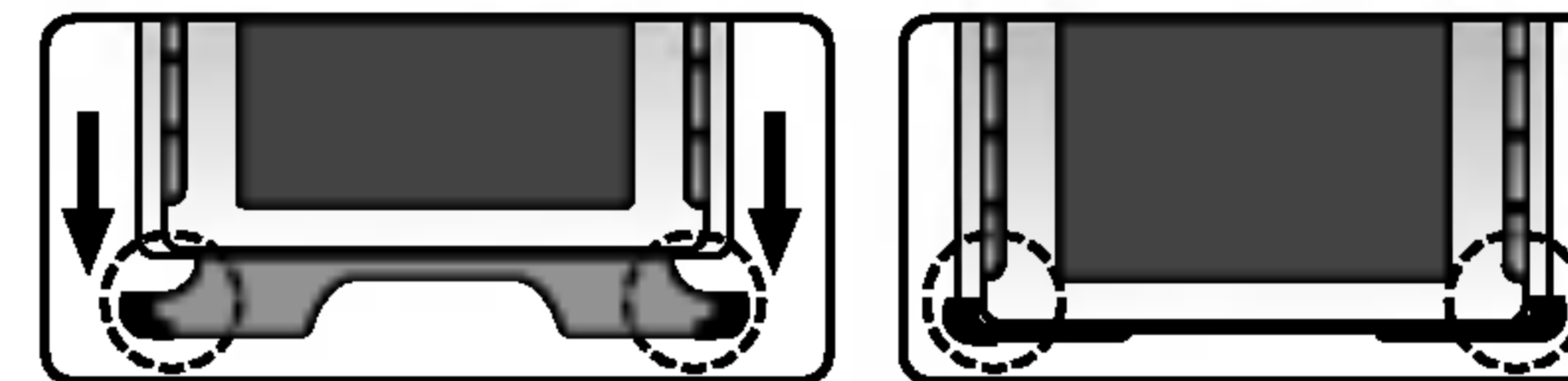
- 1** Premere "A" per aprire il pannello anteriore.



- 2** Tirare il pannello anteriore.

### Pannello inserimento

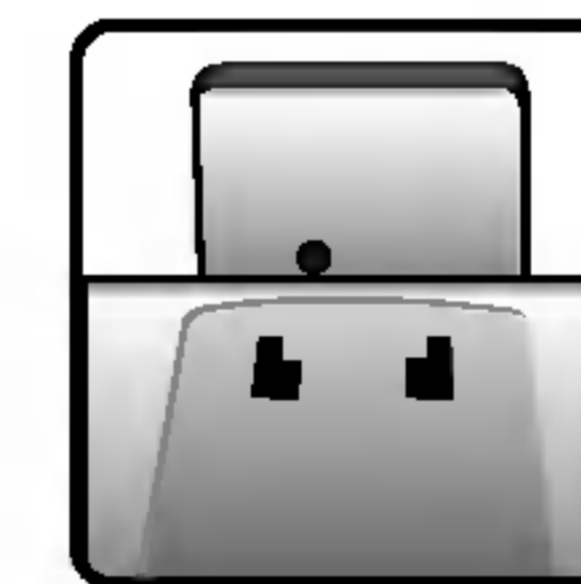
- 1** Allineare il lato inferiore del pannello con il fermo.



- 2** Premere il pannello anteriore o pannello fino a quando non si sente un clic.



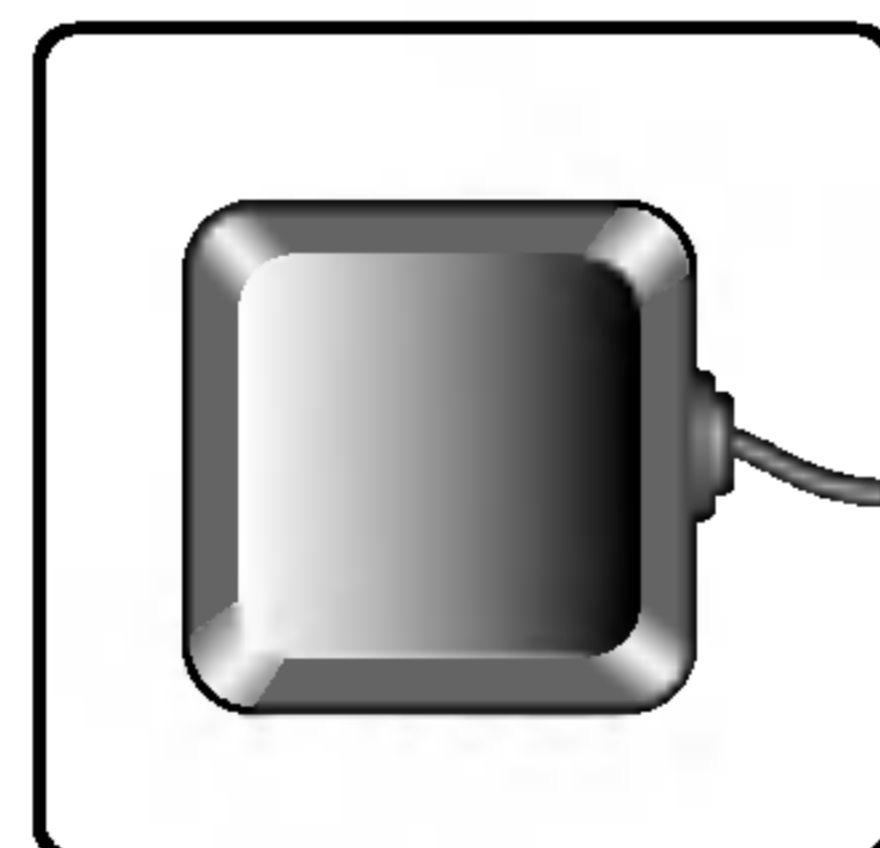
- Prima di installare il pannello frontale aprire l'antenna GPS.



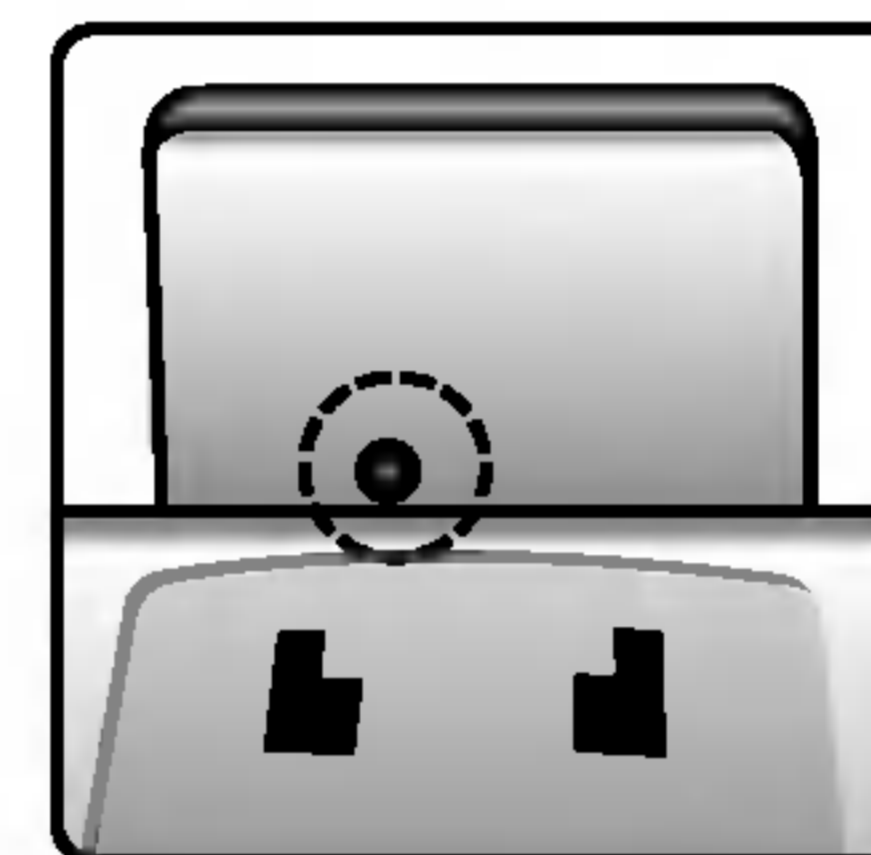
**Installazione dell'antenna GPS**

Questo prodotto è dotato di un'antenna GPS per la ricezione dei segnali dai satelliti. L'acquisto separato di un'antenna esterna, può migliorare le condizioni di ricezione dei segnali dai satelliti quando i segnali non sono buoni.

- 1** Selezionare il punto in cui installare l'antenna esterna, e connettere l'antenna esterna.



- 2** Connettere l'antenna al jack di connessione sul lato posteriore del corpo esterno dell'antenna GPS.



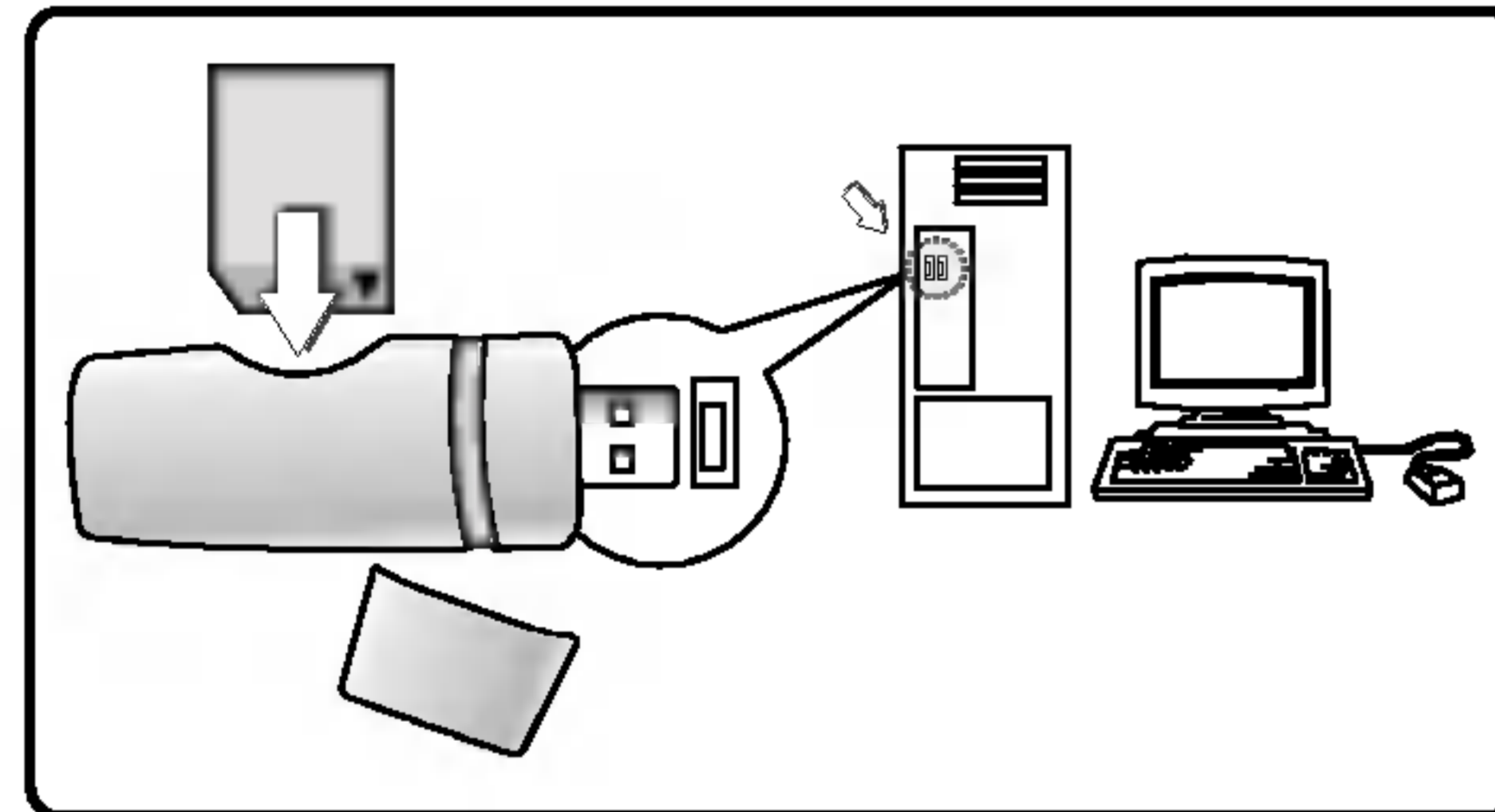
- L'antenna esterna deve essere acquistata a parte.
- Attaccarla alla superficie metallica di un cofano o tetto della macchina. (La superficie inferiore dell'antenna GPS è dotata di calamita.)
- Disporre le linee di collegamento dopo avere montato l'antenna in modo da impedire che siano di ostacolo alle operazioni di guida.

## Connessione del dispositivo

15

### Connessione del lettore delle memorie

- 1** Il coperchio del lettore di memorie.
- 2** Inserire la scheda SD nell'alloggiamento del lettore di memorie.
- 3** Inserire il lettore di memorie nella porta USB del computer.



- 4** L'icona viene visualizzata sulla barra delle applicazioni del PC quando la connessione va a buon fine.



### Disconnessione del lettore delle memorie

Prima di scollegare il cavo USB, attendere fino a quando non viene visualizzato il messaggio che conferma la rimozione sicura del dispositivo.

- 1** L'icona di rimozione sicura viene visualizzata sulla barra dell'applicazioni accanto all'orologio.

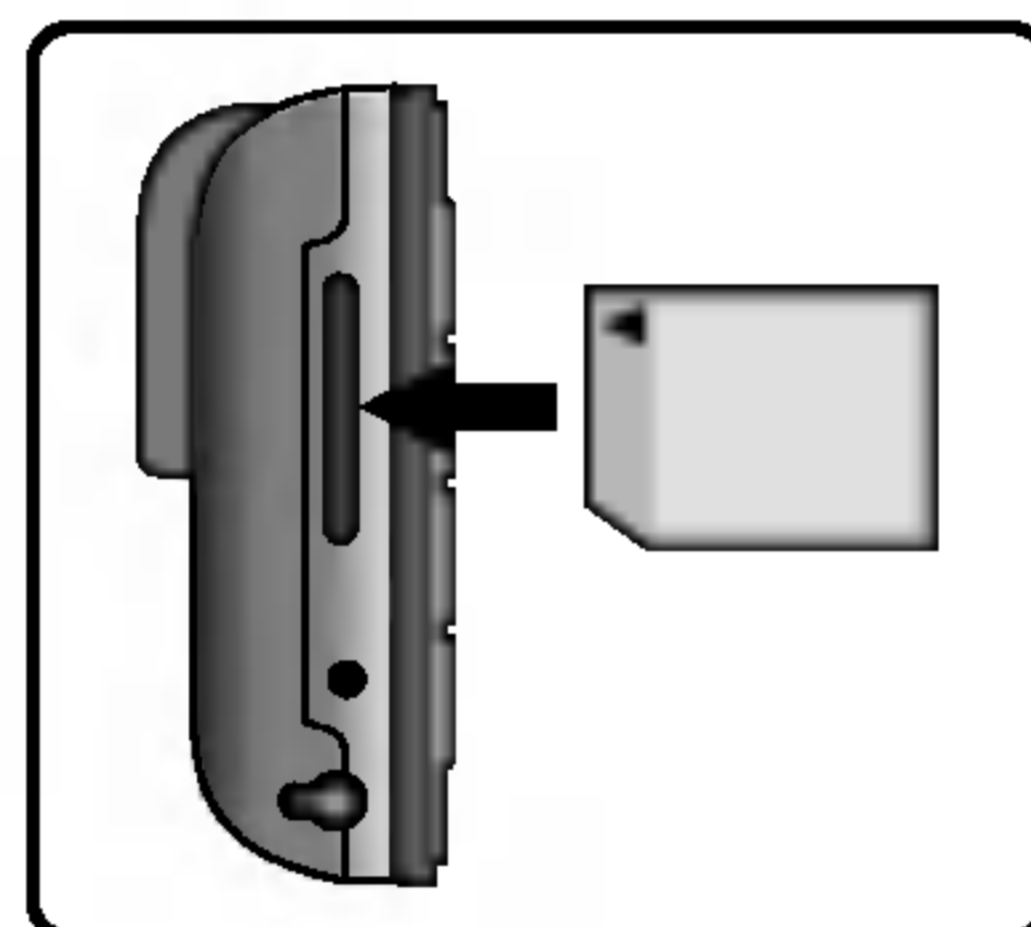


- 2** Fare clic sull'icona per rimuovere il lettore dal computer e selezionare il messaggio "Rimozione sicura".
- 3** Vi sarà un messaggio indicante che ora è sicuro rimuovere il lettore.
- 4** Adesso è possibile procedere e disinserire il lettore delle memorie dal PC.

**Installazione del software di navigazione**

Il software di navigazione e il materiale per le mappe digitali sono contenute nella scheda di memoria.

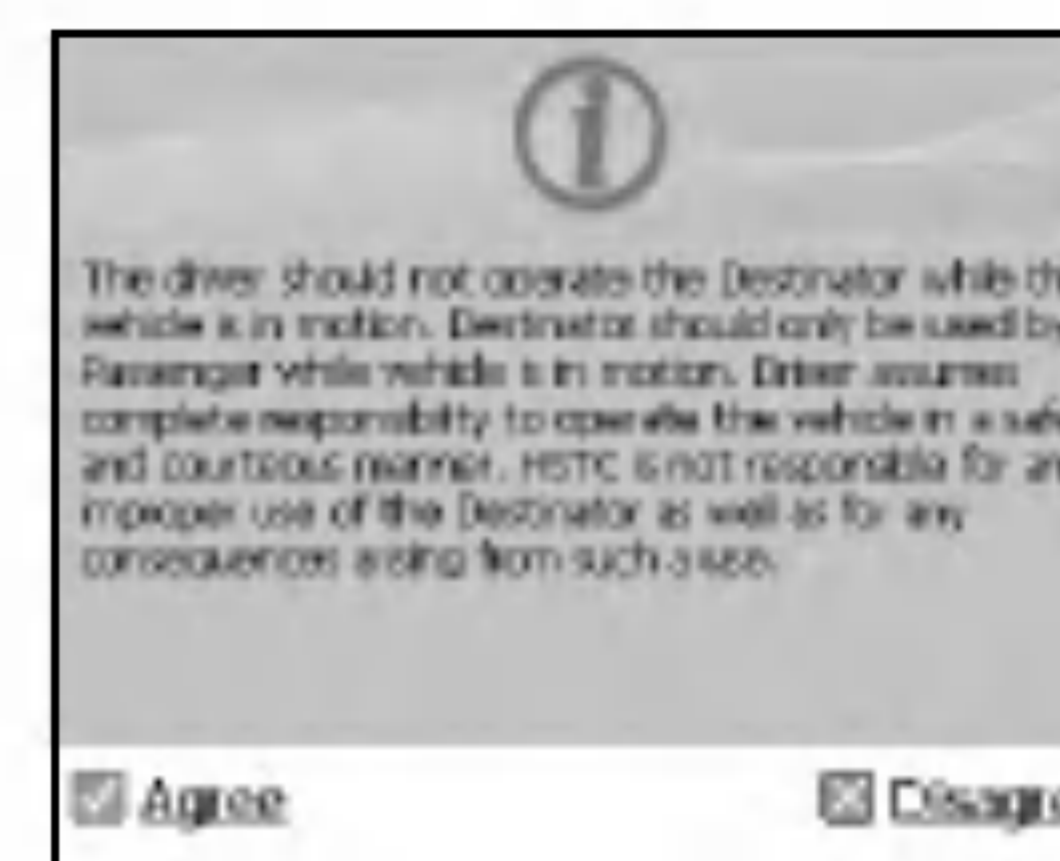
L'installazione avviene in modo relativamente automatico.



- 1** Accendere il dispositivo di Navigazione.
- 2** Posizionare la scheda di memoria nello slot per la scheda di memoria del sistema di navigazione.
- 3** Il software di navigazione è memorizzato sulla scheda e può essere utilizzato immediatamente.

- 4** Il dispositivo di navigazione impiega alcuni secondi per avviarsi.  
(I dati delle mappe vengono caricati in background)

- 5** La schermata di avvio del software di navigazione fornisce le informazioni per l'utente.



- 6** Confermare di aver compreso i termini di utilizzo selezionando il pulsante appropriato "Agree" (accetto).



È necessario un certo periodo di tempo affinché il ricevitore GPS acquisisca un numero di satelliti sufficiente durante l'uso iniziale del dispositivo di navigazione del GPS.

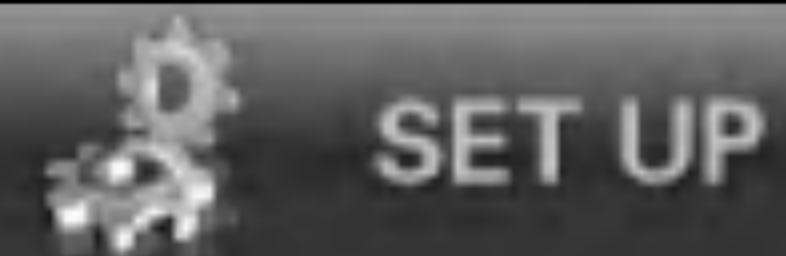
## Prima dell'uso

17

### La schermata menu



Questa funzione guida l'utente verso la destinazione finale mediante indicazioni vocali e una schermata di mappe, che indicano gli incroci, i nomi della città e molto altro. Essa fornisce inoltre numerose modalità di guida mediante mappa e il tempo approssimativo che manca per raggiungere la propria destinazione. Per la sicurezza dell'utente inoltre, questa funzione avvisa della presenza di una svolta mediante luce lampeggiante sul lato sinistro/destro.



Per far funzionare l'unità secondo le proprie necessità e possibile impostare una serie di parametri per la navigazione.



Se il funzionamento del navigatore sembra instabile, controllare i segnali di acquisizione dal satellite ricevuti dall'antenna GPS. Si può risolvere il problema accedendo al menu "GPS" e ripristinare lo stato del GPS.



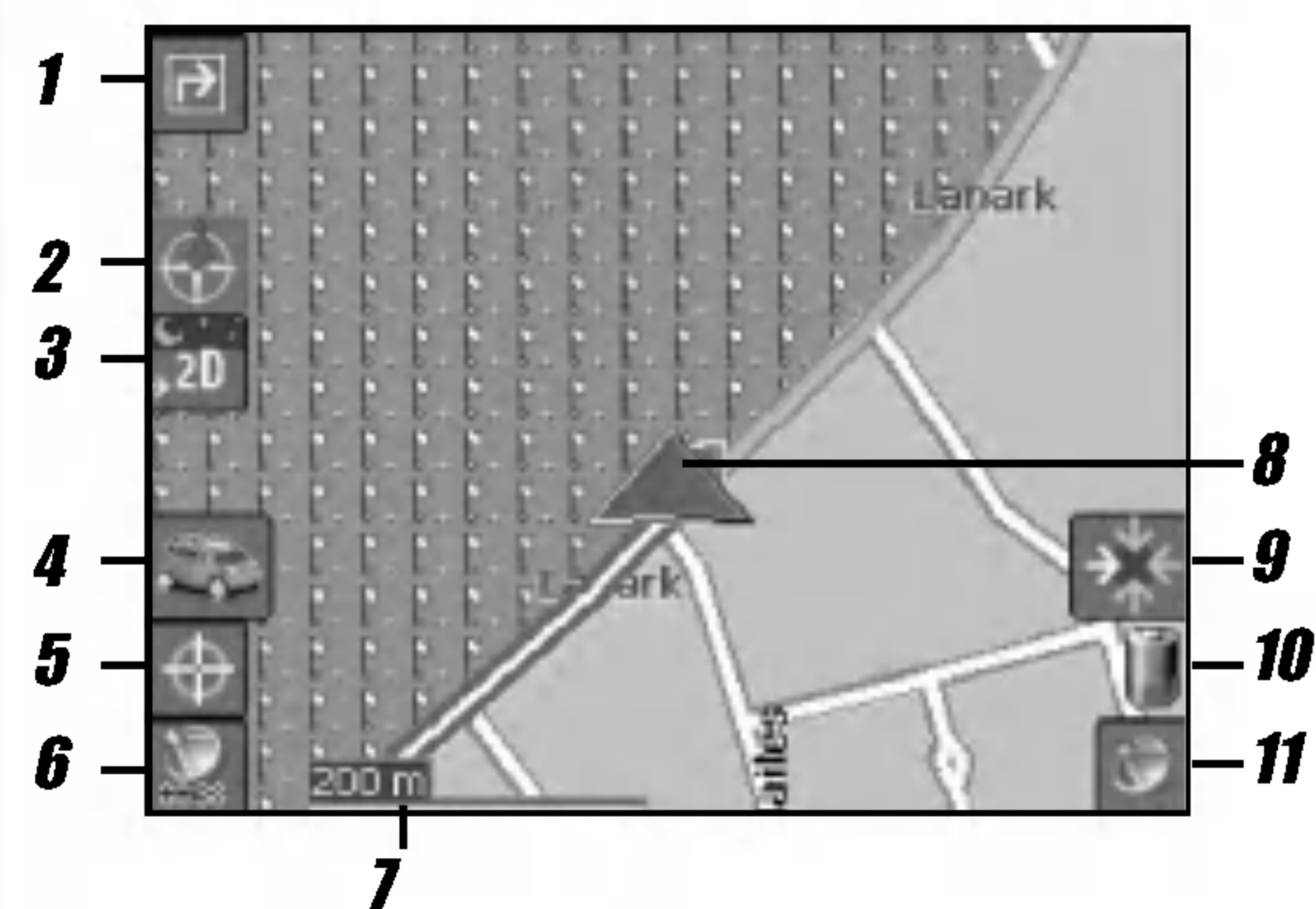
Se lo schermo a sfioramento del dispositivo non sembra funzionare correttamente e possibile regolarlo con la funzione di calibratura, la funzione di misurazione della schermata.



Inizialmente la retroilluminazione del dispositivo è impostata su valori predefiniti.

### Descrizione della mappa

Sulla schermata della mappa sono presenti numerosi pulsanti ed icone che vengono utilizzati per pianificare e visualizzare un percorso.



- 1** Icona della direzione di marcia
- 2** Icona della bussola
- 3** Icona del selettore visualizzazione
- 4** Icona Menu
- 5** Icona dettagli del menu
- 6** Icona delle statistiche generate dal GPS
- 7** Indicatore della scala
- 8** Posizione corrente
- 9** Icona Home
- 10** Indicatore del livello della batteria
- 11** Icona di stato GPS

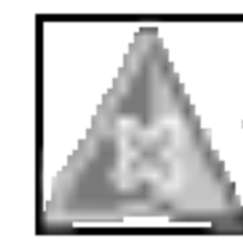
## Navigazione di un itinerario

19

### Icone di posizione



Consente di visualizzare la posizione corrente mentre ci si trova in modalita di navigazione.



Consente di visualizzare l'ultima posizione GPS nota mentre ci si trova in modalita di navigazione.

Questa non e la posizione corrente, perche le informazioni GPS non sono valide in questa fase.



Visualizza l'origine in modalita di pianificazione.

### Pulsanti schermata mappa



Consente di visionare i dettagli svolta dopo svolta e l'elenco completo della direzione di marcia.



Visualizza la direzione del nord durante lo spostamento.



Consente di cambiare la visualizzazione tra le opzioni 2D, 2D night, 3D, 3D night. L'icona indica la visualizzazione successiva.



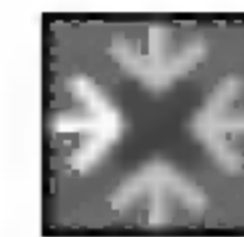
Consente di definire e pianificare il proprio percorso mediante un menu destination (destinazione) Consente inoltre di accedere al menu options (opzioni) e al menu settings (impostazioni)



Visualizza i dettagli del percorso quali: ETR(tempo rimanente stimato) e la distanza verso la propria destinazione.



Visualizza le informazioni generate dal GPS come le coordinate di latitudine e longitudine, la posizione geografica, la posizione corrente, l'altitudine e la velocita. L'icona indica la voce successiva da visualizzare.



Calcola un percorso verso un POI preimpostato o mediante indirizzo.

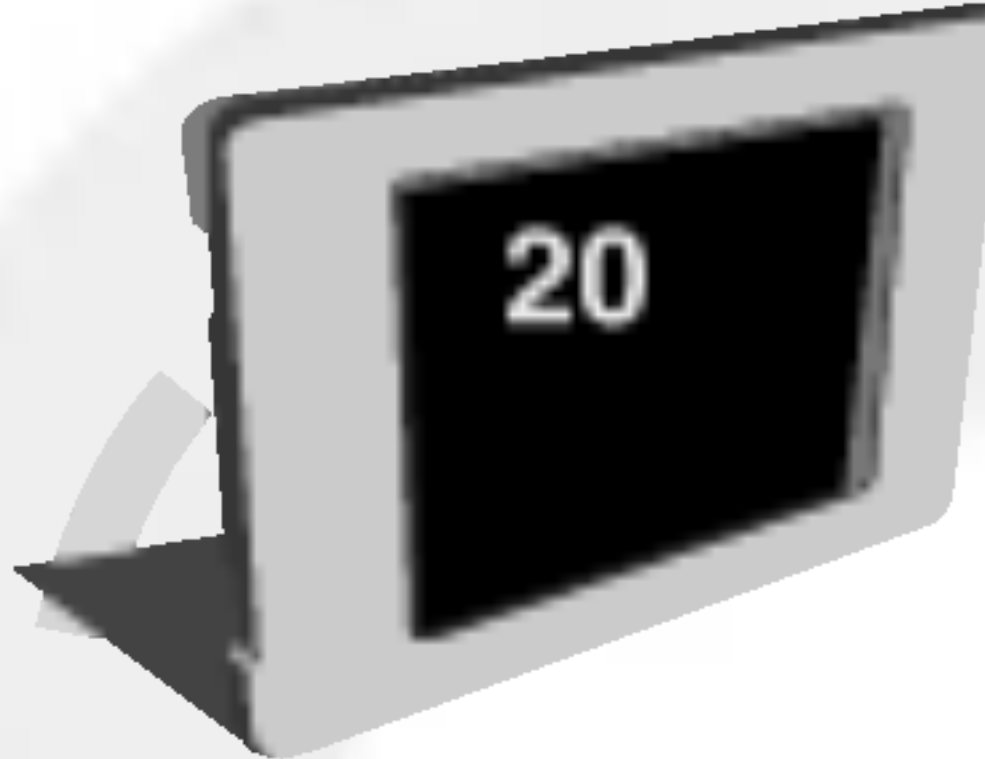


Visualizza lo stato delle batterie. Quando il livello delle batterie e basso, viene visualizzato un messaggio.



Visualizza lo stato del GPS, con informazioni quali la posizione satellitare e le coordinate della propria posizione: latitudine, longitudine e altitudine.

L'icona diventa verde in presenza di una posizione GPS e rossa se non e presente alcuna posizione GPS. Essa fornisce inoltre un link di collegamento alla schermata delle impostazioni GPS.



20

## Navigazione di un itinerario

### Ingrandimento e scorrimento


La barra di scorrimento dello Zoom puo essere utilizzata per lo Zoom In (+ ingrandimento) o per lo Zoom Out (- riduzione) della mappa visualizzata.

Con Automatic zoom (zoom automatico) (Settings Menu (menu impostazioni) ► pulsante Map Settings (impostazioni mappa)) e possibile utilizzare i pulsanti dello zoom per intervenire manualmente sullo zoom automatico, tuttavia lo zoom ritornera al livello precedente dopo qualche secondo di inattivita.

Se Automatic zoom (zoom automatico) non e impostato e possibile ingrandire o ridurre manualmente e il livello raggiunto viene mantenuto.

E possibile scorrere la mappa trattenendo la stilo sullo schermo e muovendosi lungo l'immagine in qualsiasi direzione.

### Tipi di vista

L'icona  sulla schermata della mappa consente di selezionare 4 tipi di visualizzazione: 2D, 2D Night, 3D e 3D Night. L'icona indica la visualizzazione successiva.

#### 2D View (vista 2D)



La 2D view (vista 2D) e un tipo di visualizzazione bidimensionale diretta. Si tratta del tipo di visualizzazione mappa predefinita. In questa visualizzazione, la mappa viene aggiornata automaticamente e consente lo scorrimento e le operazioni di zoom dell'immagine.

## Navigazione di un itinerario

21

### 2D Night View (vista 2D Night)



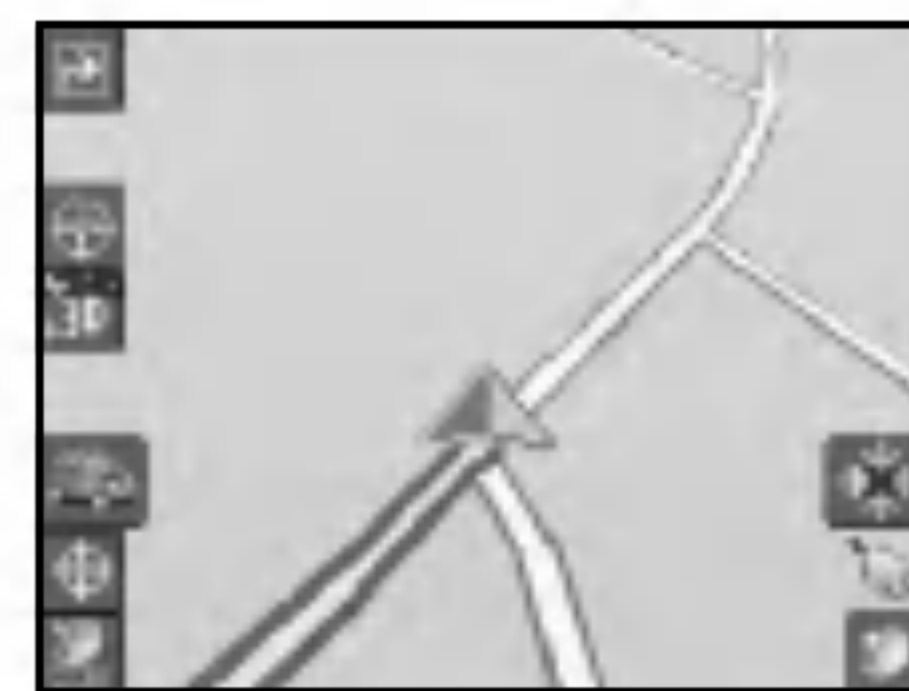
Si tratta di un tipo di visualizzazione bidimensionale ad alto contrasto ottimizzato per la guida nelle ore notturne o in condizioni climatiche avverse. La mappa viene aggiornata automaticamente e consente lo scorrimento e le operazioni di zoom dell'immagine.

### 3D Night View (vista 3D Night)



La visualizzazione notturna 3D è una visualizzazione tridimensionale semplificata con colorazione ad alto contrasto ottimizzata per la guida durante le ore notturne o in condizioni climatiche avverse.

### 3D View (vista 3D)





La visualizzazione di tipo tridimensionale 3D View (vista 3D) visualizza la mappa mediante rilievo 3D base. Viene visualizzato il rilievo base (profilo) e i dettagli delle strade adiacenti e dell'area generale.



La funzione dello zoom non è supportata nella visualizzazione 3D.  
(Questa funzione rende l'angolo di visualizzazione più grande o più piccolo.)


### Pulsante menu

L'icona Menu  apre il Destination menu (menu destinazione).

Fare clic sulle icone  e  sulle icone dello schermo consente di accedere ciclicamente al menu Destination (destinazione), al menu Options (Opzioni) e al menu Settings (impostazioni).



### Il menu destination (destinazione)


**1** Nella schermata della mappa, fare clic sull'icona  per aprire il menu Destination (destinazione).

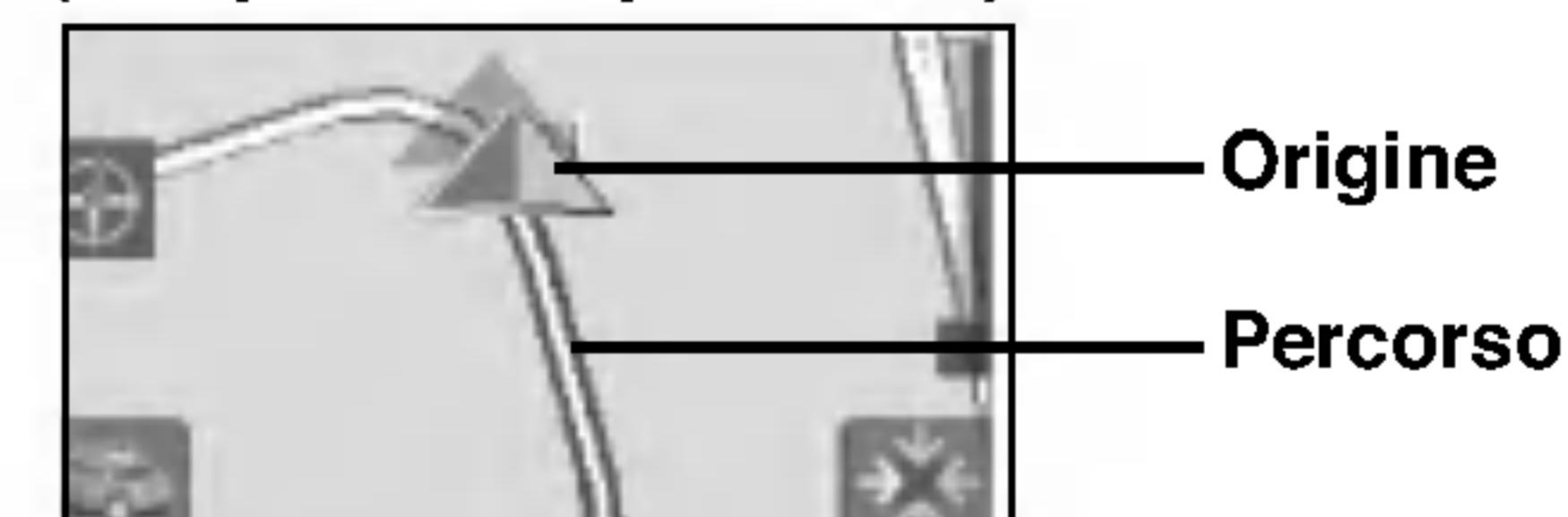
**2** A questo punto è possibile scegliere la propria destinazione dalle seguenti opzioni.



- Elenco di indirizzi
- Elenco del punto di interesse (POI)
- Elenco dei preferiti
- Elenco cronologia
- Elenco di pianificazione del viaggio
- Elenco Evita alcune strade

**3** Dalla posizione corrente, il percorso viene calcolato e visualizzato mediante una riga blu.

Il triangolo verde  rappresenta l'origine (o il punto di partenza).



## Destinazione

23


### Navigazione mediante indirizzo



Quando si naviga verso un indirizzo, esistono diversi modi per definire la propria destinazione. Si può raggiungere la propria destinazione selezionando un indirizzo, un codice di avviamento postale o un incrocio.

Fare clic su questo pulsante per modificare il tipo di ricerca

City	Street	Number	APC	OPC	GR
Edinburgh			34	NO	104
Edinburgh Airport			570	W8	100
Edingale			123	456	700
Edingham					
Edingley					
Edingthorpe					
Edlington (Somerset)					

L'ordine prestabilito per immettere la propria destinazione è: City (Citta) ➔ Street (strada) ➔ Number (numero), ma facendo clic sull'icona , è possibile passare in rassegna le diverse modalità disponibili per specificare un indirizzo.



Permette di ricercare un indirizzo immettendo prima la città, poi la strada e quindi il numero.



Permette di ricercare un indirizzo immettendo prima la strada, poi la città e quindi il numero.



Permette di ricercare un indirizzo immettendo prima il CAP, poi la strada e quindi il numero.



Permette di ricercare un indirizzo immettendo prima la strada, poi il CAP e quindi il numero.



Permette di ricercare un incrocio immettendo la città, la prima strada quindi la strada intersecante.



Sposta il cursore a sinistra



Sposta il cursore a destra



Consente il passaggio da maiuscole a minuscole e viceversa.





elimina il carattere precedente alla posizione del cursore.



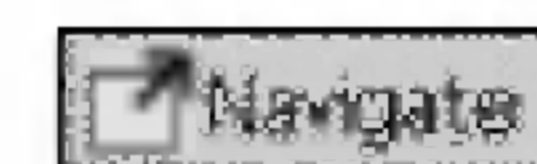
inserisce uno spazio nella posizione del cursore.

Ad esempio per raggiungere una destinazione utilizzando la ricerca City (città) → Street (strada) → Number (numero)

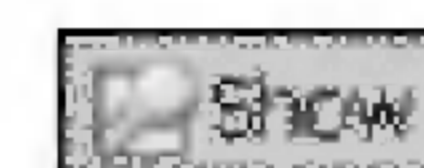
- 1** Fare clic su "Region" (regione) se il percorso di navigazione occupa diverse mappe. Evidenziare la propria selezione dall'elenco di mappe installate. (se la mappa "carichi europei principali" non è installata, l'opzione Regione non sarà visualizzata).
- 2** Fare clic su "City" (città) ed utilizzare la tastiera per digitare le prime lettere del nome della città. L'elenco di consultazione si aggiorna di conseguenza. Fare clic sull'icona  per ingrandire l'elenco e semplificare la consultazione. È possibile inoltre modificare la tastiera passando dalle maiuscole alle minuscole facendo clic sull'icona .
- 3** Fare clic su "Street" (strada) per visualizzare un elenco di nomi di strade della città scelta. Selezionare il nome della strada immettendo le prime lettere o scorrendo verso il basso l'elenco (ad es.: Birch, Ave).
- 4** Non tutte le città/paesi sono rappresentati a livello di strada. In taluni casi, il software visualizzerà il messaggio Street data not found (dati strada non individuati). Sarà comunque possibile continuare a navigare per la città come da selezione.

- 5** Fare clic su "Number" (numero) e immettere il numero utilizzando la tastiera.

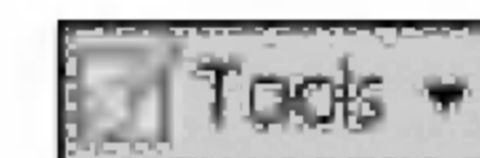
- 6** Una volta definita la propria destinazione, sono disponibili numerose opzioni sulla barra degli strumenti nella parte superiore dello schermo.



Calcola e visualizza il percorso che è visualizzato mediante una riga blu sulla mappa.



Visualizza la destinazione sulla mappa e i relativi dettagli.



Consente di aggiungere la destinazione nella cartella Favorites (Preferiti) o di impostare la propria Origin (origine).



Durante la marcia, la navigazione è dotata di comando vocale svolta dopo svolta e di indicazioni visive, che informano sulla presenza della svolta successiva.


## Destinazione

25

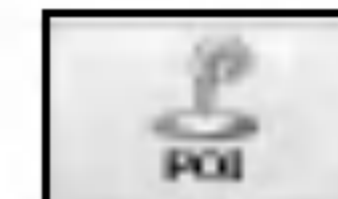
Se non si è a conoscenza del nome intero della città o della strada, digitare parte del nome e fare

clic sull'icona .

In questo modo si visualizza un elenco di tutti i nomi contenenti la sequenza di lettere digitata.

Per maggiori informazioni su una città, una strada o un numero fare clic sull'icona  per visualizzare i dettagli riguardanti la posizione, il nome della città, della strada e la latitudine e longitudine.

### Navigazione verso un punto di interesse



**POI** Navigazione verso un punto di interesse (POI) L'elenco Points of Interest (POI) (punti di interesse) e un elenco di potenziali destinazioni di interesse in categorie predefinite. I POI vengono identificati nella mappa mediante varie icone.

La navigazione mediante POI è particolarmente comoda se è necessario trovare una struttura, una attrazione o un luogo di divertimento per categoria. Ad esempio, al navigatore si può chiedere di indicare la banca, il centro commerciale, l'hotel, il ristorante, la stazione di servizio, ecc. più vicina.




**1** Dal Menu Destination (destinazione) premere l'icona POI.


**2** Fare clic su "Region" (regione) se il percorso di navigazione occupa diverse mappe. Evidenziare la propria selezione dall'elenco di mappe installate. (Se è stata installata soltanto una mappa, non sarà disponibile l'opzione Regione (regione)).

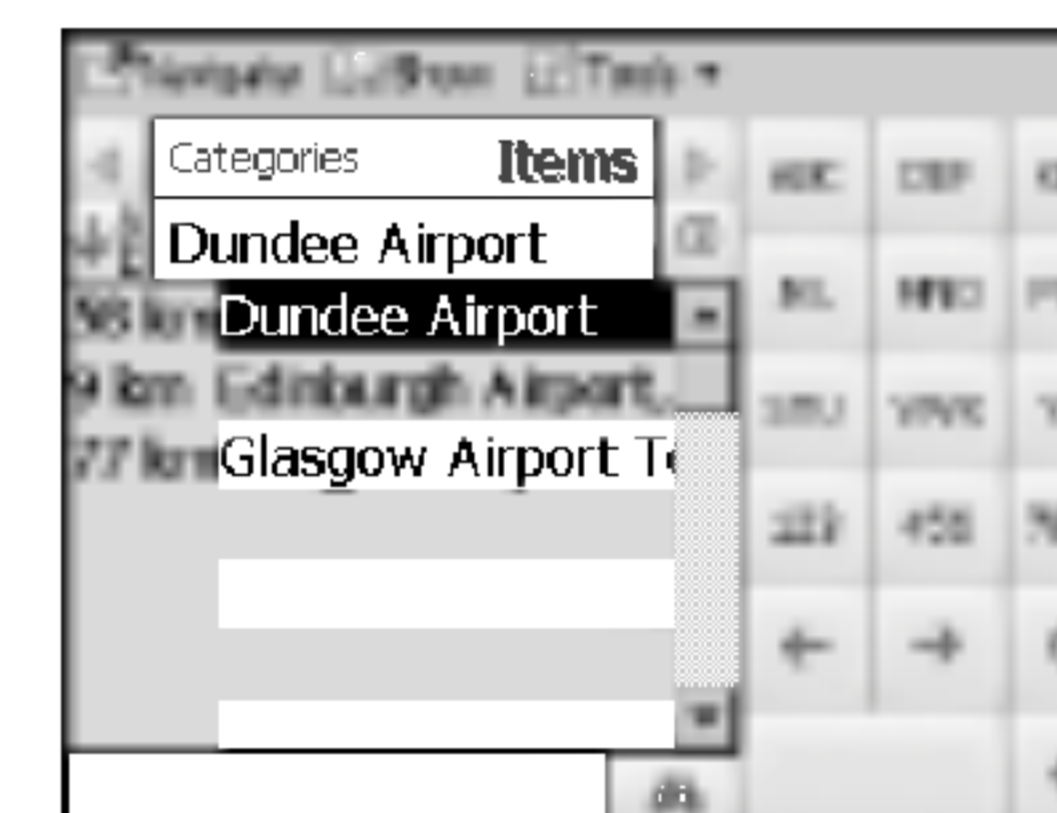
## Destinazione




- 3** Fare clic su Category (categoria) ed evidenziare la propria scelta dall'elenco di categorie dei POI. Ad esempio, si può effettuare la ricerca dell'aeroporto più vicino.



A questo punto è possibile visualizzare tutte le voci all'interno di una categoria sullo schermo della mappa facendo clic sull'icona  accanto alle categorie. Quando viene selezionata l'icona appare sotto forma di icona . Premere per tornare alla schermata della mappa .

- 4** Con la categoria Airports (aeroporti) evidenziata, selezionare Items (voci) per visualizzare un elenco di aeroporti in una determinata area. I POI vengono elencati in ordine di distanza. Per effettuare l'ordinamento alfabetico, fare clic sull'icona .



- 5** Evidenziare la propria scelta e fare clic su  per calcolare il proprio percorso. Il percorso viene visualizzato sulla mappa mediante una riga blu che parte dalla posizione GPS corrente.
- 6** È possibile selezionare  per un'anteprima della destinazione sulla mappa, oppure fare clic su  per aggiornare la destinazione tra i Favorites (preferiti) o impostarla come Origin (origine). Selezionare Settings (impostazioni) per definire il Search Radius (raggio di ricerca) e il Search Center (centro di ricerca).

## Destinazione

27

### Navigazione mediante i preferiti

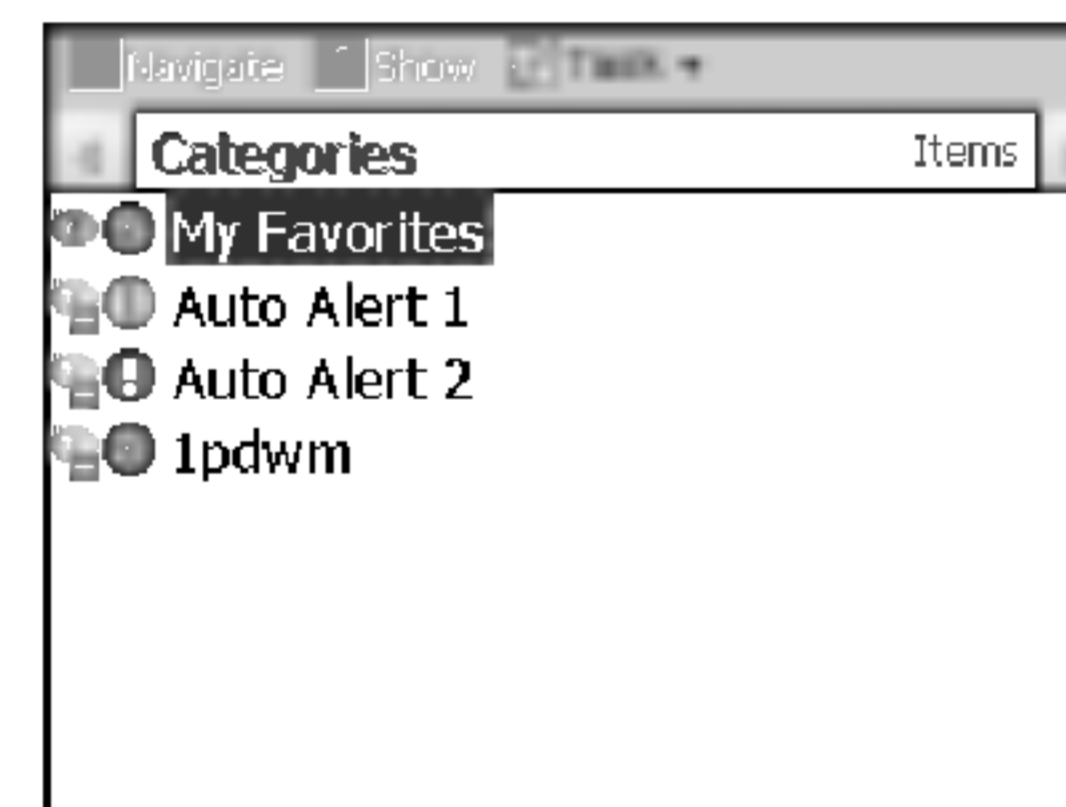


È possibile effettuare la scelta di una destinazione dall'elenco Preferiti memorizzato. (Nella sezione successiva viene descritta la modalità di salvataggio di un'opzione nell'elenco dei preferiti).

Un preferito e un indirizzo o una destinazione precedentemente memorizzati da richiamare in modo rapido e semplice. In questa cartella è possibile memorizzare, modificare o cancellare le destinazioni.

**1** Dal Menu Destination (destinazione) fare clic sull'icona Favorites (preferiti) Viene visualizzato l'elenco delle proprie categorie di preferiti.

**2** Evidenziare My Favorites (preferiti) e fare clic su Items (Voci). Viene visualizzato un elenco di voci memorizzate.



**3** Evidenziare la propria selezione e fare clic su



per calcolare il proprio percorso.

Il percorso viene visualizzato sulla mappa mediante una riga blu che parte dalla posizione GPS corrente.

**4** È possibile inoltre selezionare



per

un'anteprima della propria destinazione sulla

mappa, oppure premere  per modificare o cancellare la propria scelta oppure per impostarla come Origin (origine).

**Configurazione della categoria di avvisi automatici**

Un Automatic Alert (avviso automatico) si riferisce a una voce che può essere configurata in modo che il navigatore sia in grado di segnalare l'approssimarsi di una certa distanza dalla posizione della voce.

Per ogni Automatic Alert (avviso automatico) possono essere configurate due distanze.

Il navigatore avviserà l'utente nelle vicinanze della prima distanza e quindi successivamente in prossimità della seconda.

Automatic Alerts must be stored in either one of three predefined categories - Auto Alerts 1, Auto Alerts 2, and Favorites Alerts.

**1** Dalla finestra di dialogo Destination (destinazione), selezionare Favorites (preferiti).

**2** Evidenziare la cartella Auto Alerts (avvisi automatici) che si desidera configurare quindi selezionare Edit... (modifica) dal menu Tools (strumenti).

**3** Per abilitare entrambe le tipologie di avvisi, selezionare tutte e due le caselle. Oppure è possibile disabilitare uno degli avvisi annullando la selezione della casella ad esso adiacente. È possibile configurare due avvisi, il primo deve essere costituito da una distanza maggiore rispetto al secondo.

**4** Il navigatore avviserà l'utente quando la distanza tra la posizione corrente di viaggio e il luogo degli avvisi corrisponde alla distanza immessa.

**5** Chiudere il menu Edit (modifica).

**6** Per visualizzare la mappa delle voci nella categoria Auto Alerts (Avvisi automatici) controllare la casella a sinistra del nome della categoria proprio come se si desiderasse visualizzare le posizioni della mappa delle voci in qualsiasi altra categoria.

**7** Selezionare Save (salva) per completare la configurazione.

## Destinazione

29

### Configurazione delle voci degli avvisi automatici

È possibile modificare il nome, il commento e la categoria di ogni voce presente in Auto Alerts 1 (avvisi automatici 1) o Auto Alerts 2 (avvisi automatici 2). Si noti che se si modifica la categoria di una voce in qualcosa di diverso da Auto Alerts 1 (avvisi automatici 1) o Auto Alerts 2 (avvisi automatici 2), la funzione di avviso automatico non sarà più disponibile. Solo le voci comprese nelle categorie Auto Alert 1 e Auto Alert 2 funzionano come avvisi automatici.

- 1** Dalla finestra di dialogo Destination (destinazione), selezionare Favorites (Preferiti) per visualizzare tutte le categorie.
- 2** Evidenziare una categoria e quindi selezionare le voci dalla barra del menu superiore. Vengono visualizzate tutte le voci nella categoria.
- 3** Evidenziare l'avviso che si desidera modificare e selezionare Edit (modifica) dal menu tools (strumenti).

**4** È possibile modificare il nome, il commento e la categoria di una voce. È impossibile modificare altre informazioni.

**5** Chiudere la finestra di modifica.



Se si modifica la categoria, la voce viene rimossa dalla categoria corrente.

Solo quelle voci che si trovano in Auto Alerts 1 (Avvisi automatici 1) o Auto Alerts 2 (avvisi automatici 2) funzionano come avvisi automatici.

### Avvisi Preferiti

Dalla cartella Favorites (preferiti) è possibile aggiungere una nuova categoria denominata Favorites Alerts (avvisi preferiti).

Questi avvisi funzionano allo stesso modo degli avvisi automatici ma possono essere utilizzati in modo specifico per le voci dall'elenco dei Favorites (Preferiti) come nel caso dei ristoranti o dei luoghi di interesse preferiti.

30

## Destinazione

### Memorizza tra i preferiti

Quando si seleziona una Destinazione (destinazione) da utilizzare regolarmente, è possibile memorizzarla nell'elenco personalizzato Favorites (preferiti).

**1** Nella schermata della mappa, fare clic sull'icona



per aprire il menu Destination (destinazione).

**2** Selezionare e specificare la destinazione desiderata come precedentemente spiegato, indicando l'indirizzo, oppure il POI (punto di interesse), la cronologia o i contatti.

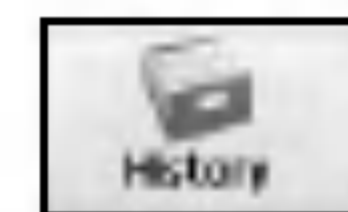
**3** Per memorizzare la posizione nella cartella dei preferiti, fare clic sull'icona e selezionare Favorites (preferiti). Viene visualizzata la schermata Edit Item Properties (Modifica proprietà voce).

Edit Item			
Name	<input type="text"/>	ABC	DEF
Comment	<input type="text"/>	JKL	MNO
Categories	My Favorites	PQR	STU
	Edinburgh	VWX	YZA
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS
		TUV	WXY
		ZAB	BCD
		EFG	HJK
		LMO	NOP
		QRS	TUV
		WXY	ZAB
		BCD	EFG
		HJK	LMO
		NOP	QRS

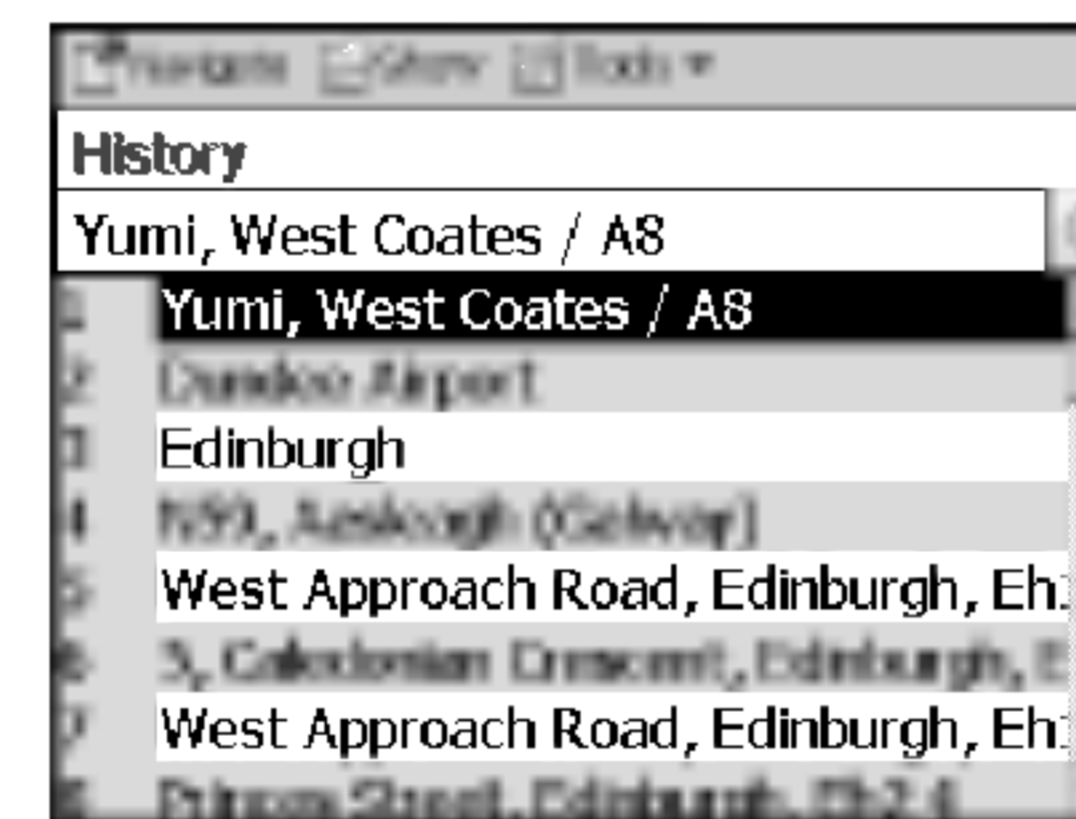
## Destinazione

31


### Navigazione mediante voce della cronologia





History (cronologia) permette di selezionare una destinazione esistente da un elenco di percorsi precedentemente effettuati. Il software memorizza automaticamente le destinazioni più recenti in memoria. L'aggiunta di un nuovo percorso all'inizio dell'elenco comporta l'eliminazione della destinazione più vecchia nella parte finale dell'elenco.



**1** Dal Menu Destinazione (destinazione) premere il pulsante History (cronologia) per visualizzare l'elenco di percorsi precedentemente attraversati.

**2** Evidenziare la propria selezione e fare clic su  per calcolare il proprio percorso. Il percorso viene visualizzato sulla mappa mediante una riga blu che parte dalla posizione GPS corrente.

**3** È possibile inoltre selezionare  per un'anteprima della propria destinazione sulla mappa, oppure premere  per modificare o cancellare la propria scelta oppure per impostarla come Origin (origine).

**Navigazione verso un punto della mappa**

È possibile raggiungere qualsiasi punto della mappa selezionando la rispettiva posizione direttamente sulla schermata della mappa. Questa caratteristica è particolarmente comoda se si desidera raggiungere un punto specifico sulla mappa, ma non si conosce l'indirizzo della strada.

Finestra di dialogo sulla Schermata della Mappa



**1** Utilizzare lo stilo per scorrere o muoversi su punto specifico della mappa, quindi selezionare la posizione desiderata.

**2** Una finestra di dialogo illustrerà l'indirizzo di quel punto e permetterà di selezionare la possibilità di raggiungerlo, di calcolare nuovamente il percorso, di aggiungere il punto ai Favorites (preferiti) o di impostarlo come Origin (origine) se ci si trova in Planner Mode (modalità pianificazione).

**3** Per annullare la finestra di dialogo, selezionare nuovamente la schermata.



Se è necessario ripristinare il punto di origine, selezionare la schermata della mappa per aprire Cursor Dialog (finestra di dialogo cursore) e scegliere Set As Origin (imposta come origine). Tutti i nuovi calcoli assumeranno questo punto come quello dell'origine ma soltanto se ci si trova in Planner Mode (modalità di pianificazione).

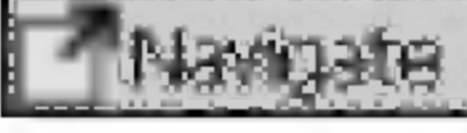
In Navigation Mode (modalità di navigazione), la posizione GPS corrente corrisponde sempre all'Origin (origine).

## Destinazione



33

### Pianificazione del viaggio

Trip planning (pianificazione del viaggio) è utile quando lungo il percorso ci sono più mete da raggiungere. Questa procedura è simile a quella utilizzata per digitare o selezionare una destinazione e iniziare la navigazione, ma è necessario trovarsi in Planner Mode (modalità pianificazione).




Se si fa clic su  il percorso viene calcolato in fasi, dal punto di partenza al primo punto di arrivo. Una volta raggiunto il primo punto di arrivo, il percorso viene ricalcolato al secondo punto di arrivo, quindi al terzo e così via.

### Come pianificare il viaggio


- 1** Controllare di trovarsi in Planner Mode (modalità pianificazione). Per fare ciò, fare clic sull'icona  e accedere al menu Settings (impostazioni)
- 2** Fare clic sull'icona  e in Routing mode (modalità di percorso), selezionare Planner mode (modalità pianificazione).

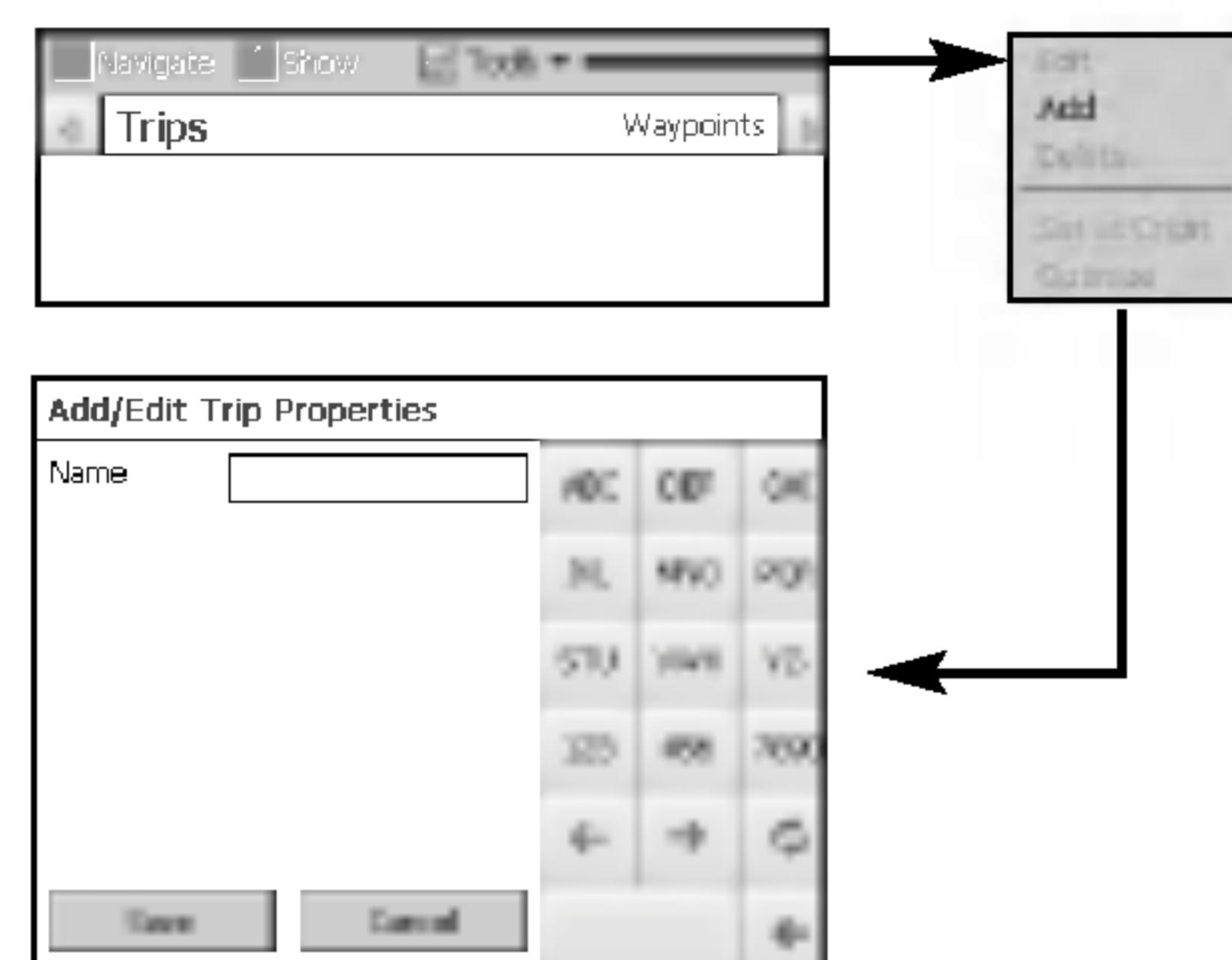
Routing mode

- Navigation mode  
 Planner mode

- 3** Premere il pulsante  per memorizzare e tornare alla schermata della mappa.
- 4** Nella schermata della mappa, fare clic sull'icona  e selezionare l'icona  dal menu Destination (destinazione).

## Destinazione


- 5** Dalla barra degli strumenti nella parte superiore della schermata, fare clic sull'icona  e selezionare Add (aggiungi) per creare una cartella di viaggio.



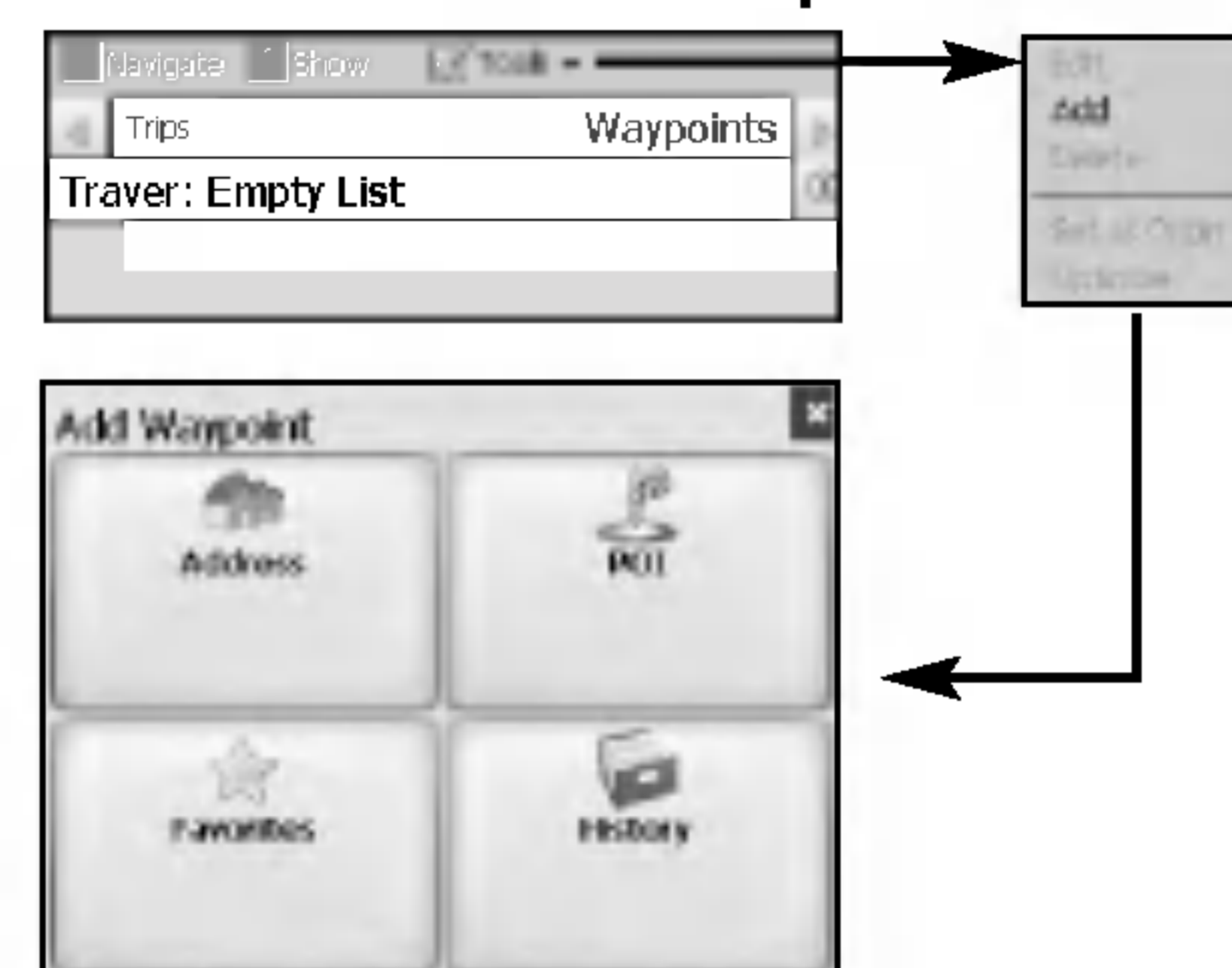
Se è la prima volta che si utilizza Trip Planner (pianificazione viaggio) è necessario creare una cartella Viaggio, in cui memorizzare i dettagli di viaggio.

- 6** Digitare il nome della cartella di viaggio e premere Save (salva) A questo punto è possibile selezionare le varie mete del viaggio.

- 7** Evidenziare la cartella viaggio e premere Waypoints (mete) in alto per definire le proprie mete.

- 8** Dalla barra degli strumenti nella parte inferiore, fare clic su  e selezionare Aggiungi per definire i propri waypoint.

- 9** Selezionare l'indirizzo della prima meta.

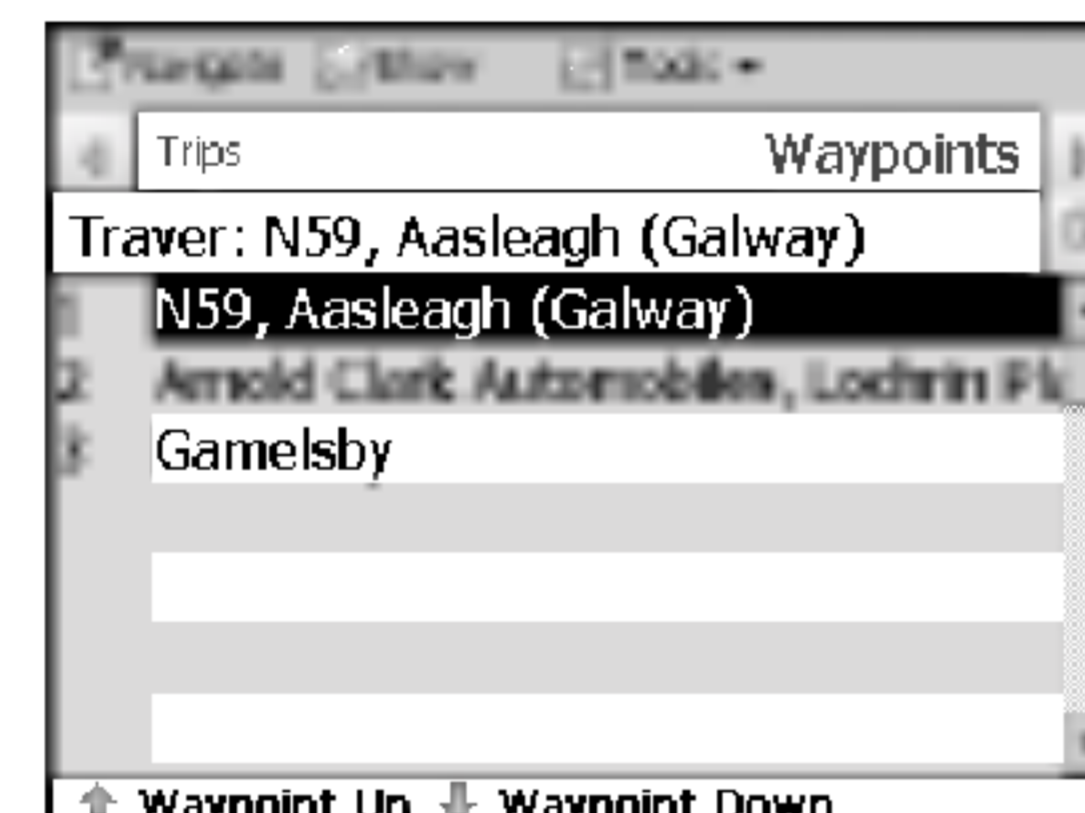






Cos'è una meta? Una meta è un punto di arresto o di pausa durante il viaggio lungo un percorso definito.

## Destinazione



35

- 10** Nella schermata Edit WayPoint Properties (modifica proprietà della meta) è possibile modificare il nome o i dettagli della meta. Premere Save (salva) per aggiungere le modifiche al proprio viaggio. Ripetere i passaggi da 6 a 9 per immettere tutte le mete.





- 11** Selezionare Show (visualizza)  per visualizzare il percorso completo. La prima parte del percorso viene rappresentata da righe blu doppie. Le parti rimanenti del percorso vengono visualizzate in una serie di singole linee vettoriali.
- 12** Utilizzando  Waypoint Up  e  Waypoint Down, è possibile modificare l'ordine delle proprie mete nel modo più adatto ai propri scopi.

- 13** È possibile inoltre fare clic su Tools (strumenti)

  Optimize (ottimizza), per riordinare automaticamente le mete per ottenere il percorso più efficace e rapido.

- 14** Per calcolare il percorso fare clic su

  Navigate. Il percorso viene visualizzato mediante una riga blu che parte dalla posizione GPS corrente.

### Evita alcune strade



Questa funzione permette di escludere determinate strade dai calcoli del proprio percorso. Ad esempio, si può scegliere di non viaggiare su strade a pedaggio.

- 1 Dal menu Destination (destinazione), fare clic sul pulsante Avoid Roads (evita alcune strade) per visualizzare un elenco di categorie di strade.

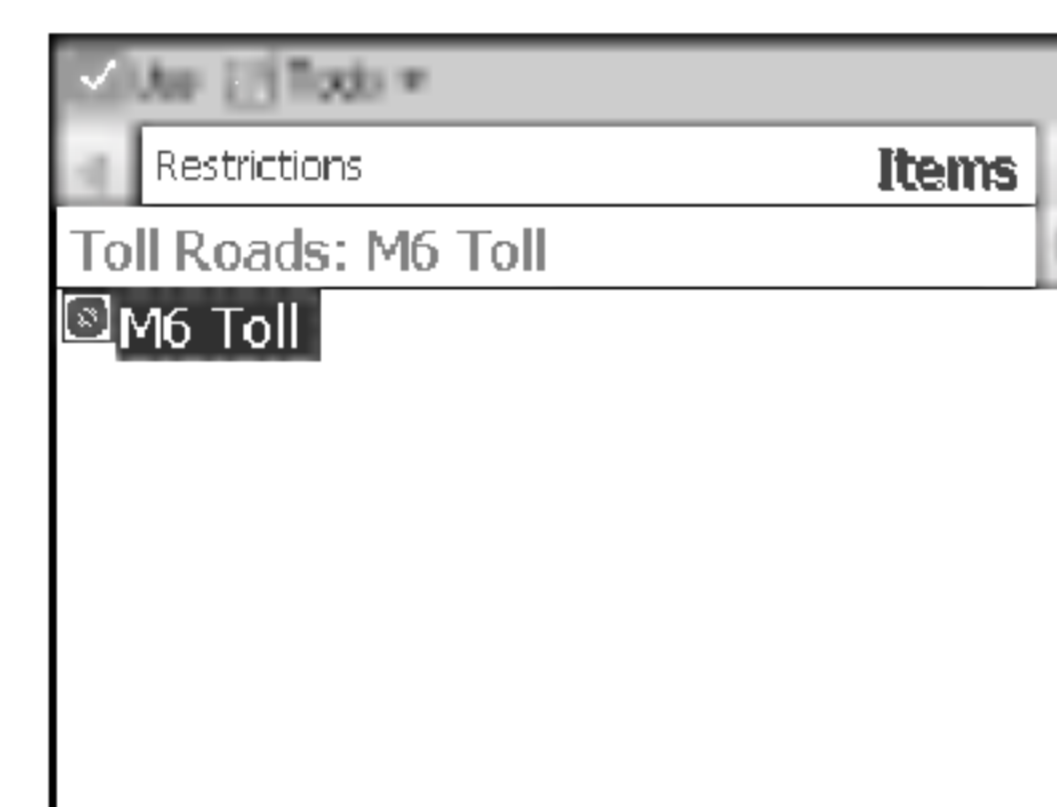


- 2 Per imporre delle restrizioni su una categoria di strade desiderata, selezionare Restrictions (restrizioni) e fare clic su  Use o  Avoid per stabilire le proprie preferenze. Fare clic  Add e aggiungere una nuova categoria.

- 3 Selezionare su Items (voci) per elencare tutte le strade nella categoria selezionata.

Per specificare le restrizioni per una strada in particolare, selezionarla e fare clic su  Use o  Avoid.

Per un'anteprima di una strada evidenziata sulla schermata della mappa, fare clic su  Tools e selezionare Show (visualizza).



- 4 Completata la definizione delle restrizioni per la strada, premere per tornare alla schermata della mappa.

# Opzioni

37

## Il menu options (opzioni)



Il menu Options comprende tutte le scelte per visualizzare un percorso, le direzioni di marcia, per eliminare un percorso, riprodurre o registrare un percorso, passare da una mappa all'altra, selezionare la modalita di viaggio e ottenere supporto per la navigazione di tipo base.

## Visualizza percorso



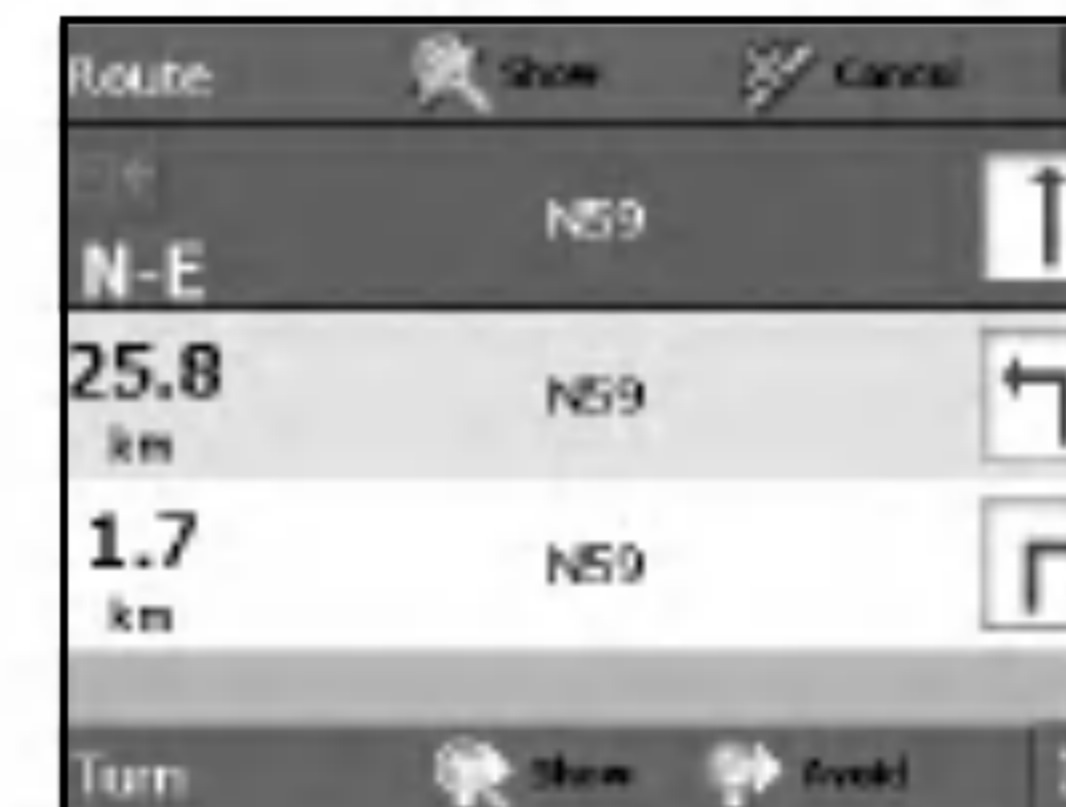
Questa opzione visualizza il percorso sulla schermata della mappa integralmente più alcuni dettagli come l'indirizzo e la distanza della propria destinazione, l'ETR (tempo rimanente stimato).

## Direzioni di marcia



Questa funzione visualizza un elenco visivo del percorso, le distanze di ogni manovra e i nomi delle strade. Utilizzando la barra di scorrimento sul lato destro, è possibile scorrere l'intero percorso. Selezionando due volte la manovra viene visualizzata quella parte del percorso.

Comandi vocali e visivi (visualizzati nella parte superiore dello schermo) forniti a vari intervalli per indicare la svolta successiva o il cambio di direzione.



Visualizza il percorso sulla schermata della mappa nella sua integrità, più alcuni dettagli quali l'indirizzo della destinazione, l'ETR.

38

## Opzioni



**Cancel** Cancella e elimina il percorso dalla schermata della mappa.



**Show** Visualizza la parte evidenziata dell'elenco sulla schermata della mappa, compreso il nome della strada, la distanza da percorrere e un diagramma con frecce per indicare la svolta. È possibile utilizzare inoltre le frecce Prev (precedente) e Next (successiva) per accedere alla svolta precedente o alla successiva.



**Avoid** Ricalcola il percorso per escludere questa particolare svolta o manovra.

### Svolta dopo svolta

Questa visualizzazione indica la distanza dalla svolta successiva e il nome della strada successiva subito dopo aver percorso la prima svolta. I comandi vocali e visivi vengono visualizzati a vari intervalli per indicare la svolta successiva o il cambio del senso di marcia.



### Elimina percorso





**Cancel Route** Cancella e elimina il percorso dalla schermata della mappa.


## Opzioni

39

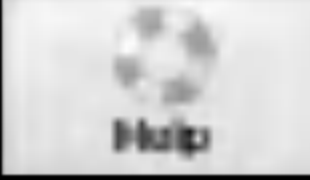
### Play

 Questa funzione consente di registrare il percorso durante la marcia e di riprodurlo successivamente sulla schermata della mappa. Dalla schermata Play/Record (play/registra) è possibile registrare un percorso, riprodurre un percorso, modificare la velocità di riproduzione ed eliminare le registrazioni. Premendo  si ritorna alla schermata della mappa.

### Cambia mappa

 Questa caratteristica permette di passare da una mappa all'altra. La schermata Switch Maps (cambia mappa) visualizza inoltre i dettagli e il numero della versione delle mappe e permette di eliminare le mappe.

### Guida

 Questo pulsante lancia un breve file di guida con definizioni basilari di navigazione e istruzioni.

### Informazioni

 Visualizza la versione del software e i dettagli relativi all'applicazione di navigazione.

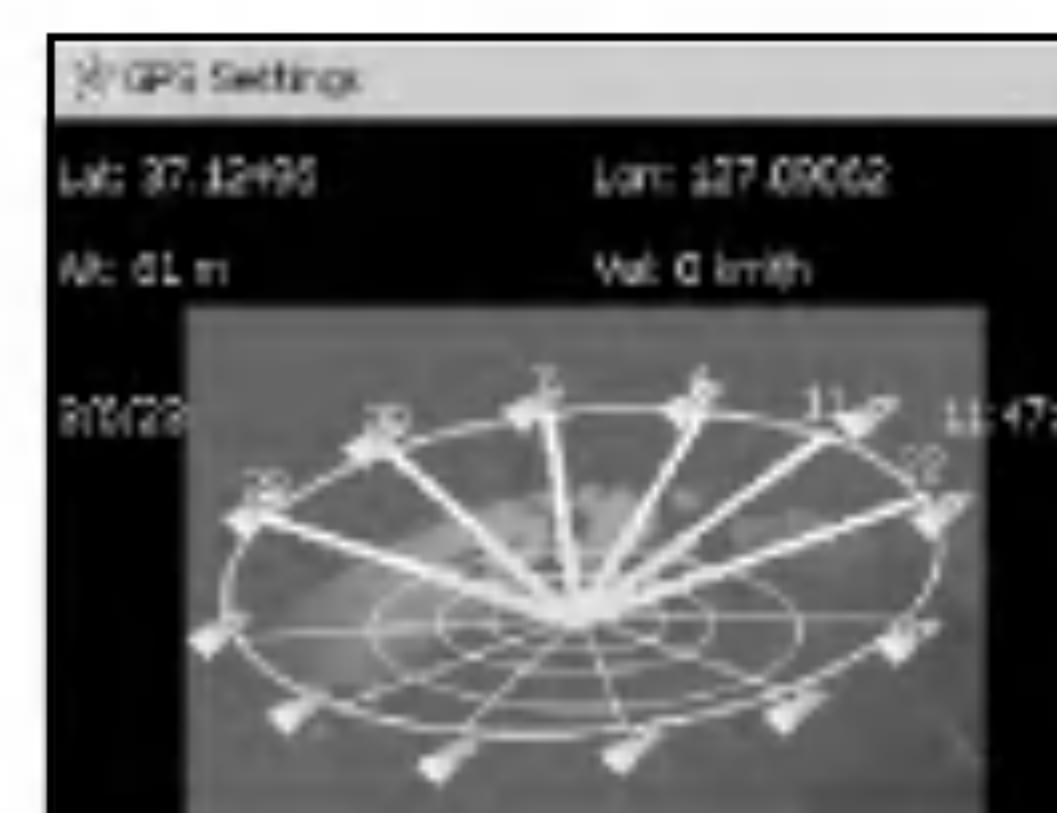
### Il menu Settings (impostazioni)




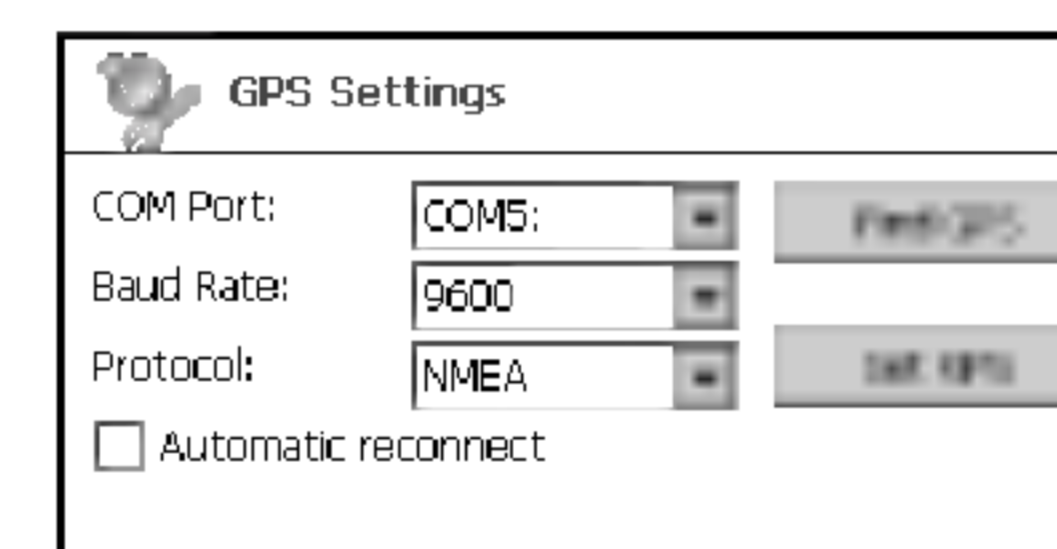
Il menu Settings (impostazioni) permette di modificare le impostazioni che determinano le modalità di calcolo e visualizzazione del percorso.

### Stato e impostazioni GPS

Il navigatore utilizza segnali GPS per individuare i punti di riferimento della posizione dell'utente. In modalità Navigation (navigazione) il software acquisisce automaticamente i segnali GPS e aggiorna costantemente la posizione della vettura. Il GPS può impiegare alcuni minuti inizialmente per individuare la posizione corrente. Per ottenere i migliori risultati, il GPS deve avere un ampio spazio di azione.



Per visualizzare la configurazione del GPS, fare clic su **GPS Settings**. È possibile accedere a questo pulsante dal menu Settings (opzioni) → GPS Status, (stato GPS), o facendo clic su  icona sulla schermata della mappa.




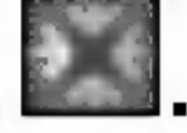
- **COM Port (porta COM):** Definisce la porta di comunicazione.
- **Baud Rate:** La velocità di trasmissione dei dati.
- **Protocol (protocollo):** Quello predefinito è NMEA.
- **Find GPS (trova GPS):** Ricerca e individua il segnale GPS.
- **Set GPS (Imposta GPS):** Imposta la configurazione GPS.

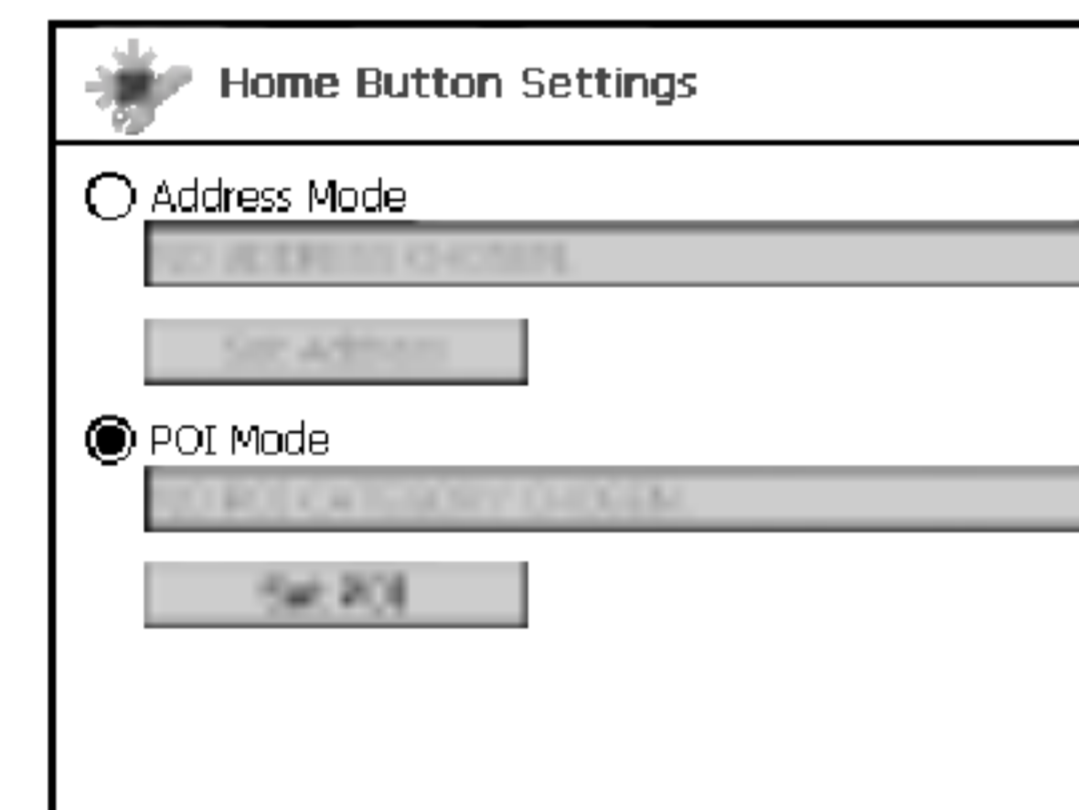
# Impostazioni

41

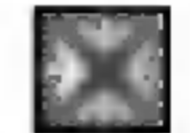
## Pulsante Home

 Il pulsante Home Button Settings (impostazioni pulsante home) permette di definire un indirizzo o un POI come destinazione principale. Ogni volta che si desidera raggiungere la destinazione principale (ad esempio la stazione

di servizio più vicino) fare clic sull'icona . Nella schermata Home Button Settings (impostazioni pulsante home) selezionare POI Mode (modalità POI) o Address Mode (Modalità indirizzo) per impostare la destinazione desiderata.

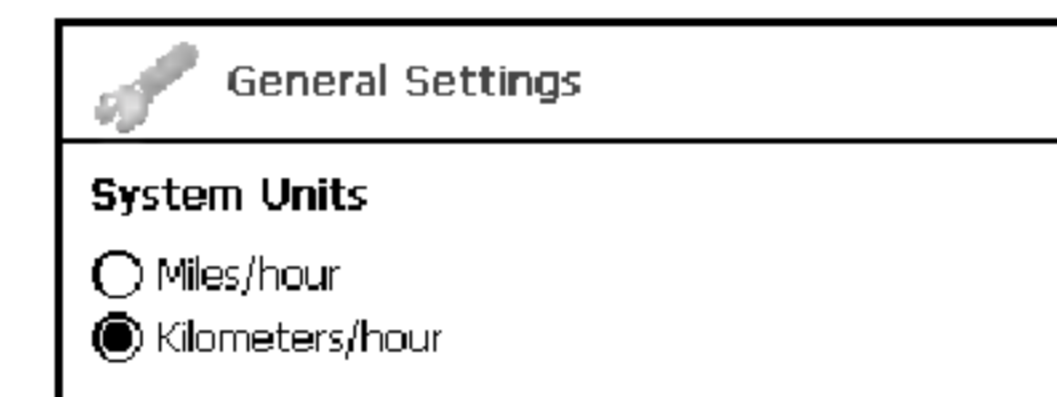


The screenshot shows the 'Home Button Settings' screen. It has two radio button options: 'Address Mode' (unselected) and 'POI Mode' (selected). Below each option is a text input field and a 'Set' button.

A questo punto, quando si fa clic sull'icona , il navigatore calcola automaticamente un percorso verso questa destinazione.

## Impostazioni generali

 La schermata General Settings (impostazioni generali) consente di scegliere l'unità di misura per il proprio percorso.



The screenshot shows the 'General Settings' screen. Under the heading 'System Units', there are two radio button options: 'Miles/hour' (unselected) and 'Kilometers/hour' (selected).

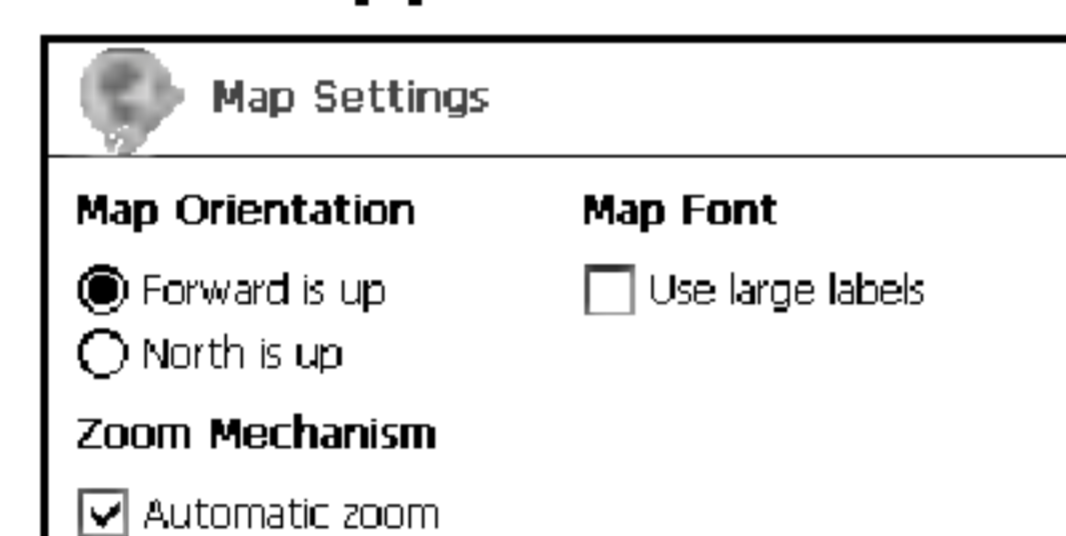
Tutte le distanze vengono visualizzate in miglia e iarde o in metri.

- Imperial (Miglia e iarde)
- Metric (chilometri e metri)

## Impostazioni

### Impostazioni della mappa

La schermata Map Settings (impostazioni mappa) permette di personalizzare la visualizzazione della mappa.



#### Map Orientation (Orientamento della mappa)

- **Forward is up (dritto in alto)**  
Orienta la mappa in modo che la direzione in avanti si trovi sempre in alto
- **North is up (nord in alto)**  
Orienta la mappa in modo che il nord si trovi sempre in alto.

#### Zoom Mechanism (Meccanismo dello zoom)

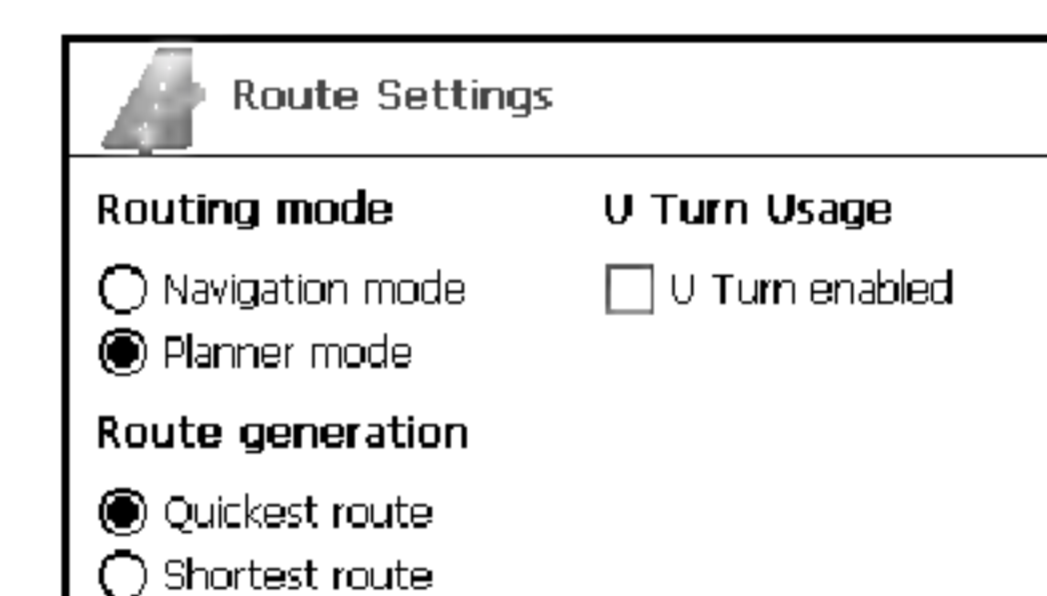
- **Automatic Zoom (zoom automatico)**  
Lo zoom ritorna al livello precedente dopo alcuni secondi di inattività.

#### Map Font (carattere mappa)

- **Use large labels (utilizza etichette grandi)**  
Aumenta la dimensione dei nomi delle strade per facilitare la lettura della mappa.

### Impostazioni percorso

The Route Settings screen lets you choose the parameters for route calculation.



#### Routing Mode (modalità percorso)

- **Navigation Mode (modalità navigazione)**  
Fornisce istruzioni vocali durante la marcia. Questa modalità è quella utilizzata più di frequente. Destinator ND utilizza il sistema di posizionamento globale basato sul satellite (GPS) per rilevare costantemente la posizione corrente. Durante la marcia, la posizione della vettura viene confrontata con la destinazione scelta e l'utente otterrà costantemente direzioni di guida accurate. Anche se per sbaglio si esce fuori dalla rotta, Destinator ND dirigerà l'utente indietro sul percorso giusto.

## Impostazioni

43

- **Planner Mode (modalità di pianificazione)**  
Impostando un'origine e una destinazione Destinator ND visualizza una mappa che illustra il percorso. In questa modalità di funzionamento, il sistema di posizionamento globale basato sul satellite (GPS) non viene utilizzato. La posizione corrente non viene rilevata e Destinator ND non tiene traccia dei progressi di marcia. Utilizzare Planner Mode (modalità di pianificazione) per pianificare il viaggio.

### **Route generation (generazione percorso)**

- **Quickest route (percorso più rapido)**  
Il navigatore calcola il percorso selezionando la distanza più breve e i limiti di velocità più elevati.
- **Shortest route (percorso più breve)**  
Il navigatore calcola il percorso selezionando la distanza minore.

### **U Turn Usage (uso inversione di marcia)**

- Se si seleziona questa opzione, il percorso verrà calcolato includendo le inversioni di marcia che sono necessarie. Se si disabilita questa opzione, il percorso viene calcolato senza inversioni di marcia. (Questa è una caratteristica che è stata inclusa perché molti guidatori non amano le inversioni di marcia).

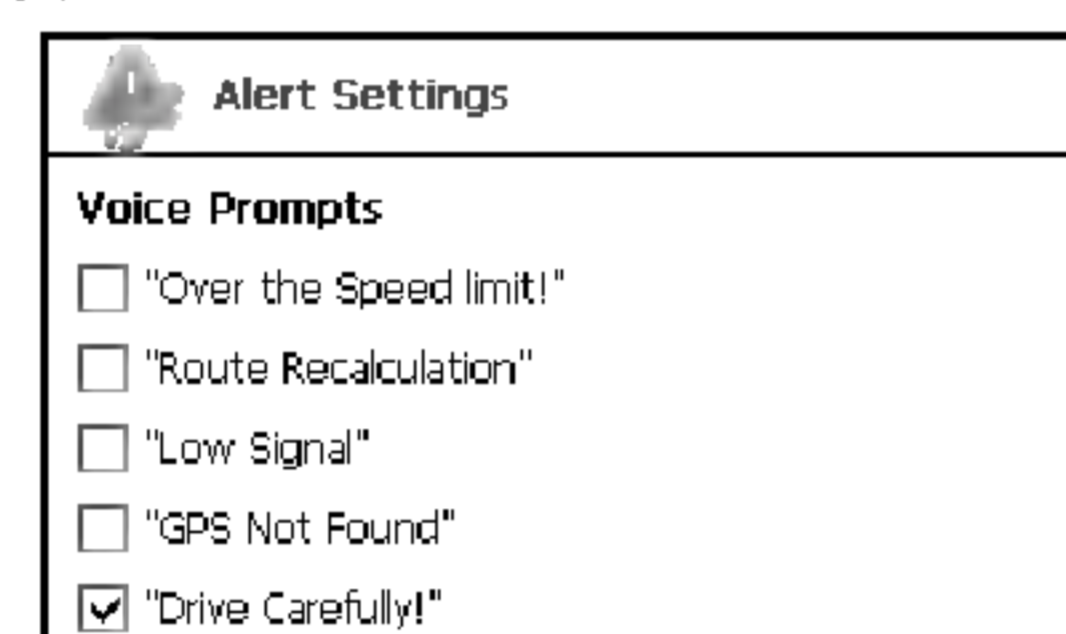


Route generation (generazione percorso) non calcola le deviazioni stradali, le fermate e i ritardi lungo il percorso.

## Impostazioni

### Alert settings (impostazioni avviso)

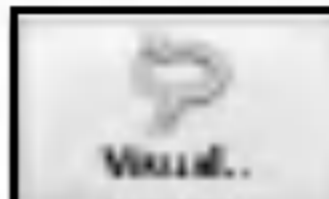
 Questa schermata visualizza le avvertenze e gli avvisi, che se selezionati forniscono comandi vocali.

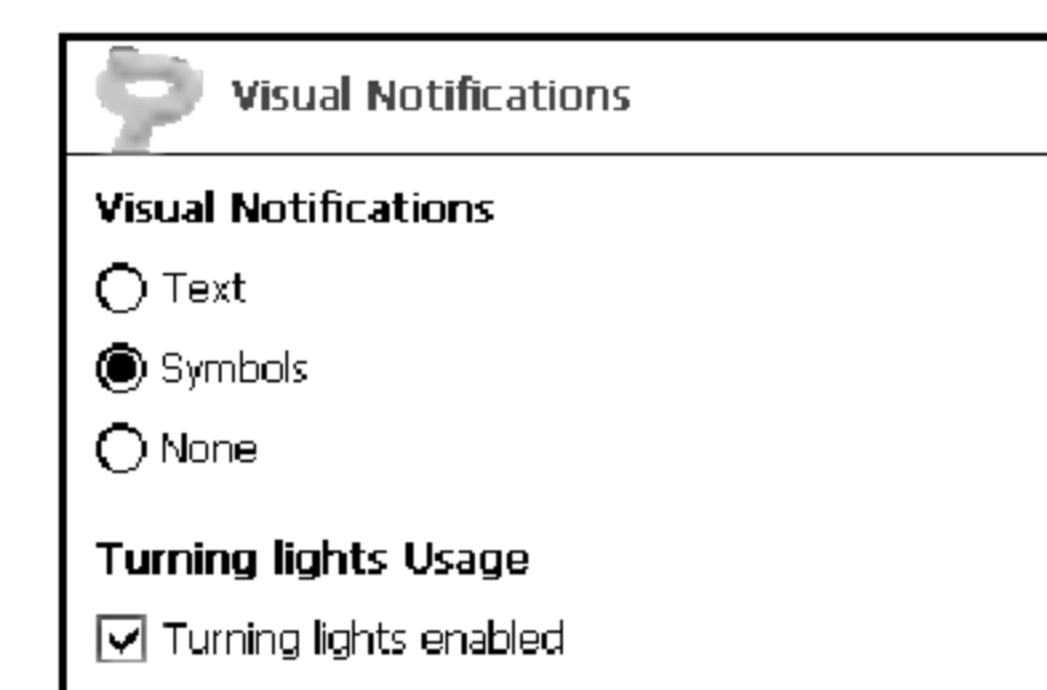


#### Voice Prompts (comandi vocali)

- **Over the Speed Limit (superato il limite di velocità)**  
Viene emesso un comando vocale quando la vettura supera il limite di velocità in questa sezione di strada.
- **Route Recalculation (ricalcola il percorso)**  
Se si esegue una deviazione dal percorso originario, Destinator ND ricalcola automaticamente un nuovo percorso e aggiorna l'ETR e le distanze.
- **Low Signal (segnale basso)**  
Avviso di attraversamento di area con segnale GPS basso.
- **GPS Not Found (GPS non trovato)**  
Avviso in caso di perdita di segnale GPS o di rimozione dell'alimentazione dal ricevitore GPS.
- **Drive Carefully (guida con prudenza)**  
Consiglio amichevole all'inizio di ogni viaggio.

### Notifiche visive

 La schermata Visual Notifications (notifiche visive) consente di scegliere le modalità di notifica dal parte del navigatore delle svolte successive.



#### Visual notifications (notifiche visive)

- **Text (testo)**  
La notifica visiva viene visualizzata in forma scritta.
  - **Symbols (simboli)**  
La notifica visiva viene visualizzata in forma di disegno (un diagramma a frecce.)
  - **None (nessuno)**  
Non vengono visualizzati comandi vocali.
- Turning lights enabled**
- **Turning lights enabled (luce di segnalazione svolta abilitata)**  
Selezionare questa casella per abilitare la funzione Turning Light (luce di segnalazione svolta)

## Impostazioni

45

La notifica visiva viene visualizzata in forma scritta.

Su entrambi i lati del dispositivo di navigazione sono installate delle luci LED rosse o blu. Il software del dispositivo di navigazione controlla i LED per indicare la manovra successiva.

Il LED sul lato destro del dispositivo indica le svolte e le uscite a destra mentre il LED sul lato sinistro del dispositivo indica le svolte e le uscite sulla sinistra.

Quando è abilitata la funzione delle luci di segnalazione svolta il LED lampeggia ogni secondo in corrispondenza delle seguenti distanze dalla manovra.

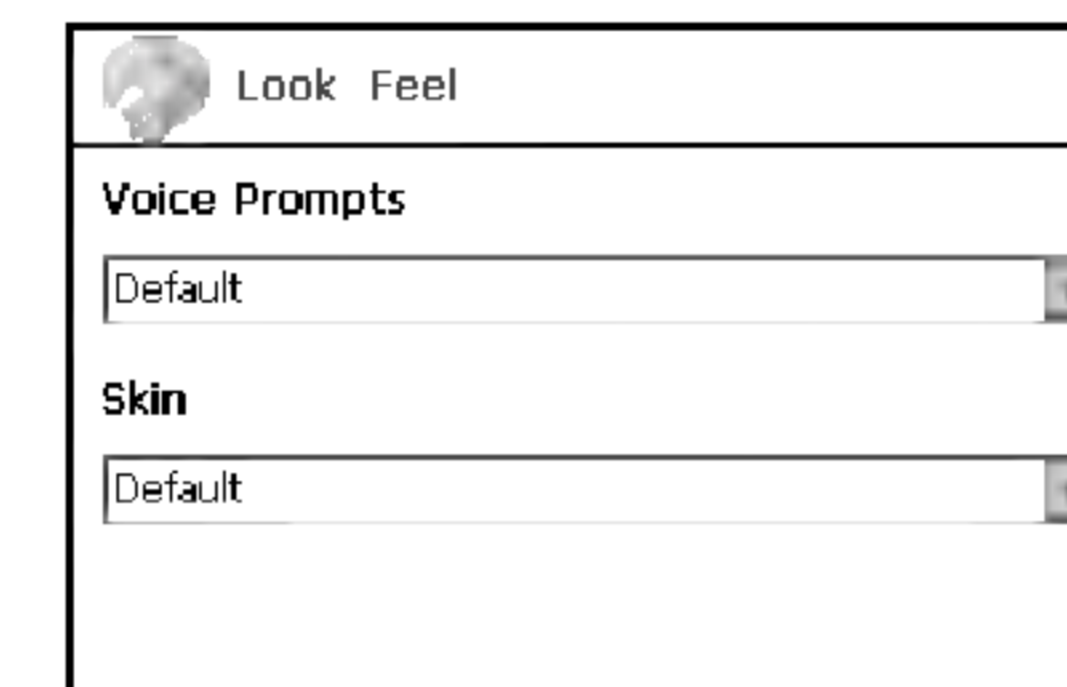
- A 500 metri dalla manovra, il led blu lampeggia per 5 secondi.
- A 250 metri dalla manovra, il LED blu lampeggia fino a quando non si raggiunge la distanza di 30 metri dalla manovra. (Il lampeggiamento si arresta dopo 1 minuto).
- A 30 metri dalla manovra, il LED rosso lampeggerà fino al raggiungimento della manovra (il lampeggiamento termina dopo 30 secondi).

Ricalcolando o cancellando il percorso si arresta il lampeggiamento del LED.

### Look & Feel (Guarda e prova)



La schermata Look & Feel (guarda e prova) consente di personalizzare il suono e l'apparenza del navigatore.



### Look & Feel Screen

- **Voice Prompts (comandi vocali)**  
Server per impostare la voce del comando vocale su quello predefinito o su uno differente. Vedere Destinator Community alla pagina [www.destinator1.com](http://www.destinator1.com). Fare clic su Community, accedere mediante login e selezionare Skin Designer.
- **Skin**  
Skin predefinita o skin differente, se disponibile. Vedere Destinator Community alla pagina [www.destinator1.com](http://www.destinator1.com). Fare clic su Community, accedere mediante login e selezionare Skin Designer.

### La funzione GPS

State	3D	S / N	38,0(4)	Satellite	7 / 7		
PDOP	2.1	HDOP	1.2	VDOP	1.8		
<pre>\$GPGGA,093159.141,3707.4997,N,12705.4399,E,1,07,1.2,59.3 \$GPRMC,A,3.25,14.06,30,16.20,01,0.0,2.1,1.2,1.8,38 \$GPRMC,093159.141,A,3707.4997,N,12705.4399,E,0.00,0.00,0.00</pre>							
	36	37	36	37	36	38	
	1	6	14	16	20	25	30
PREV						GPS RESET	

Se il funzionamento del navigatore sembra instabile, controllare i segnali di acquisizione dai satelliti ricevuti dall'antenna GPS. Si può risolvere il problema accedendo al menu "GPS" e ripristinare lo stato del GPS.

Quando si accede alla seconda schermata, viene visualizzata una specie di cruscotto per il GPS.

In questa specie di cruscotto, 'State' (stato) fornisce informazioni sulle prestazioni generali dell'antenna GPS in termini di acquisizione dei segnali del satellite; V significa che l'acquisizione è fallita e 2D/3D che è riuscita. .

'Satellite' informa l'utente dei segnali del satellite ricevuti (dall'antenna del dispositivo) tra tutti quelli che sono disponibili.

PDOP è una abbreviazione di Diluizione posizione di precisione, HDOP di diluizione orizzontale di precisione e VDOP di diluizione verticale di precisione.

I valori numerici per tutti e tre devono essere letteralmente 'molto piccoli, per ottenere il meglio'.

Nella parte inferiore si possono notare le celle con numeri univoci, che rappresentano i rispettivi satelliti e le barre del grafico con delle cifre sotto di esse, che illustrano lo stato dettagliato corrente nell'ottenimento di un segnale da ogni satellite.

Se si desidera iniziare da capo, premere il pulsante Reset (ripristina). L'antenna GPS inizia nuovamente la ricerca. Se si cambia area, si consiglia di premere comunque il pulsante reset (ripristina).



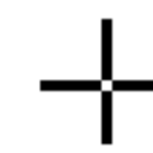
Quando si preme GPS RESET, possono trascorrere alcuni minuti durante i quali l'unità localizza il satellite GPS

## Calibratura



### La funzione CALIBRATION(calibratura)

Carefully press  
and briefly hold stylus on the center of the target.  
Repeat as the target moves around the screen.  
Press the Menu Button to cancel



Se lo schermo a sfioramento del dispositivo non sembra funzionare correttamente (se non risponde con precisione ai comandi della stilo) e possibile regolarlo con la funzione CALIBRATE (calibratura), la funzione di misurazione della schermata.

Dopo questa regolazione lo schermo del display a LCD e in grado di funzionare e reagire correttamente ai comandi.

Se lo schermo a sfioramento del dispositivo non sembra funzionare correttamente (se non risponde con precisione ai comandi della stilo) e possibile regolarlo con la funzione CALIBRATE (calibratura), la funzione di misurazione della schermata.

Dopo questa regolazione lo schermo del display a LCD e in grado di funzionare e reagire correttamente ai comandi.

Per iniziare la calibratura tenere premuto il centro del mirino. Quando il mirino si sposta in un'altra posizione, tenere premuto nuovamente.

Ripetere la stessa operazione per completare la regolazione.

Una volta completata la calibratura, viene visualizzata una schermata con il messaggio "New calibration settings have been measured" (le nuove impostazioni di calibratura sono state misurate).

Se le impostazioni modificate sono OK, e sufficiente toccare lo schermo.

In caso contrario premere il pulsante  e tornare al menu originario.

48

## Luminosità

### La funzione BRIGHTNESS (luminosità)



Inizialmente la retroilluminazione del dispositivo è impostata su valori predefiniti.

Tuttavia secondo l'orario (giorno o notte) o in altre condizioni fisiche o personali, è possibile selezionare la visualizzazione di navigazione più idonea al livello più confortevole regolando la luminosità dello schermo.

Una volta personalizzate, le impostazioni rimangono invariate fino al cambiamento successivo.

Per aprire la schermata BRIGHTNESS (luminosità) premere il pulsante 'BRIGHTNESS' sullo schermo principale.

A questo punto vengono visualizzate tre icone; ciascuna indica un differente grado di luminosità; quella a sinistra imposta la luminosità più bassa del LCD, quella al centro imposta una luminosità media del LCD e quella a destra la luminosità massima dello schermo LCD.

Per scegliere quella desiderata e sufficiente selezionarla.

Se si è soddisfatti dei cambiamenti apportati all'impostazione della luminosità, toccare il pulsante **SAVE** sullo schermo, a meno che non si desideri

annullare i cambiamenti facendo clic su '🏠' (annulla).



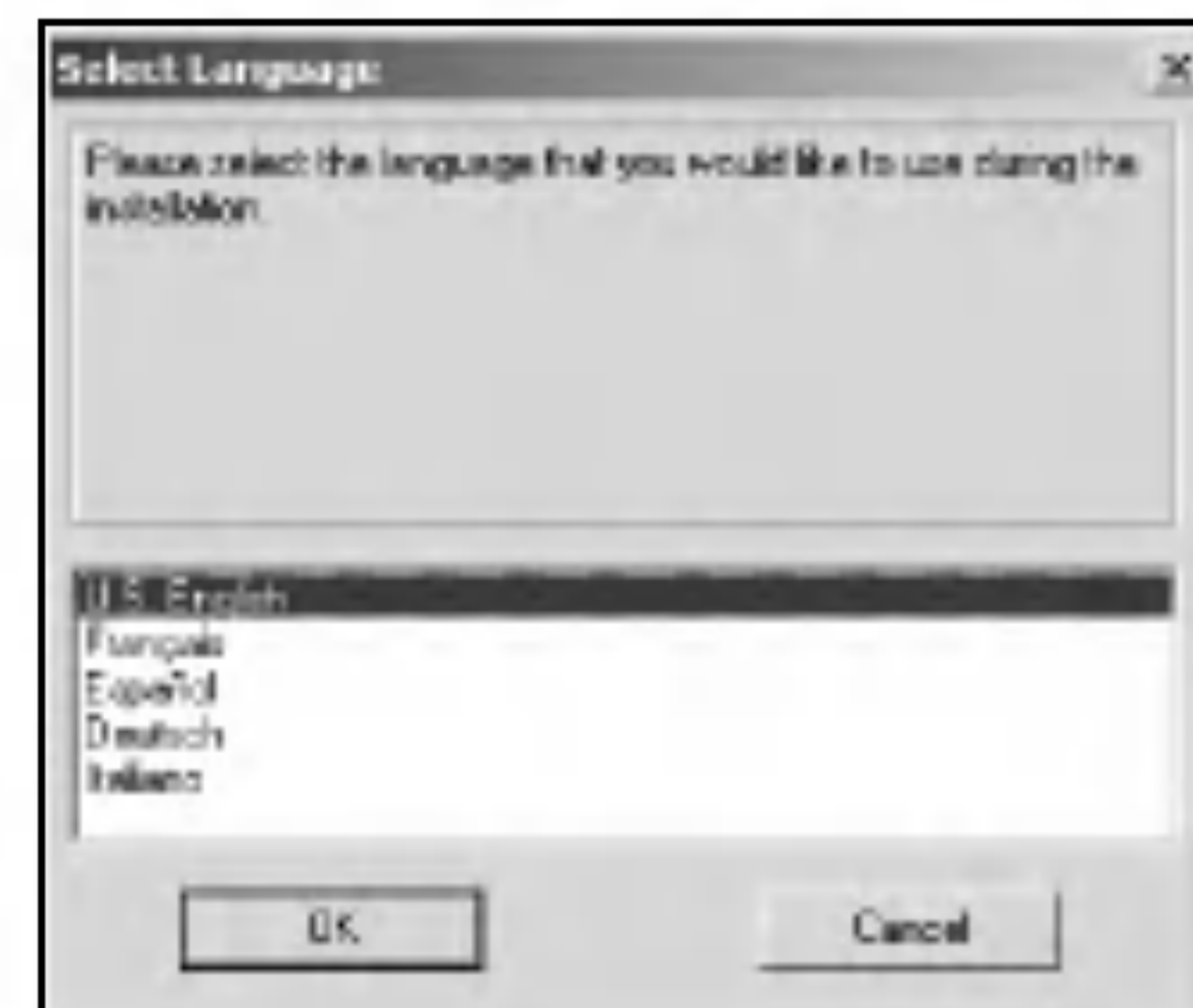
L'impostazione della luminosità non è disponibile senza il collegamento all'adattatore AC.

## Installazione del software

49

Questo capitolo guida l'utente nell'installazione del Navigatore, delle mappe e nella successiva attivazione.

- 1** Inserire il CD del software di navigazione nel CD-ROM del PC; la finestra di installazione del software viene visualizzata automaticamente.



- 2** Dalla finestra a tendina Select language (scegli lingua) selezionare la lingua preferita e fare clic su "OK".

- 3** Dopo aver letto il messaggio di benvenuto fare clic su Next (avanti)

- 4** Si consiglia di utilizzare la directory predefinita sul PC e fare clic su Next (avanti) Oppure se si desidera utilizzare una differente directory di installazione fare clic su Browse (sfoglia) e seguire le istruzioni su schermo.

- 5** Selezionare la lingua Destinator predefinita per il Navigazione. Fare clic su "Next" (avanti).

- 6** Viene visualizzata una finestra di conferma dell'installazione. Fare clic su "Next" (avanti).

- 7** Una finestra di stato indica l'avanzamento dell'installazione.

- 8** Fare clic su "Finish" (fine) per uscire dal programma di installazione.



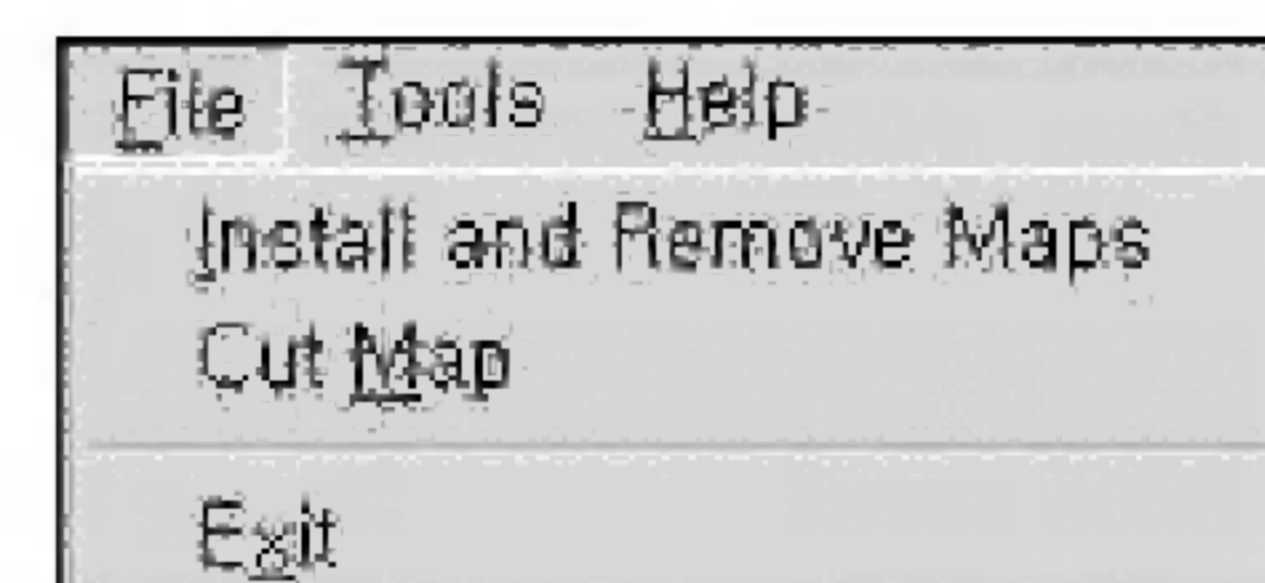
Per questo programma sono necessari i seguenti requisiti minimi di sistema:  
Spazio su disco rigido  
OS : Windows 98SE/ME/NT/2000/XP  
Spazio disponibile : almeno 500 MB

## Panoramica del menu e barra degli strumenti



## Toolbar (Barra degli strumenti)

- **Install / Remove Map (installa/rimuovi mappa)**  
Funzione doppia per l'installazione di mappe nuove o create dall'utente e per la rimozione di mappe non utilizzate per risparmiare spazio in memoria.
- **Cut Map (taglia mappa)**  
Consente di creare e di tagliare una parte della mappa (delle mappe)
- **Favorites Importer (importa preferiti)**  
E possibile scaricare un elenco di luoghi dal PC sul dispositivo di navigazione in una categoria qualsiasi dei Preferiti.
- **Quick Activation (attivazione rapida)**  
Lancia il processo di attivazione del dispositivo di navigazione utilizzando il metodo Quick Activation (attivazione rapida) Se si possiede un dispositivo PPCPE, si può considerare l'eventualità di attivare il prodotto utilizzando il metodo SMS Activation (attivazione mediante SMS) descritto nella sezione 3.4 SMS Activation (attivazione mediante SMS)

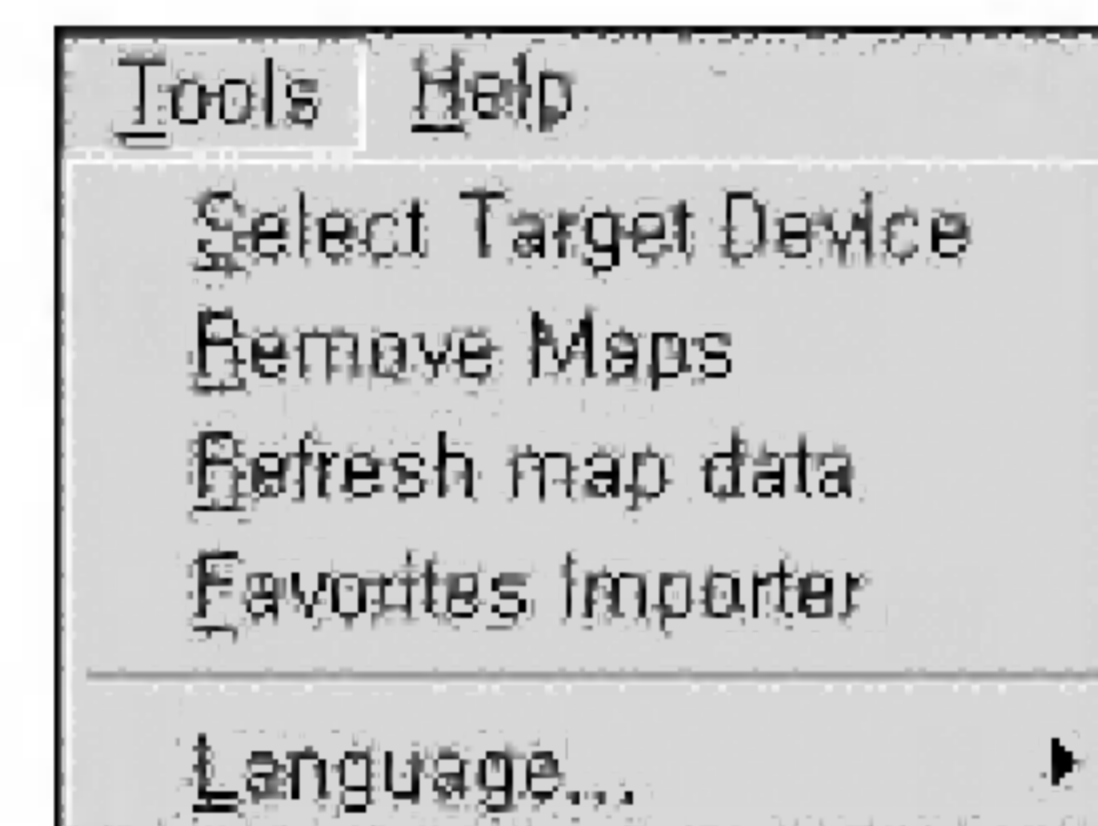


## File Menu (Menu File)

- **Install and Remove Maps (installa e rimuovi mappa)**  
Installa mappe nuove oppure rimuovi quelle vecchie.
- **Cut Map (taglia mappa)**  
Consente di ritagliare la propria selezione da una mappa grande
- **Exit (esci)**  
Chiude il programma.

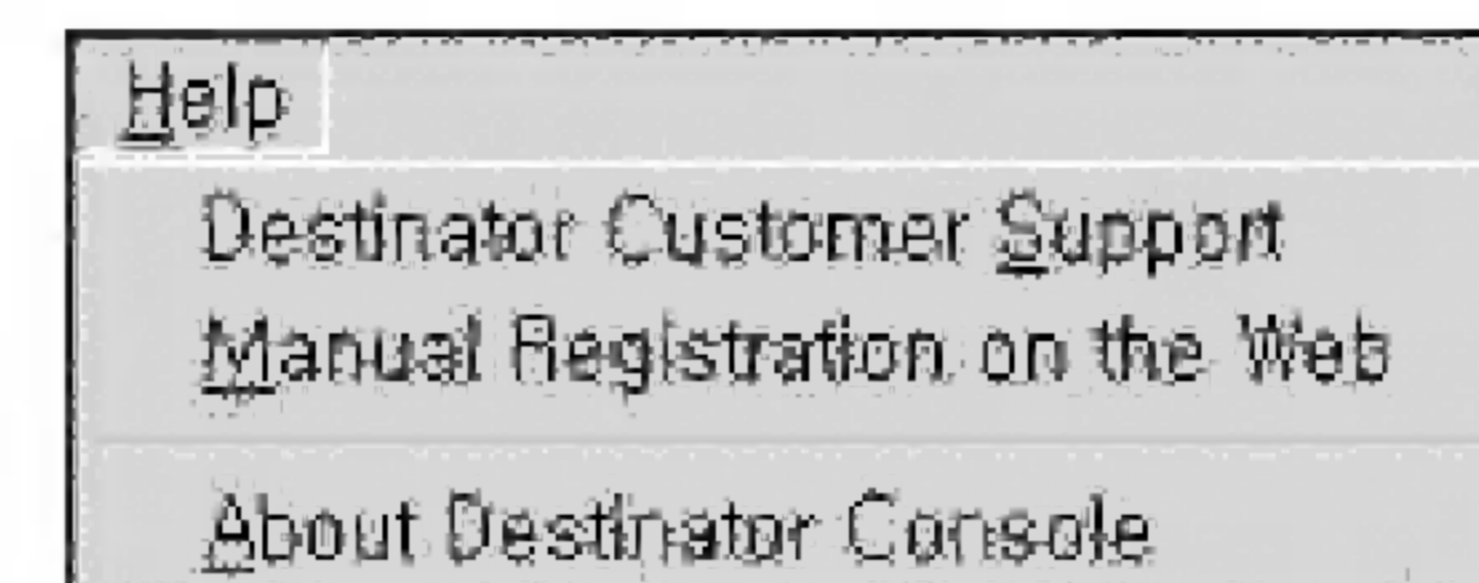
## Uso del software

51



### Tool Menu (menu degli strumenti)

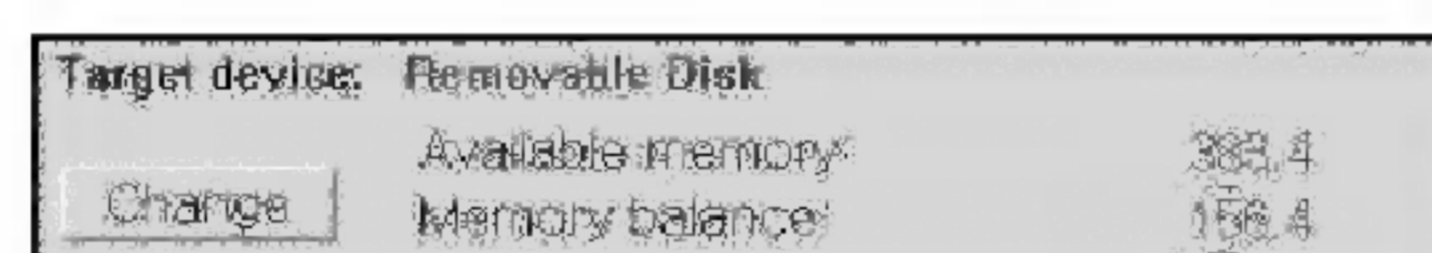
- **Select Target Device (seleziona dispositivo finale)**  
Seleziona dove scaricare la mappa.
- **Remove Maps (rimuovi mappe)**  
Rimuovi mappe vecchie o inutilizzate per risparmiare lo spazio in memoria.
- **Refresh map data (aggiorna dati mappa)**  
Caricare una nuova mappa (delle nuove mappe) e aggiornare la finestra della mappa installata.
- **Favorites Importer (importa preferiti)**  
E possibile scaricare un elenco di luoghi dal PC sul navigatore in una categoria qualsiasi dei Preferiti.
- **Language (lingua)**  
Selezionare la lingua per installare Destinator (Inglese predefinito).



### Help Menu (menu Help)

- **Destinator Customer Support (assistenza clienti Destinator)**  
Informazioni sui contatti della società Destinator.
- **Manual Registration on the Web (registrazione manuale on-line)**  
Pagina web per la registrazione alla Destinator Community
- **About Destinator Console (informazioni sulla consolle Destinator)**  
Versione della Consolle Destinator.

### Installa la mappa (le mappe)



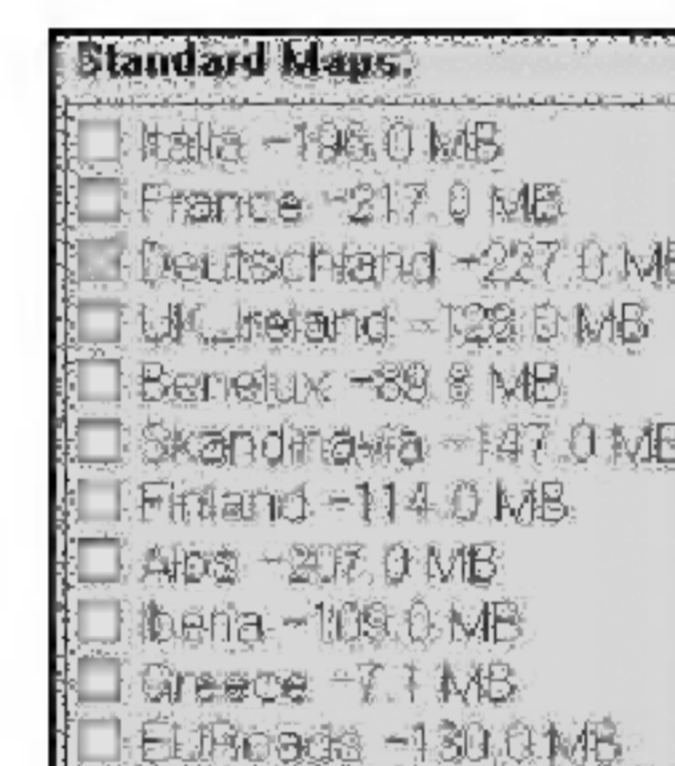
**1** Da "Target device" (dispositivo Target) fare clic su Change (cambia) per scegliere dove installare le mappe.

È possibile installare la mappa (le mappe) nella memoria principale del navigatore, in una scheda di archiviazione collegata alla Flash Reader esterna mediante disco rimovibile.

**2** Nella Finestra di dialogo Select Target Device (seleziona dispositivo target), selezionare dove installare le mappe (ad es.: Scheda di memoria) e fare clic su "OK".

La finestra Target Device (dispositivo target) visualizza la dimensione della mappa (delle mappe) e lo spazio disponibile sulla scheda di memoria o sulla memoria principale.

### Selezionare le mappe da caricare



**1** Selezionare la mappa (le mappe) che si desidera caricare facendo clic sull'immagine della mappa o selezionando la mappa da un elenco. (✓) rappresenta una mappa selezionata da installare.

**2** Fare clic sull'icona .

Viene visualizzata una finestra di dialogo di conferma.

Premere il pulsante "OK" per installare la mappa (le mappe) o il pulsante "Cancel" (annulla) per uscire dall'installazione della mappa e tornare alla mappa (alle mappe) selezionata(e).

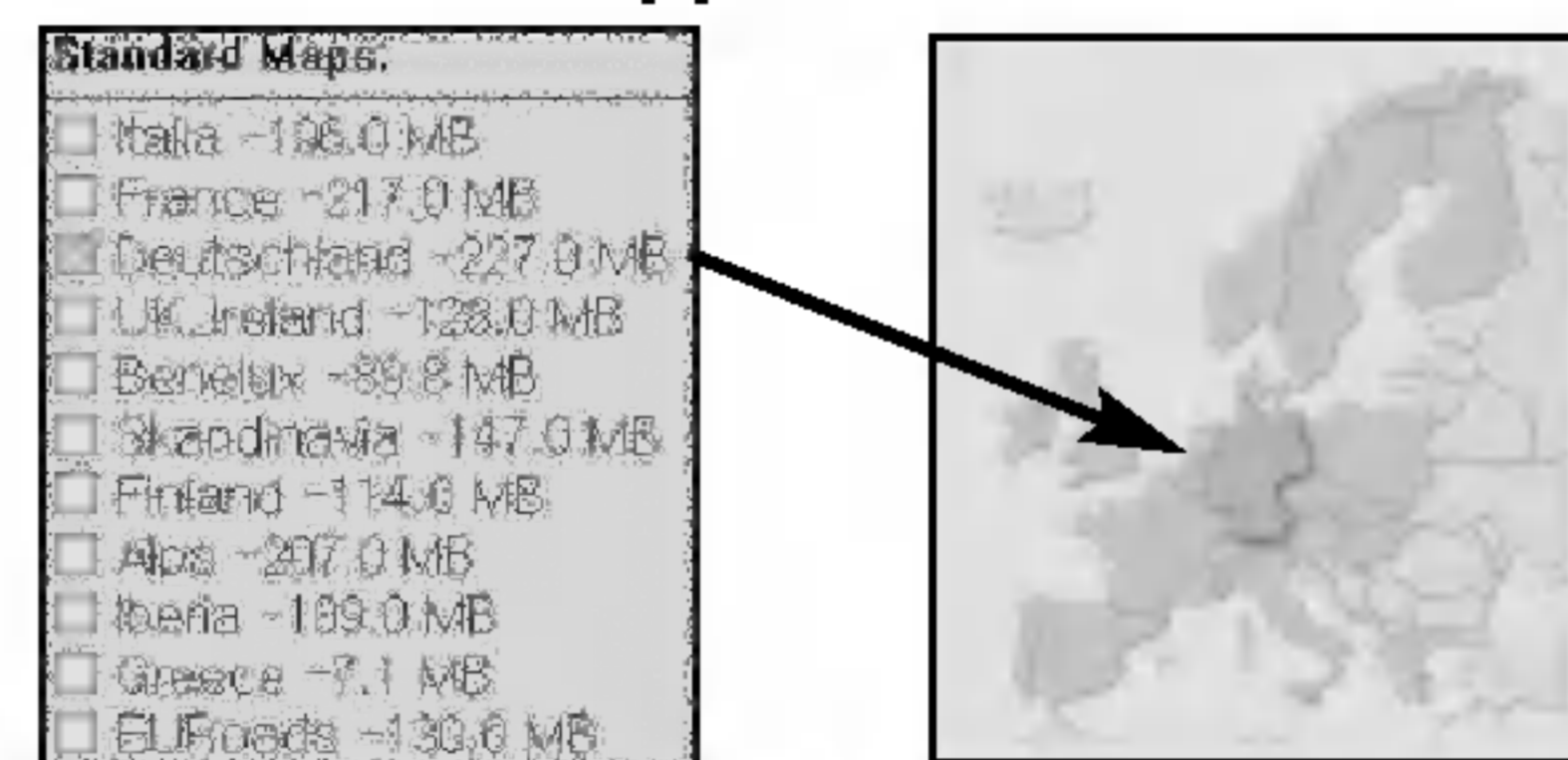
Una finestra di stato indica il progresso dell'installazione della mappa.

**3** Quando l'installazione della mappa è completata, appare un messaggio che conferma il caricamento. Premere "OK".

### Creazione di mappe personalizzata

Vivi in "A", ma hai bisogno di conoscere soltanto la mappa e le direzioni di marcia a San "B"? Nessun problema, Destinator ha reso questa necessità molto semplice da soddisfare utilizzando lo strumento Cut Map (taglia mappa).


**1** Da "Standard Maps" (mappe standard) selezionare la mappa (le mappe) che si desidera caricare facendo clic sull'immagine della mappa o selezionando la mappa da un elenco. (✓) rappresenta una mappa selezionata da installare.



**2** Fare clic sull'icona .

Viene visualizzata una finestra di dialogo di conferma premere il pulsante "OK" per installare la mappa (le mappe) o il pulsante "Cancel" (annulla) per uscire dall'installazione della mappa e tornare alla mappa (alle mappe) selezionata(e). La mappa selezionata viene caricata temporaneamente sul disco rigido.

**3** La mappa viene visualizzata sulla schermata,


quindi fare clic sull'icona  in una sezione, in una zona, in un'area selezionata o in una città di interesse.

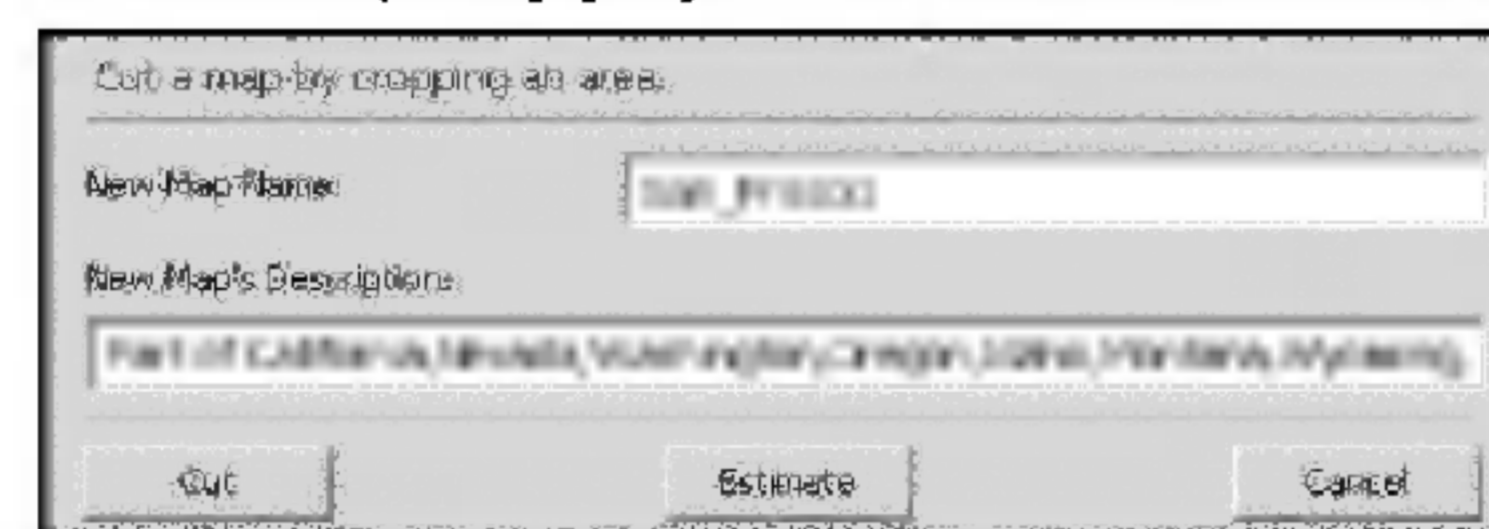
**4** Utilizzare la barra degli strumenti per scegliere l'Address (l'indirizzo) o il POI, per lo zoom, per selezionare una località secondaria o per Crop (ritagliare) (per selezionare un'area rettangolare da ritagliare).

**5** Fare clic sull'icona  (Consente di disegnare un rettangolo attorno all'area da ritagliare, alla selezione.)



### Ritagliare una mappa (le mappe)


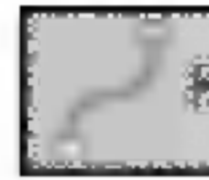
- 1 Fare clic sull'icona  per creare la zona selezionata (mappa).



- 2 Digitare un nome univoco per il nome della nuova mappa.
- 3 Premendo Estimate (stima) si ottengono le dimensioni della mappa selezionata. Spazio in memoria disponibile? Fare clic su "OK".
- 4 Per memorizzare automaticamente la mappa appena ritagliata sul computer. Destinator crea una directory predefinita sul computer, C:\DestinatorApps\New Maps, dove vengono memorizzate tutte le mappe ritagliate.
- 5 Fare clic su "OK". Da Maps Cutter (ritaglia mappe), fare clic su File → Return to program (ritorna al programma) (In questo modo si torna al programma).

### Ritagliare il percorso

Il software supporta la funzione per ritagliare il percorso che consente di creare una mappa composta da percorsi di viaggio. Per creare il percorso, specificare due o più punti. Dopo aver creato il percorso e possibile creare una mappa e scaricarla sul Pocket PC.

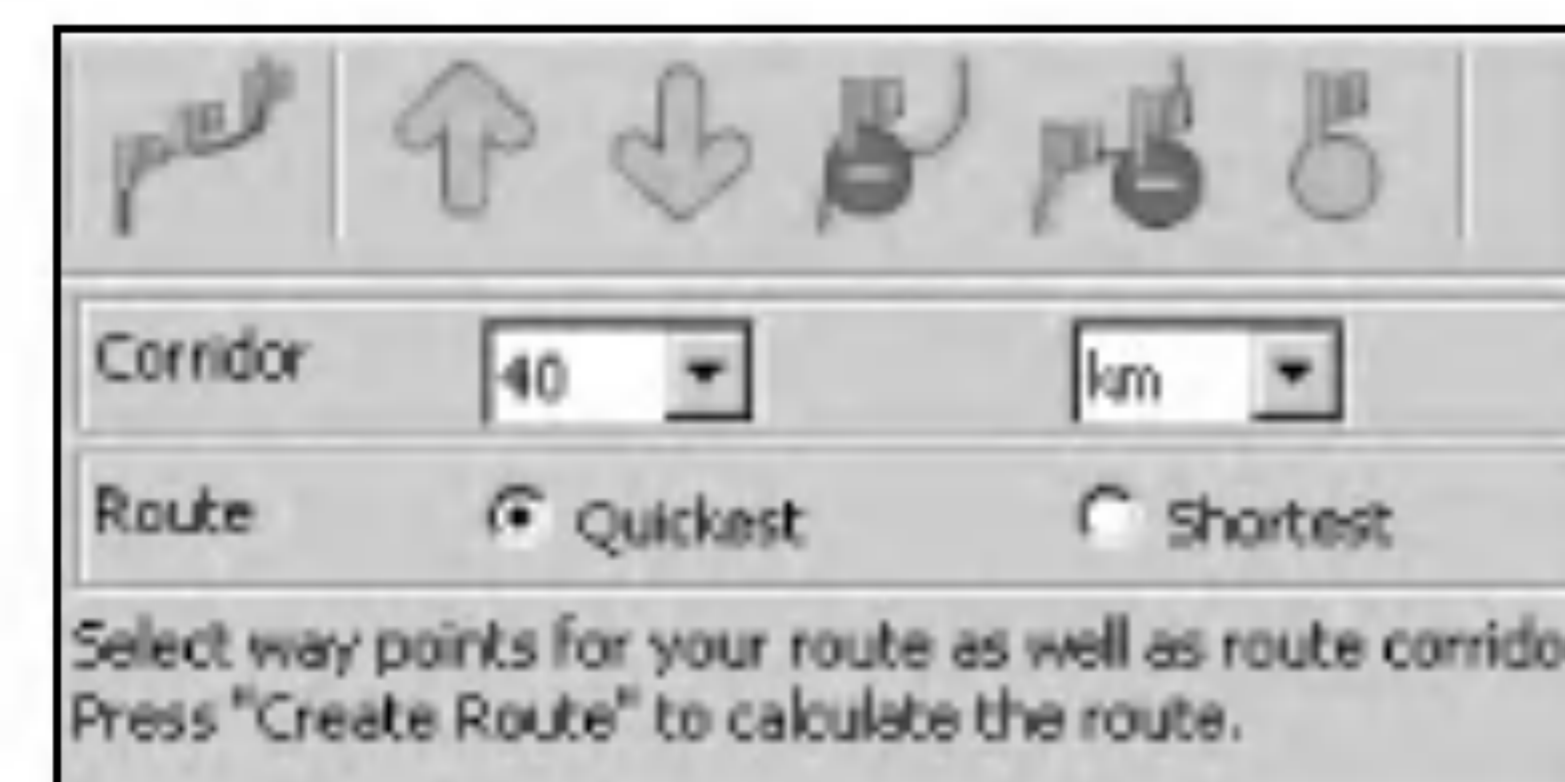
- 1 Dal programma, selezionare una delle mappe standard. Il percorso che si crea è limitato all'area della mappa predefinita.
- 2 Fare clic sull'icona  Viene visualizzata una immagine ingrandita della mappa sul pannello a sinistra.
- 3 Fare clic sull'icona  icon. Si noti la finestra aggiuntiva visualizzata nel pannello sulla destra.

## Uso del software



**4** Per stabilire un punto lungo il percorso, fare clic sulla posizione desiderata sulla mappa. Una descrizione del punto viene visualizzata nel pannello sulla destra. Per selezionare un punto con maggiore precisione e possibile fare clic su Address (indirizzo) o POI come descritto nella sezione successiva. Il primo punto che viene definito è considerato il punto di partenza del percorso. Un percorso deve comprendere almeno due punti.

**5** Per creare un percorso si possono utilizzare alcuni strumenti:  
Corridor (Corridoio) – E possibile selezionare la quantità di area circostante che verrà compresa lungo il percorso. Si può scegliere come unità di misura le miglia o i chilometri.  
Route (percorso) – E possibile selezionare il percorso più rapido o il più breve per collegare i punti.



: Elimina un punto singolo dal percorso. Prima evidenziare il punto nel pannello a destra, quindi fare clic sull'icona.



: Centra un punto sulla mappa. Prima evidenziare il punto nel pannello a destra, quindi fare clic sull'icona.




: Fare clic su questa icona per visualizzare un punto evidenziato sulla mappa.




e – Modifica l'ordine numerico dei punti sulla mappa nel pannello a destra. Prima evidenziare il punto nel pannello a destra, quindi fare clic su una di queste icone.

**6** Quando sono stati stabiliti tutti i punti lungo il

percorso fare clic sull'icona . Si noti che tutti i punti vengono collegati da una riga blu che è delimitata da un corridoio. È possibile utilizzare uno degli strumenti descritti nel passaggio 5 per modificare il percorso illustrato. Se si modifica il percorso è necessario ricrearlo semplicemente facendo clic nuovamente sull'icona Create Route (crea percorso).

**7** Per creare una mappa del percorso, fare clic sul-

l'icona . Verrà richiesto di attribuire un nome alla mappa. La mappa verrà visualizzata nella sezione "My Maps" (mie mappe) nel programma di navigazione. A questo punto è possibile scaricare la mappa sul navigatore proprio allo stesso modo in cui si scaricano le altre mappe.

### Selezione di mappe pre-impostate

- 1** Selezionare la mappa da caricare da Standard Maps (mappe standard), ad es.
- 2** Fare clic sull'icona . La mappa selezionata (Italy (Italia)) viene caricata automaticamente sul disco rigido e visualizzata nella finestra Map Cutter (ritaglia mappa).



Conosci un indirizzo, un POI o una località specifica che vuoi individuare sulla mappa? Nel In Destinator Cutter sulla barra degli strumenti seleziona Address, POI, zoom o sub-region to Cut (indirizzo, POI, zoom o località secondaria da ritagliare).

## Uso del software

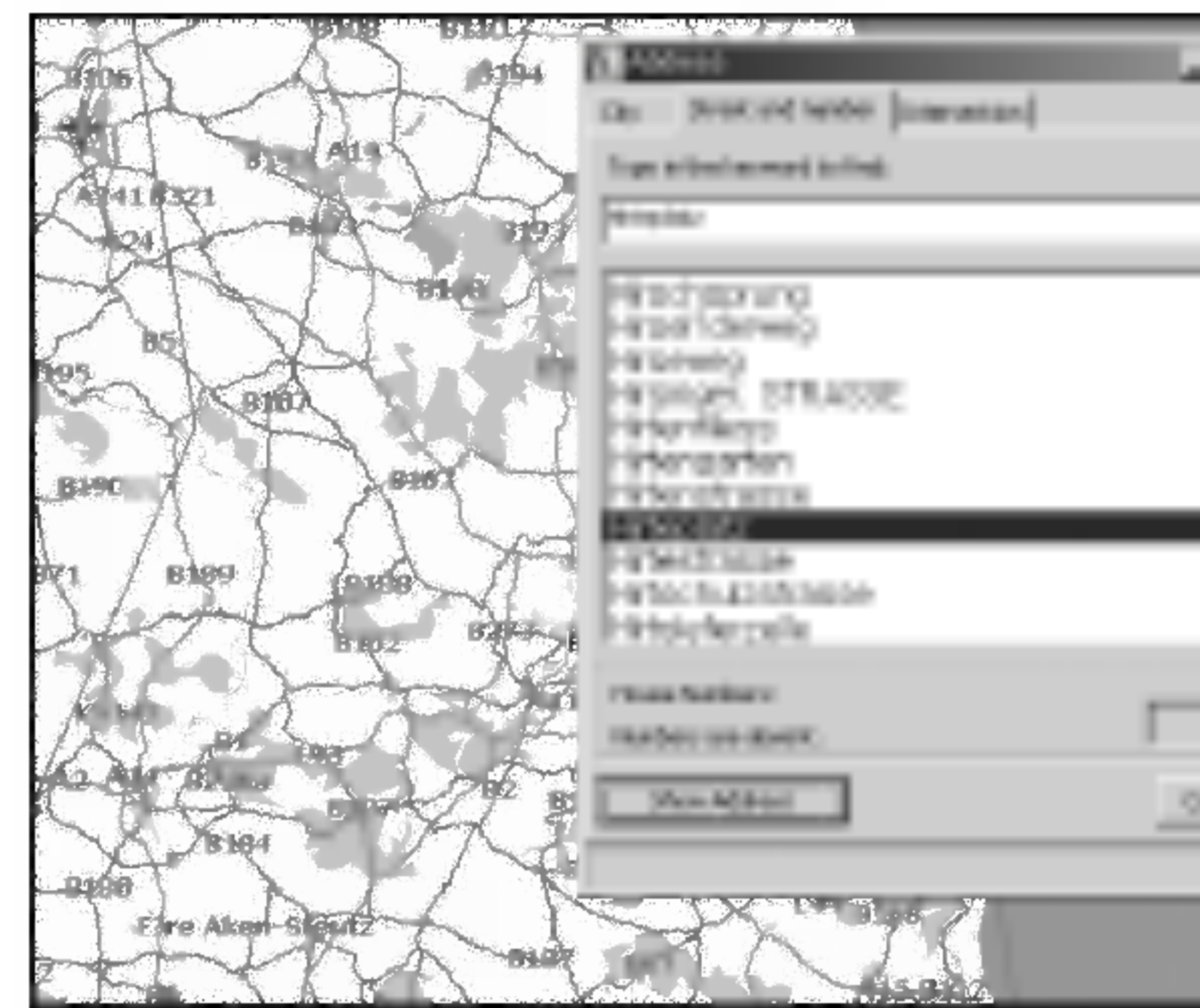
57

**3** Se si conosce un indirizzo selezionare l'icona



Address (indirizzo) ed effettuare la scelta nel seguente modo: City → Street and Home or City → Intersection (città, Strada casa o Città Incrocio).

**4** Ad es. "City"(città): Berlin (Berlino) → Street and Number (via e numero civico) :



**5** Nella visualizzazione principale di Map Cutter (ritaglia mappa) la mappa viene aggiornata e l'area selezionata da tagliare viene centrata e contrassegnata.

**6** Dalla barra degli strumenti fare clic sull'icona

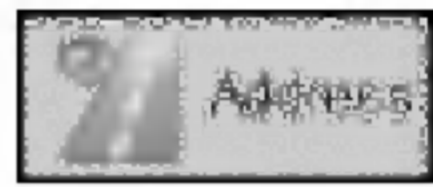





, selezionare la mappa su cui disegnare l'area rettangolare da ritagliare. (Spostare il cursore sull'area contrassegnata e disegnare un riquadro attorno all'area precedentemente contrassegnata.)



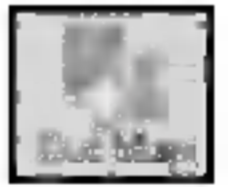
**7** Fare clic sull'icona  per tagliare la zona selezionata.

### Selezione di mappe per incrocio

Se è necessario selezionare una mappa mediante Intersection (incrocio):

- 1** Dal menu degli strumenti → fare clic sull'icona , quindi su "City" (citta) → Intersection (incrocio).
- 2** Fare clic su "City" (citta) quindi su 1st Street (prima strada) poi su Intersection (incrocio).
- 3** Dall'elenco fare clic su 2nd Street (seconda strada).
- 4** La visualizzazione della mappa viene aggiornata e l'area da ritagliare viene centrata.
- 5** Dalla barra degli strumenti fare clic sull'icona  → , selezionare la mappa su cui disegnare l'area rettangolare da ritagliare.
- 6** Fare clic sull'icona  per tagliare la zona selezionata.

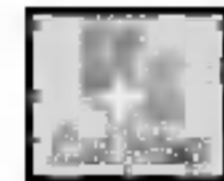
### Selezione di mappe per punti di interessi (POI)

- 1** Dalla barra degli strumenti → fare clic sull'icona .
- 2** Selezionare il POI ad es.: Golf Courses (corsi di golf).
- 3** Selezionare il proprio corso di golf. (Verificare che sia effettivamente selezionato).
- 4** Dalla barra degli strumenti → fare clic sull'icona .  
Sulla mappa selezionare con il mouse, l'area su cui disegnare il rettangolo da ritagliare.
- 5** Fare clic sull'icona  per tagliare la zona selezionata.

## Uso del software

59

### Selezione mediante localita secondaria

- 1** Nel programma di navigazione selezionare la mappa principale da caricare.
- 2** Fare clic sull'icona .  
Viene visualizzato Destinato Map Cutter (ritaglia mappa).
- 3** Viene visualizzato un elenco di localita secondarie visualizzato sulla destra della mappa selezionata. Fare clic sulla localita secondaria da scaricare.



- 4** Fare clic sull'icona  per tagliare la zona selezionata.

### Caricamento di mappe create di recente

- 1** Nel programma di navigazione per aggiornare la finestra di dialogo Standard Map (mappa standard) fare clic su Tools (strumenti) → Refresh New Map Data (aggiorna i dati della nuova mappa).
- 2** Selezionare la mappa (le mappe) che si desidera caricare facendo clic sull'immagine della mappa o selezionando la mappa da un elenco. (✓) rappresenta una mappa selezionata da installare.
- 3** Nel dispositivo Target, fare clic su Change (cambia) per selezionare dove installare la mappa (le mappe). Le mappe possono essere installate nella memoria principale, sulla scheda di memoria o sul disco rimovibile (lettore esterno). L'utente deve selezionare il dispositivo target su cui caricare le mappe.
- 4** Scegliere una destinazione (evidenziare) ad es.: Storage Card (scheda di memoria) e fare clic su "OK". Confermare la disponibilita di memoria sufficiente per installare la mappa.

**5** Fare clic sull'icona .

Appare un messaggio che richiede la conferma.

**6** Premere "Yes" (sì) per caricare la mappa.

Destinator Console (console di destinator) visualizza una finestra con lo stato di avanzamento per consentire il monitoraggio dell'avanzamento di installazione.

**7** Quando l'installazione della mappa è completata, appare un messaggio che conferma il caricamento. Premere "OK".

#### Eliminazione di una mappa (di mappe) dalla memoria

Se non è stata avviata Destinator Console:

**1** Inserire il disco Destinator nel CD-ROM del computer, in questo modo viene lanciata automaticamente Destinator Console.

Target device:	Removable Disk	
Change	Available memory:	313.4
	Memory balance:	156.4

**2** Nel dispositivo Target, fare clic su Change (cambia) per selezionare da quale memoria rimuovere la mappa (le mappe). In questo modo si aggiorna la finestra Installed Map (mappa installata).

**3** La finestra Installed Map (mappa installata) visualizza un elenco di mappe caricate disponibili. Fare clic sulla casella (✓) accanto alla mappa (alle mappe) che si desidera rimuovere.

**4** Fare clic sull'icona  per rimuovere la mappa selezionata.

## Uso del software

61

- 5** Destinator richiede la conferma dell'effettiva eliminazione della mappa selezionata (delle mappe selezionate).
- 6** Premere Yes (sì), la mappa selezionate (le mappe selezionate) vengono rimosse dalla memoria.

## Risoluzione dei problemi

### **Impossibile identificare la posizione corrente. (il GPS non riceve)**

Il GPS non può essere utilizzato all'interno e deve essere collegato all'alimentazione con il jack dell'accendisigari su una vettura situata in un punto in cui il cielo è ben visibile.

Quando inizialmente si effettua il collegamento del GPS, di solito ci vogliono 10 minuti per avviare il funzionamento normale, ma la velocità di connessione può essere differente a seconda delle condizioni atmosferiche e degli ostacoli circostanti.

Se il collegamento del GPS resta instabile per un lungo periodo di tempo, eseguire i seguenti tentativi.

- Controllare se il prodotto è collegato all'alimentazione.
- Controllare se il retro del prodotto GPS si trovi in un punto in cui il cielo è ben visibile.
- In presenza di palazzi o di alberi, spostarsi in un luogo privo di ostacoli.
- Controllare le condizioni di ricezione del GPS dal menu del GPS.

### **Impossibile ascoltare la guida vocale.**

La guida vocale può essere attivata selezionando Settings > Alert Settings (impostazioni > Impostazioni di avviso). Tuttavia durante la guida viene attivata comunque la funzione della guida vocale. Se il volume è troppo basso, regolarlo utilizzando i comandi sul lato destro inferiore.

### **La strada percorsa è differente da quella segnata sulla mappa dell'unità.**

Anche se il GPS di solito è molto accurato, è caratterizzato da una serie di possibilità di errore. Una volta installato il ricevitore GPS, la probabilità di errore è di 5 su 15 m. Per le strade di recente costruzione, però, il problema potrebbe riguardare l'aggiornamento dei dati della mappa.

## Risoluzione dei problemi

63

### **Impossibile visualizzare la mappa.**

Impossibile visualizzare la mappa anche dopo aver eseguito i comandi dal menu di navigazione. If the issue persists after the installation, contact the A/S center. Questa situazione si verifica quando i dati nella scheda di memoria SD sono danneggiati. Eliminare tutti i dati presenti nella scheda di memoria SD e installare nuovamente i dati. Se il problema persiste dopo l'installazione, contrattare il centro di assistenza.

### **Non è possibile eseguire l'aggiornamento dei dati della mappa e delle aree pericolose.**

I dati della mappa devono essere aggiornati periodicamente. Fare riferimento alla pagina web ([www.destinatoreurope.com](http://www.destinatoreurope.com)) per maggiori dettagli sull'aggiornamento dei dati.

### **Scheda di memoria SD smarrita.**

In caso di smarrimento della scheda di memoria SD è impossibile utilizzare la funzione di navigazione. Acquistare separatamente la scheda di memoria SD. (centro di assistenza)

### **Memoria insufficiente.**

Questa situazione si verifica quando è necessaria una memoria extra per realizzare la funzione di navigazione. La memoria serve per effettuare la ricerca dei percorsi compresi i dati della mappa, pertanto sono necessari almeno 10MB di spazio libero.

## Risoluzione dei problemi

### La guida del percorso può risultare differente dal percorso effettivo. (Errore di guida del percorso)

- Strada eccessivamente parallela.
- L'angolo di diramazione della strada è minimo.
- In presenza di una strada adiacente durante le svolte.
- Guidando su strade che si restringono rapidamente.
- Guidando in montagna o su strade molto curve.
- Quando i luoghi di partenza, passaggio e arrivo sono troppo vicini (entro 10 km).
- Quando i luoghi di partenza, passaggio e arrivo sono stati impostati a una distanza superiore a 1 km dalla strada.
- Nei tunnel.
- Tra i palazzi troppo alti.

**Eseguire l'aggiornamento delle mappe per aggiungere, modificare o migliorare la funzione di navigazione.**

**Per aggiornare la mappa di navigazione acquistata, contattare il centro assistenza per ricevere gratuitamente il CD aggiornato.**

### Supporto diretto

[www.destinatoreurope.com](http://www.destinatoreurope.com)

Per domande sui prodotti Destinator, si consiglia di visitare il sito  
Delle FAQ o il team di assistenza Destinator  
Lunedì – venerdì: 09 : 00 am - 6 : 00  
E-mail : [support@destinatoreurope.com](mailto:support@destinatoreurope.com)  
TEL : +49(0)1805 12 30 12  
FAX : +49(0)1805 00 83 18

## Glossario

65

Abbreviazione	Nome	Descrizione
COM PORT	Porta di comunicazione	COM PORT Porta di comunicazione nei sistemi di computer, il nome di una porta di comunicazione seriale; ad es.: COM1, COM2, COM3, e COM4.
EULA	End-User License Agreement	EULA End-User License Agreement (contratto di licenza utente finale) e un contratto legale tra il produttore di un applicativo software e l'utente del software. Il contratto EULA, spesso viene inteso come "licenza software," e simile a un contratto d'affitto; l'utente accetta di pagare il diritto ad utilizzare il software e promette al produttore di rispettare tutte le limitazioni stabilite nel contratto EULA.
ETR	Estimated Time Remaining	ETR Estimated Time Remaining Tempo rimanente stimato per completare il percorso. Non considera i ritardi.
FAQ	Frequently Asked Questions	FAQ Frequently Asked Questions (domande richieste di frequente) Elenco delle domande richieste di frequente e le risposte.

## Glossario

Abbreviation	Name	Description
GPS	Global Positioning System	Sistema di posizionamento globale Il GPS (sistema di posizionamento globale) e una costellazione di satelliti debitamente distanziati tra loro che orbitano attorno alla terra e che rendono possibile individuare la posizione di vetture/persone/beni dotati di ricevitore GPS.
Lat	Latitude	Lat Latitudine Una linea parallela immaginaria circolare (est/ovest) attorno alla terra alla stessa distanza a nord o a sud dell'equatore, espressa in gradi.
Long	Longitude	Long Longitudine una linea immaginaria circolare sulla superficie della terra che passa attraverso il polo nord e il polo sud ad angolo retto rispetto all'equatore – espressa in gradi.
Orbit	Orbital path of a Satellite	Orbita Percorso orbitale di un satellite o la traiettoria di un corpo nello spazio. Un satellite GPS traccia un'orbita attorno alla terra.
POI	Point Of Interest	POI Point Of Interest (punto di interesse) un luogo o una struttura di interesse lungo il percorso.

## Specifiche



67

VOCE		COMMENTO
<b>OS CPU MEMORIA</b>	Win CE Samsung ARM9 300 Mhz Scheda SD esterna	
<b>DISPLAY</b>	4 inch TFT LCD Risoluzione 320 X 240 Colore 65.000 Retroilluminazione Schermo a sfioramento	Tipo CCFL (tipo - L)
<b>AUDIO</b>	Stereo, altoparlante interno	Max 1.0W (2EA)
<b>GPS</b>	Sirf2, Antenna interna Acquisizione	
<b>NAVI</b>	Mappa completa	Guida vocale e luminosa
<b>MAP (MAPPA)</b>	Navtaq	
<b>ALIMENTAZIONE</b>	DC 10.5~16V	Ingresso jack accendisigari vetture
<b>TEMPERATURA</b>	Di funzionamento -10~60 °C Di archiviazione -30~80 °C	
<b>BATTERIA integrata</b>	720 mAh, 3.7 V	Durata tipica 30 min



**Uw oude toestel wegdoen**

**Smaltimento delle apparecchiature obsolete**

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti disposti dalla DIRETTIVA ECC 89/336/ ECC, 93/68/ECC e 73/23/ECC per le interferenze radio.

**Dichiarazione di conformità**

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che il prodotto LN400/600 è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M.n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U.n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.

P/NO : 3834RR0032N